

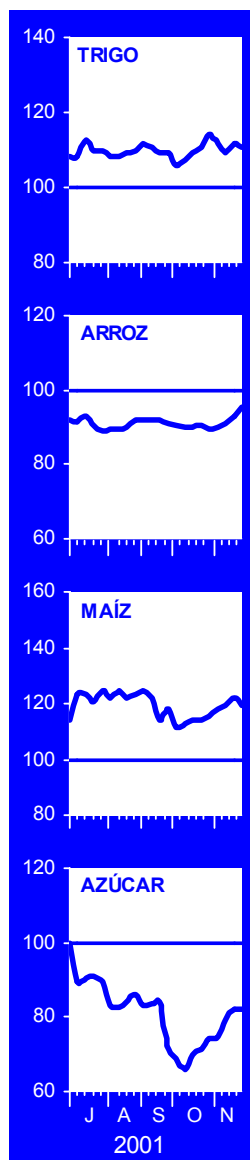
perspectivas alimentarias

No. 5

Roma, diciembre 2001

noticias más importantes

PRECIOS DE EXPORTACIÓN
(Julio 2000=100)



Las informaciones más recientes indican una producción mundial de cereales ligeramente mayor en 2001, de 1 870 millones de toneladas (incluido el arroz en forma elaborada). Pero aun así, la producción sería inferior a las necesidades de utilización previstas en 2001/02, e induciría a una sensible reducción de las existencias cerealeras.

Mientras el Afganistán afronta actualmente una grave crisis alimentaria, en muchos otros países persisten situaciones de emergencia (véase el recuadro de la página 6).

El comercio mundial de cereales en 2001/02 se pronostica en 233 millones de toneladas, sin variaciones respecto al volumen estimado de la campaña anterior. El aumento de la demanda de trigo y arroz debería verse compensado por una mengua del comercio de cereales secundarios.

Los precios internacionales de la mayoría de los cereales han variado poco desde septiembre. Los precios del trigo han descendido por debajo de los niveles del año anterior, debido a suministros exportables relativamente cuantiosos y a una demanda floja de importaciones. La cuantía grande de existencias de maíz, además de la abundancia de los suministros de trigo para pienso, continúan gravitando sobre los precios de los cereales forrajeros, mientras que en los últimos tres meses la pre-sencia en el mercado de los suministros de la nueva cosecha han mantenido bajo presión los precios internacionales del arroz.

En 2001/02 (julio/junio), el total de la ayuda alimentaria en cereales podría aumentar en 1 millón de toneladas, a 9,5 millones de toneladas (equivalente en grano), tras una breve merma experimentada en la campaña anterior. Las informaciones más recientes cifran los envíos totales de 2000/01 en 8,5 millones de toneladas, 24 por ciento menos que en 1999/2000.

Los costos totales de las importaciones de cereales podrían aumentar en 2001/02. De concretizarse los pronósticos actuales relativos al comercio, la ayuda alimentaria y los precios de los cereales para 2001/02, en la presente campaña las regiones más vulnerables y deficitarias de alimentos podrían tener que importar más cereales que en 2000/01.

La producción lechera mundial en 2001 se pronostica en 585 millones de toneladas, 2 por ciento más que el año anterior. Aunque el mercado internacional de productos lácteos estuvo bien equilibrado hasta mediados de 2001, los precios de dichos productos se han debilitado algo en los últimos meses debido a una disminución de la demanda de importaciones.

Según los pronósticos actuales, en 2001 la demanda mundial de azúcar alcanza-rá los 130,7 millones de toneladas, alrededor de 2 millones de toneladas más que el año anterior, superando por primera vez en siete años la producción anual, pronosticada ahora en 129,4 millones de toneladas. Aunque todo parecer indicar que también en 2002 habrá un déficit de producción, se prevé que las existencias mundiales serán suficientes para asegurar la estabilidad del mercado durante todo el año.



Contenido

Cuadro: Hechos básicos de la situación mundial de los cereales	3
Cereales	
- Resumen de la oferta y la demanda	4
Recuadro: Emergencias alimentarias	6
- Perspectivas actuales sobre la producción y las cosechas	7
- Comercio	15
- Existencias remanentes	20
- Precios de exportación	22
Ayuda alimentaria	24
Costes totales de las importaciones de cereales	27
Leche y productos lácteos	29
Azúcar	31
Fertilizantes	33

Cuadros del apéndice

Cuadro A.1	PRODUCCIÓN MUNDIAL DE CEREALES	36
Cuadro A.2	IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES	38
Cuadro A.3	EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES	40
Cuadro A.4	CEREALES: OFERTA Y UTILIZACION EN LOS PRINCIPALES PAÍSES EXPORTADORES	42
Cuadro A.5	EXISTENCIAS MUNDIALES DE CEREALES	43
Cuadro A.6	PRECIOS DE EXPORTACIÓN DE LOS CEREALES Y LA SOJA	44
Cuadro A.7	PRECIOS MUNDIALES E INDICES DE PRECIOS PARA EL ARROZ Y LOS PRODUCTOS DE SEMILLAS OLEAGINOSAS	44
Cuadro A.8	PRECIOS DE FUTUROS DEL TRIGO Y EL MAIZ	45
Cuadro A.9	FLETES MARÍTIMOS PARA EL TRIGO	45
Cuadro A.10	ENVIOS DE AYUDA ALIMENTARIA EN CEREALES	47
Cuadro A.11	ESTADOS UNIDOS: CEREALES Y SOJA – PRODUCCIÓN PARA 2001	47
Cuadro A.12	CANADA: CEREALES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS – PRODUCCIÓN PARA 2001	47
Cuadro A.13	AUSTRALIA: CEREALES – PRODUCCIÓN PARA 2001	47
Cuadro A.14	PRECIOS INTERNACIONALES DE DETERMINADOS PRODUCTOS	47

HECHOS BASICOS DE LA SITUACION MUNDIAL DE LOS CEREALES

	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/2001	2001/02 estim.	Variación de 2000/2001 a 2001/02
PRODUCCION MUNDIAL ^{1/}	(..... millones de toneladas					(... porcentaje ...)
Trigo	614	598	591	585	575	-1.6
Cereales secundarios	902	915	888	874	900	3.0
Arroz elaborado	387	390	409	398	394	-1.0
(cáscara)	(579)	(584)	(612)	(596)	(590)	-1.0
Total cereales	1 903	1 904	1 888	1 857	1 870	0.7
Países en desarrollo	1 003	1 044	1 039	998	1 007	0.9
Países desarrollados	900	860	849	859	863	0.5
IMPORTACION. MUNDIALES ^{2/}						
Trigo	102	99	109	103	105	1.6
Cereales secundarios	89	96	103	107	105	-1.9
Arroz (elaborado)	28	25	22	23	23	1.9
Total cereales	218	220	234	233	233	0.0
Países en desarrollo	160	161	170	171	171	0.1
Países desarrollados	59	59	65	62	62	-0.2
AYUDA ALIM. EN CEREAL. ^{3/}	6.2	11.3	11.2	8.5	9.5	12.2
UTILIZACION MUNDIAL						
Trigo	588	591	595	601	611	1.7
Cereales secundarios	890	894	898	905	921	1.8
Arroz (elaborado)	381	390	404	407	410	0.9
Total cereales	1 858	1 875	1 897	1 912	1 942	1.6
Países en desarrollo	1 104	1 132	1 153	1 157	1 176	1.6
Países desarrollados	755	743	743	755	766	1.5
Uso per Cápita de cereales	(..... kg/año					
Países en desarrollo	167	168	169	168	169	0.3
Países desarrollados	131	131	131	132	132	-0.1
EXISTENCIAS MUNDIALES ^{4/}	(..... millones de toneladas					
Trigo	251	258	252	237	201	-15.2
Cereales secundarios	256	272	262	235	213	-9.3
Arroz (elaborado)	153	156	163	155	139	-10.7
Total cereales	660	686	677	628	553	-11.9
Países en desarrollo	491	512	515	467	410	-12.4
Países desarrollados	169	174	162	160	143	-10.5
PRECIOS DE EXPORTACION ^{5/}	(..... dólares EE.UU./tonelada					
Arroz (Tai, 100%, 2da calidad) ^{1/}	316	315	253	207	177 ^{6/}	-15.3 ^{7/}
Trigo (EE.UU. No.2 HRW)	142	120	112	128	127 ^{6/}	3.2 ^{7/}
Maíz (EE.UU. No.2 Amarillo)	112	95	91	86	90 ^{6/}	10.9 ^{7/}
FLETES MARITIMOS ^{5/}						
Del Golfo de los EE.UU. a Egipto	11.7	9.3	13.7	15.0	15.0 ^{6/}	-6.0 ^{7/}
PAISES CON BAJO INGRESOS Y DEFICIT DE ALIMENTOS ^{9/}	(..... millones de toneladas					
Producción de raíces y tubérculos ^{1/}	388	414	422	430	432	0.4
Producción de cereales (incl. Arroz elab.) ^{1/}	779	811	813	771	768	-0.4
Producción de cereales per cápita (kg.) ^{10/}	216	221	218	204	201	-1.6
Importaciones de cereales ^{2/}	78.7	73.7	74.1	72.2	74.5	3.2
de las cuales: Ayuda alimentaria	5.5	8.4	7.6	7.4		
Proporción de las importaciones que se cubre con ayuda alimentaria	7.0	11.4	10.2	10.3		

Fuente: FAO

Nota: Los totales y las porcentajes se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Los datos se refieren al año civil indicado en primer lugar. ^{2/} Julio/junio salvo el arroz cuyos datos se refieren al año civil indicado en segundo lugar. ^{3/} Envíos de julio/junio. ^{4/} Los datos sobre las existencias se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales. ^{5/} Julio/junio. ^{6/} Promedio de las cotizaciones desde enero a noviembre de 2001. ^{7/} Variación con respecto al período correspondiente del año anterior por el que no se dan cifras. ^{8/} Promedio de las cotizaciones desde julio a noviembre de 2001. ^{9/} Países deficitarios en alimentos, con rentas per cápita inferiores al nivel aplicado por el Banco Mundial para determinar la elegibilidad para la ayuda de la AIF (es decir 1 445 dólares EE.UU. en 1999). ^{10/} Incluye el arroz elaborado.

Cereales

PERSPECTIVAS MUNDIALES^{1/}

Trigo	2001/02	2002/03 ^{2/}
Producción	▼	●
Comercio	▲	●
Existencias	▼	▲
Precios	▲	●
Cereales Secundarios	2001/02	2002/03 ^{2/}
Producción	▲	●
Comercio	▼	●
Existencias	▼	▼
Precios	▲	●
Arroz	2001	2002 ^{2/}
Producción	▼	●
Comercio	▲	▲
Existencias	▼	▼
Precios	▼	▲

● estable ▲ aumento ▼ disminución

^{1/} Los signos indican el sentido de la variación con respecto al año anterior. ^{2/} Provisional.

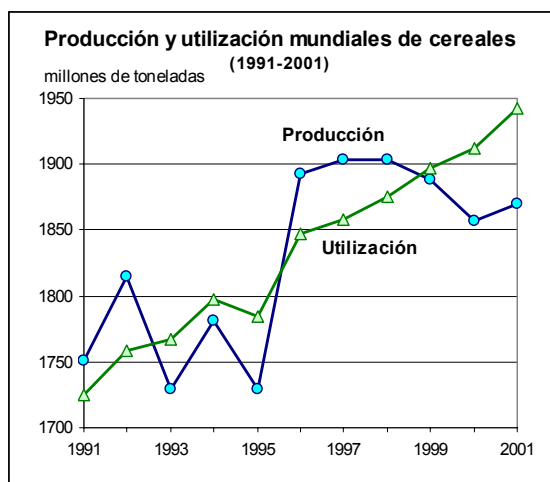
Resumen de la situación de la oferta y la demanda

A medida que va llegando a su término el año 2001, las informaciones más seguras sobre las cosechas de cereales, que están recién terminando, indican que la producción mundial superará las previsiones anteriores y alcanzará los 1 870 millones de toneladas (incluido el arroz en equivalente de arroz elaborado). La corrección al alza se debe principalmente a la obtención de resultados mejores de lo previsto en las cosechas de cereales y legumbres terminadas últimamente en algunos de los países de la CEI de Asia y Europa, en las de maíz de los Estados Unidos, y en algunas cosechas de arroz de Asia. Ello no obstante, según los pronósticos actuales la producción sería sólo marginalmente superior a la del año anterior, lo cual, dado el aumento del 1,6 por ciento de la utilización total de cereales pronosticado en 2001/02, supondría una sensible disminución de las existencias.

El pronóstico de la FAO relativo a la **producción** mundial en 2001 se cifra ahora en 575,5 millones de toneladas, alrededor de 11 millones de toneladas más que el pronóstico de octubre, pero todavía alrededor de 1,6 por ciento menos que el año pasado y muy inferior a la media de los últimos cinco años. La revisión más reciente se debe a los importantes aumentos de las estimaciones correspondientes a algunos países de la CEI, de las regiones tanto europea como asiática, en particular la Federación de Rusia y Kazajstán, en los que la recuperación de la producción tras la sequía del año pasado es más sólida de lo previsto. En otras partes, se han efectuado algunas revisiones al alza también para África oriental

y Australia, donde los resultados de la cosecha en curso son mejores de lo que se había pronosticado anteriormente.

En los principales países productores del hemisferio norte ya se ha sembrado la mayor parte de los cultivos de trigo de invierno que se recogerán en **2002**. En América del Norte, los primeros informes de los Estados Unidos indican un ligero incremento de la superficie tras el nivel excepcionalmente bajo del año pasado, pero la situación media de los cultivos incipientes es inferior a lo normal en muchas partes de las praderas sembradas con trigo debido a la sequía imperante en las últimas semanas. El tiempo seco está impidiendo también el desarrollo del trigo en algunas partes de Asia, particularmente en partes de China, en las que se informa que tras un período prolongado de sequía los niveles de humedad distan mucho de ser los más favorables para un desarrollo satisfactorio de los cultivos. En Europa, las condiciones para la siembra de los cereales de invierno han sido en general favorables en la CE y en las partes centrales y orientales, hasta el oeste de los Balcanes. Pero más al sur, en Rumania y Bulgaria, y en los países europeos de la CEI, la sequía ha impedido la siembra de los cereales de invierno y perjudicado el arraigo de los cultivos.



El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de cereales secundarios de 2001 se ha corregido al alza en 15 millones de toneladas desde octubre, situándose ahora en 900 millones de toneladas, casi 3 por ciento más que el año pasado. Lo mismo que en el caso del trigo, una gran parte de la revisión más reciente deriva de las nuevas informaciones sobre el resultado de las cosechas de varios países de la CEI. También ha sido objeto de una importante revisión la estimación de la producción de cereales secundarios en los Estados Unidos, ya que los cultivos tardíos se han beneficiado de unas condiciones inesperadamente favorables que dieron lugar a rendimientos mayores de lo previsto. También en África se han efectuado correcciones al alza a las

estimaciones correspondientes, en particular, a las subregiones occidental y oriental, en las que la mayor parte de las cosechas ha terminado recientemente.

En el hemisferio norte, la recolección de la cosecha principal de arroz de 2001 está muy avanzada y muchos países están publicando estimaciones más seguras sobre el volumen de sus cosechas. El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de arroz (elaborado) en 2001 se ha elevado en 2 millones de toneladas desde el informe de octubre, a 394 millones de toneladas, debido principalmente a los ajustes al alza en Bangladesh, la India y China. Situada en este nivel, la producción mundial de 2001 sería inferior en alrededor de 4 millones de toneladas, o sea 1 por ciento, a la de la campaña anterior.

Producción, suministros, comercio y existencias mundiales de cereales

	1999/00	2000/01 estim.	2001/02 pronóst
	(.....millones de toneladas.....)		
Producción ^{1/}	1 888	1 857	1 870
Trigo	591	585	575
Cereales secundarios	888	874	900
Arroz (elabor.)	409	398	394
Suministros ^{2/}	2 574	2 535	2 498
Utilización	1 897	1 912	1 942
Comercio ^{3/}	234	233	233
Existencias finales ^{4/}	677	628	553

Fuente: FAO

^{1/} Los datos corresponden al año civil indicado en primer lugar. Incluye el arroz elaborado.

^{2/} Producción y existencias iniciales.

^{3/} Base julio/junio para el trigo y cereales secundarios y año civil para el arroz.

^{4/} No indican la diferencia entre los suministros y la utilización de bido a los distintos años comerciales de cada país.

El **comercio** mundial de cereales en 2001/02 se pronostica ahora en 233 millones de toneladas, invariado respecto al volumen estimado en la campaña anterior. El comercio mundial de trigo y harina de trigo (en equivalente de trigo) en 2001/02 (julio/junio) se cifra actualmente en 105 millones de toneladas, 1,5 millones de toneladas más que en la campaña anterior. Un aumento de las importaciones de trigo de los países en desarrollo, de los PBIDA en particular, estimado en 2 millones de toneladas compensaría ampliamente la disminución de los envíos de otras partes. Según los pronósticos actuales, en 2001/02 (julio/junio) las importaciones de cereales secundarios disminuirán en 2 millones de toneladas con respecto a la campaña anterior, situándose en 104.5 millones de toneladas. La merma se debe principalmente a la reducción de los envíos a los países en desarrollo, aunque las importaciones del grupo de los PBIDA deberían de mantenerse en torno al nivel del año

pasado. Se pronostica provisionalmente que en 2002 (año civil) el comercio mundial de arroz aumentará a 23,3 millones de toneladas (en equivalente de arroz elaborado), 2 por ciento más que el pronóstico formulado actualmente para 2001, debido a las escasas cosechas obtenidas en algunos grandes importadores tradicionales. El pronóstico más reciente de la FAO relativo a las importaciones de arroz en 2001 se cifra en 22,8 millones de toneladas, 400 000 toneladas más de lo que se había previsto anteriormente y 1,3 por ciento más que la estimación para 2000.

Según los pronósticos, al cierre de las campañas de 2002 la **utilización** mundial de cereales alcanzará los 1 942 millones de toneladas, 9 millones de toneladas más que el pronóstico anterior de octubre. En este nivel, la utilización mundial de cereales sería superior en 30 millones de toneladas, o sea 1,6 por ciento, a la tendencia decenal. Los precios persistentemente débiles de los cereales constituyen el factor más importante que explica el crecimiento más veloz de la utilización de cereales. Entre los cereales principales, se prevé que el consumo de trigo registrará el incremento más pronunciado, debido también a la mayor utilización de trigo de calidad inferior, principalmente para piensos. También es probable que se registre un notable incremento de la utilización total de cereales secundarios, especialmente para usos industriales, así como de la demanda de piensos. El consumo de arroz probablemente seguirá el ritmo del crecimiento demográfico, pero la prevista contracción de la producción arrocería mundial podría redundar en una pequeña disminución de la utilización de arroz para fines no alimentarios en algunos países.

El pronóstico relativo a las **existencias** mundiales de cereales al cierre de las campañas agrícolas que terminan en 2002 se ha rebajado en 9 millones de toneladas desde el informe anterior de octubre, a 553 millones de toneladas. La corrección más reciente a la baja se debe principalmente a los ajustes a las estimaciones excepcionalmente elevadas de la utilización interna de trigo y maíz en China. Según los pronósticos actuales, las existencias mundiales de cereales serían inferiores en 75 millones de toneladas, o sea 12 por ciento, a los niveles ya bajos de apertura. Sin embargo, la mayor parte de esta disminución corresponde a China, donde se pronostica un descenso de la producción interna de cereales, mientras que la utilización total debería continuar aumentando. Se pronostica que al cierre de las campañas que terminan en 2002 las existencias mundiales de trigo disminuirán a 201 millones de toneladas, 6 millones de toneladas menos que el pronóstico de octubre y 36 millones de toneladas, o sea 15 por ciento, menos que sus niveles de apertura. Además de China, deberían de descender también las existencias de trigo de los principales países exportadores de trigo, con una mengua pronunciada de su parte en las existencias mundiales. La relación entre sus existencias totales de trigo y la desaparición total (consumo interno más exportaciones) - que constituye

El Afganistán atrapado en una situación de crisis alimentaria cada vez más profunda, mientras persisten emergencias alimentarias en muchos otros países ^{1/}

Mientras el Afganistán enfrenta una grave situación de suministro de alimentos, en otras partes del mundo persisten emergencias alimentarias.

En **Africa oriental**, pese a las lluvias abundantes caídas en los meses de verano que mejoraron en general las perspectivas para los cultivos alimentarios de 2001, la escasez de las lluvias recibidas posteriormente, particularmente en Somalia, Kenya y Etiopía, continúa causando una grave escasez de alimentos y la migración de miles de personas en busca de víveres, agua y pastizales. Los disturbios civiles, recientes o todavía en curso, también han trastornado gravemente la producción y distribución de alimentos en algunas zonas. En Somalia, a pesar de los chaparrones que atenuaron últimamente la grave escasez de agua en algunas partes, hasta 800 000 personas podrían pasar serias dificultades alimentarias debidas a las malas cosechas obtenidas en la temporada principal de 2001. No obstante las buenas cosechas de las dos campañas agrícolas anteriores, la lenta recuperación de las sequías de los últimos años y de los efectos a largo plazo de años de inseguridad han minado la capacidad de los hogares para hacer frente a las crisis. En Eritrea, las lluvias buenas de la temporada principal recibidas a partir de junio han mejorado las perspectivas alimentarias, pero numerosas personas siguen estando desplazadas y dependiendo de asistencia alimentaria de urgencia. En Kenya, el suministro alimentario ha mejorado en general debido a unas lluvias favorables recibidas en las principales zonas productoras de cereales, pero la brusca caída de los precios del maíz está repercutiendo negativamente en los ingresos de los agricultores. En las partes septentrionales y orientales, los pastores han visto desvanecerse nuevamente sus esperanzas de recuperación de los efectos de la reciente sequía devastadora debido a una nueva sequía generalizada y a las perspectivas de condiciones atmosféricas malas. En Etiopía, unas lluvias copiosas recibidas en zonas agrícolas importantes, precedidas de una cosecha de lluvias cortas favorable, han mejorado sensiblemente la situación del suministro de alimentos. Se informa, sin embargo, que en las zonas pastorales escasean los alimentos y la población ha comenzado a emigrar con su ganado antes de tiempo debido a la persistencia de la sequía. En el Sudán, a pesar de las grandes inundaciones que han desplazado a decenas de miles de personas, en general las perspectivas para los cultivos actuales han mejorado. En Tanzanía y Uganda, la situación del suministro de alimentos es en general suficiente gracias a unas lluvias buenas recibidas últimamente y a unos pastizales mejorados. Ello no obstante, sigue habiendo dificultades alimentarias en algunas partes debido a sequías localizadas y a la inseguridad. En Burundi, la producción de alimentos sigue viéndose perturbada por la situación de inseguridad. En **Africa occidental**, la situación del suministro de alimentos debería mejorar en Burkina Faso, el Chad y el Níger gracias a la obtención de unas cosechas mejores que las del año pasado. Sierra Leona, Liberia y Guinea continúan necesitando asistencia alimentaria internacional debido a los disturbios civiles pasados o en curso. En **Africa central**, la situación alimentaria de unos 2,5 millones de personas desplazadas en el interior de la República Democrática del Congo continúa siendo motivo de grave preocupación. En **Africa austral**, están comenzando a escasear gravemente los alimentos en algunas partes de Malawi, Mozambique, Zambia y Zimbabwe debido a la merma de las cosechas. En Angola, persisten la inseguridad alimentaria y el desplazamiento de la población, y más de un millón de personas depende de la ayuda alimentaria.

En **Asia**, pese a la cosecha mejorada de este año la RPD de Corea está haciendo frente a un déficit alimentario de más de un millón de toneladas que debe colmarse con ayuda alimentaria hasta octubre de 2002. Mongolia continúa necesitando asistencia alimentaria como consecuencia de los inviernos extremadamente crudos de los últimos años que causaron la muerte de numerosas cabezas de ganado y crearon una situación de gran inseguridad alimentaria a los pastores nómadas. En Camboya, China, la India, el Pakistán, Viet Nam y Sri Lanka, la sequía, las inundaciones monzónicas, los ciclones o los tifones han afectado a los medios de vida de cientos de miles de personas que necesitan asistencia de sus gobiernos o de los donantes externos. En los países asiáticos de la **CEI**, más de 2 millones de personas necesitan asistencia alimentaria debido a una grave sequía prolongada que afectó principalmente a Tayikistán y Uzbekistán, a la vez que en Armenia, Azerbaiyán y Georgia la situación del suministro de alimentos sigue siendo difícil.

En el **Cercano Oriente**, la situación alimentaria del Afganistán se ha agravado mucho a raíz de los recientes desplazamientos y acciones militares. Aun antes de los acontecimientos del 11 de septiembre, el país estaba envuelto en una grave crisis alimentaria debida a tres años consecutivos de sequía y de persistentes conflictos civiles. Las nuevas oleadas de desplazamientos de la población registradas en el momento crítico de la siembra del trigo, el alimento básico principal, hablan a las claras de una situación alimentaria que necesita

^{1/} La presente nota actualiza las informaciones publicadas en las Cosechas y Escaseces de noviembre de 2001. Los países que están haciendo frente a emergencias alimentarias excepcionales están subrayados.

una vigilancia continua y la aplicación de medidas urgentes. En el Irag y Jordania, una sequía prolongada ha menguado gravemente la producción agropecuaria, dejando a miles de pequeños agricultores y pastores en necesidad de asistencia. También constituye un motivo de grave preocupación la situación alimentaria en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza. En **América Latina y el Caribe**, el acceso a los alimentos se ha hecho difícil para más de un millón de campesinos debido a unas condiciones atmosféricas negativas, conjugadas con el creciente desempleo provocado por el cierre de los cafetales comerciales como efecto del descenso de los precios mundiales. Los países más afectados son El Salvador y Honduras. En **Europa**, los refugiados, las PDI y las poblaciones vulnerables de la República Federativa de Yugoslavia y de Chechenia, en la Federación de Rusia, continúan necesitando asistencia alimentaria de urgencia.

una medida de las disponibilidades - podría descender a 16,5 por ciento, el nivel más bajo desde el período en el que subieron bruscamente los precios a mediados de los años noventa. El pronóstico relativo a las existencias mundiales de cereales secundarios para las campañas agrícolas que terminan en 2002 se ha rebajado en 5 millones de toneladas desde el informe anterior a 213 millones de toneladas, 22 millones de toneladas, o sea 9 por ciento, menos que el año anterior. También en este caso, se pronostica un decrecimiento de las existencias finales de todos los principales países exportadores, fuera de China. Como en el caso del trigo, la relación entre las existencias y la desaparición total debería de disminuir. Los pronósticos para las existencias mundiales de arroz al cierre de las campañas comerciales de 2002 se han aumentado en 2 millones de toneladas a cerca de 139 millones de toneladas, que aun así es un volumen inferior en 17 millones de toneladas al nivel de apertura. La reciente corrección al alza se debe principalmente a unas perspectivas mejores para la producción de China, lo que supondrá una reducción de las existencias menor de lo que se había previsto anteriormente. Aunque los grandes exportadores deberían de absorber la mayor parte de la contracción de la presente campaña, es probable que también desciendan algo las existencias de algunos países importadores.

Los **precios** internacionales de la mayoría de los cereales han variado poco desde el informe anterior. En noviembre, el precio medio del trigo No. 2 de los Estados Unidos (trigo duro de invierno, fob) fue de 128 dólares EE.UU. por tonelada, ligeramente más alto que en septiembre pero unos 2 dólares EE.UU. menos por tonelada que hace un año. En los últimos meses los precios del trigo descendieron hasta niveles inferiores a los del año anterior, pese a una merma de la producción mundial de trigo de este año. Lo cual podría explicarse, sin embargo, por la existencia de un volumen relativamente grande de suministros exportables en algunos de los importantes países productores de trigo así como por la falta de mejoras apreciables en la demanda mundial de importaciones. Tras un descenso pronunciado experimentado entre agosto y octubre, en los últimos meses los precios internacionales del maíz han aumentado algo, sostenidos principalmente por la merma prevista de la producción de los Estados Unidos. En noviembre, el

promedio de los precios de exportación del maíz (amarillo No. 2 de los Estados Unidos, fob) fue de 90 dólares EE.UU., 6 dólares EE.UU. más por tonelada que en septiembre. Sin embargo, continuarán pesando sobre los precios el volumen grande de las existencias de maíz y los suministros abundantes de trigo forrajero. En los últimos tres meses los precios internacionales del arroz han sufrido la presión de la llegada al mercado de las nuevas cosechas. El índice de la FAO para los precios de exportación del arroz descendió un punto en septiembre a 88, y otro punto en octubre a 87, pero en noviembre se mantuvo constante. Los precios del arroz tanto de calidad alta como de calidad baja han sufrido una presión idéntica.

Perspectivas actuales de la producción y las cosechas

Situación por regiones

- **Asia**

Lejano Oriente: En China, la producción de **trigo** de 2001 se estima ahora oficialmente en 93,9 millones de toneladas, 6 por ciento menos que en 2000 como consecuencia de unas condiciones atmosféricas desfavorables y de la reducción de la superficie plantada. Las principales provincias productoras de cultivos de invierno han recibido últimamente algunas precipitaciones beneficiosas para los nuevos cultivos de trigo de invierno, pero no lo suficiente para contrarrestar la extrema sequedad provocada por la sequía de los meses anteriores. Hacen falta más lluvias para asegurar un buen desarrollo de los cultivos antes del período vegetativo y acumular reservas de humedad del suelo. Sin embargo, partiendo de las informaciones relativas a las siembras de invierno y suponiendo condiciones atmosféricas normales durante el resto de la campaña, se pronostica provisionalmente que la producción de trigo de 2002 se mantendrá en el nivel de este año. También descendió en 2001 la producción de trigo en la India y el Pakistán, tras las abundantes cosechas obtenidas el año anterior, volviendo a situarse en torno a los niveles medios de 68,5 millones de toneladas y 19 millones de toneladas, respectivamente. Según se informa, las perspectivas para la cosecha de trigo de invierno son satisfactorias en el Pakistán tras unas precipitaciones

suficientes caídas en las principales zonas productoras. Actualmente, se están realizando los preparativos para la siembra de los cultivos de trigo Rabi. El objetivo oficial de producción de trigo para 2002 se ha fijado en alrededor de 20 millones de toneladas.

La cosecha de **cereales secundarios** de 2001 en China se estima ahora en 122,6 millones de toneladas, volumen ligeramente superior al del año pasado pero todavía inferior a la media quinquenal. De este total, se estima que el **maíz** absorbe 110,4 millones de toneladas, es decir 17 por ciento más que el año pasado pero un volumen muy inferior a la media de los últimos cinco años. La producción total de cereales secundarios de la India en 2001 debería situarse en torno a un nivel medio de alrededor de 30 millones de toneladas, de los cuales se estima que el maíz absorberá unos 12 millones de toneladas. En el Pakistán, se ha comenzado a recoger la cosecha del maíz de verano (Kharif) y se prevé que la producción de los cereales secundarios de 2001 descenderá ligeramente respecto a la cuantía del año anterior, situándose en alrededor de 2,1 millones de toneladas.

El pronóstico relativo a la producción del **arroz** de China (continental) en 2001 se ha incrementado en 600 000 toneladas con respecto al informe anterior, situándose en 179,7 millones de toneladas, debido a la obtención de unos rendimientos mejores de lo previsto de la cosecha intermedia, que terminó de recogerse en octubre. En este nivel, la producción sería inferior en un 4 por ciento a la de 2000, debido principalmente a una contracción del 9 y 5 por ciento, respectivamente, de las cosechas temprana e intermedia. Desde la cosecha sin precedentes obtenida en 1997, el sector ha venido experimentando constantemente una contracción, que se aceleró en 2000 con la eliminación de los precios proteccionistas aplicados por el Gobierno al arroz temprano Indica. En la India, la recolección de la cosecha de verano está prácticamente terminada en los estados septentrionales de Punjab y Haryana, pero continúa en otras provincias. Pese a las inundaciones de septiembre en Uttar Pradesh, importante estado productor de arroz, el pronóstico relativo al total de la producción arroceras en 2001 se ha aumentado en 1 millón de toneladas a 132 millones de toneladas, frente a la estimación revisada para 2000 de 129,4 millones de toneladas. El ajuste se efectuó después de que la Dirección de Economía y Estadísticas publicara, en octubre, las estimaciones preliminares de la producción, que cifraban la cosecha principal de verano, de secano, en 114,6 millones de toneladas (76 420 000 toneladas en equivalente de arroz elaborado), 3 millones de toneladas más que la cosecha de verano de la última campaña.

En Indonesia, ha comenzado la siembra de la cosecha principal de arroz de 2002, mientras que está a punto de terminarse la recolección de la segunda cosecha de 2001. Las estimaciones oficiales cifran la producción de 2001 en 50,1 millones de toneladas, volumen marginalmente inferior al pronóstico anterior. En este nivel, la producción total para la campaña de 2001 sería inferior en 3,5 por ciento a la producción máxima

alcanzada en 2000, pese a unas condiciones de crecimiento en general favorables. Una gran parte de la merma registrada de un año para otro se debe a los precios bajos vigentes este año y el año pasado, que han inducido a cambiar los cultivos y desalentado la utilización de insumos apropiados. Se señala que el Gobierno, por su parte, está preparando un nuevo programa de producción arroceras para prestar asistencia a los productores durante las fases de producción y comercialización.

En la República Democrática de Corea los cultivos de arroz se vieron impedidos al principio por una sequía imperante desde marzo hasta mayo, pero posteriormente, gracias a unas precipitaciones favorables caídas desde mediados de junio hasta finales de agosto, período crítico para el desarrollo del arroz de ese país, y a una mayor disponibilidad de insumos, la producción ha podido recuperarse de los niveles extremadamente bajos del año pasado. Según las estimaciones de una misión FAO/PMA que visitó el país en septiembre, la cosecha se cifra en 2,1 millones de toneladas, frente al pronóstico anterior de 1,8 millones de toneladas, es decir 20 por ciento más que el año pasado. En la República de Corea, la cosecha de arroz está prácticamente terminada, pese a los retrasos ocasionados por la siembra tardía. Tomando como base un estudio sobre las cosechas llevado a cabo por el Gobierno a mediados de septiembre de 2001, la producción arroceras se estima en 7,4 millones de toneladas, 300 000 toneladas menos que el pronóstico oficial formulado en agosto, pero todavía 3 por ciento más que la cosecha de 2000 y el volumen mayor desde 1990. Aunque el Gobierno ya ha anunciado un conjunto de medidas destinadas a sostener los precios al productor, su acción se verá limitada por el nivel máximo aplicado por la OMC a la medida global de la ayuda (MGA), absorbida en su 90 por ciento por el sector arroceras.

Según las estimaciones oficiales, en el Nepal la producción arroceras de 2001 ha aumentado 5 por ciento con respecto a la de 2000, situándose en 4,2 millones de toneladas, 100 000 toneladas más de lo previsto. El incremento de un año para otro se debe a las mejoras de los rendimientos, respaldadas principalmente por unas condiciones de crecimiento favorables y una difusión más amplia de variedades mejoradas. En Tailandia, recién se ha comenzado a recoger la cosecha principal en las regiones centrales y septentrionales, en condiciones atmosféricas buenas. Según las estimaciones oficiales más recientes, la cosecha principal aumentó en 100 000 toneladas respecto de la última campaña. En consecuencia, la producción arroceras de 2001, pronosticada inicialmente en un nivel estable, se ha aumentado en una cuantía equivalente a 24,2 millones de toneladas, igualando el nivel máximo alcanzado en 1999.

Unas intensas lluvias e inundaciones registradas en el Delta del Mekong y en la región central de Viet Nam han retrasado la siembra de los cultivos de arroz de invierno-primavera, que se cosecharán a principios del próximo año, e impedido también el transporte de la nueva cosecha al mercado. La producción arroceras de

Producción mundial de cereales - Pronóstico para 2001

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (cáscara)		Total	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001
	(.....millones de toneladas.....)							
Asia	250,0	240,1	194,3	199,9	542,7	536,7	986,9	976,6
África	14,6	18,0	79,6	81,6	17,2	17,2	111,4	116,8
América Central	3,3	3,2	27,0	30,2	2,4	2,2	32,8	35,7
América del Sur	20,6	23,2	63,1	71,9	20,8	19,7	104,5	114,8
América del Norte	87,6	74,0	299,2	286,2	8,7	9,5	395,4	369,7
Europa	187,3	195,7	200,2	220,0	3,2	3,1	390,7	418,8
Oceanía	21,5	21,3	10,6	10,4	1,1	1,8	33,2	33,5
TOTAL MUNDIAL	584,9	575,5	874,0	900,2	596,1	590,2	2 055,0	2 065,8
					(398)1/	(394)1/	(1 857)2/	(1 870)2/
Países en desarrollo	268,5	259,7	348,8	371,0	570,8	564,1	1 188,1	1 194,7
Países desarrollados	316,4	315,8	525,2	529,2	25,3	26,1	866,8	871,1

Fuente: FAO

1/ Arroz elaborado. 2/ Incluye el arroz elaborado.

2001 se ha revisado a la baja a 31,7 millones de toneladas, el mismo volumen aproximadamente que el del año pasado, pero inferior en un millón de toneladas al nivel máximo alcanzado en 1999. Un resultado acorde también con las políticas actuales del Gobierno destinadas a fomentar una producción de mejor calidad y con la atenuación de la obligación de cultivar en determinados arrozales.

La evaluación de la cosecha que se está recogiendo actualmente en el Japón, efectuada el 15 de octubre, dio lugar a una revisión al alza del pronóstico de la producción arroceras, de 10,9 millones de toneladas a 11,3 millones de toneladas, debido principalmente a la obtención de rendimientos superiores a lo previsto gracias a las condiciones atmosféricas buenas imperantes desde julio. Ello no obstante, según el nuevo pronóstico la producción sería inferior en cerca de 500 000 toneladas al nivel alcanzado en 2000, como reflejo del programa de detracción de tierras arroceras ejecutado por el Gobierno.

Los pronósticos relativos a los otros principales productores de arroz de la región no han sufrido variaciones. En Camboya, se estima que la siembra de la cosecha principal de arroz, que terminó en octubre, ha abarcado una superficie de alrededor de 1,9 millones de hectáreas, 40 000 hectáreas menos que en 2000. El pronóstico de la producción arroceras para toda la campaña se sitúa en 4,3 millones de toneladas, 7 por ciento más que la última campaña, debido a que este año los daños causados por las inundaciones han sido menores. En efecto, se ha calculado que la superficie destruida por las inundaciones de septiembre y octubre ha sido la mitad de la de 2000, en que se perdieron 400 000 hectáreas. En Filipinas, las cifras oficiales sobre la producción se revisaron al alza a raíz de unas condiciones de crecimiento

excelentes. Sin embargo, las inundaciones causadas por el tifón Lingling a principios de noviembre provocaron pérdidas del orden de las 85 000 toneladas de arroz. La producción del país sigue estimándose en un volumen sin precedentes de 12,8 millones de toneladas. También se confirma que la producción arroceras de Myanmar ha alcanzado un nivel máximo, impulsada por las políticas expansionistas del Gobierno y las excelentes condiciones de crecimiento imperantes durante la campaña. También continúan siendo favorables las perspectivas para las cosechas en Laos y Malasia, donde se prevé un aumento de la producción de este año. A diferencia del Pakistán y Sri Lanka, donde debería de producirse una contracción.

Cercano Oriente: En el Afganistán, las perspectivas para las cosechas de **cereales** de 2002, que se recogerán en mayo y junio, son desfavorables debido a la reciente escalada del conflicto y de las acciones militares que ha desplazado a un gran número de personas. La producción total de cereales de 2001 se estima en 2 millones de toneladas, lo que representa una ligera recuperación respecto al año pasado pero un nivel inferior en alrededor de un 36 por ciento a la media de los últimos cinco años. En el Iraq, la cosecha de cereales de 2001, estimada en alrededor de 1,8 millones de toneladas, es un 9 por ciento inferior a la media. Análogamente, la producción de Jordania fue muy inferior a la media debido a la sequía. En Siria, la producción de cereales de 2001, principalmente trigo, se recuperó mucho de las cosechas reducidas a causa de la sequía de los dos años anteriores, y casi se duplicó con respecto la del año pasado. En Arabia Saudita, la producción de cereales se estima en 2,2 millones de toneladas, volumen casi semejante al del año pasado y al nivel medio. En Turquía, sin embargo, la producción descendió con respecto al año pasado debido al mal tiempo. En la República Islámica del

Irán, la sequía registrada por tercer año consecutivo ha afectado a 20 de las 28 provincias del país. La estimación de la producción de trigo para el año sigue estando en 7,5 millones de toneladas, muy por debajo del nivel normal anterior a los últimos años de sequía. La cosecha de arroz se ha visto particularmente afectada por el mal tiempo ya que, después de haber sufrido los efectos de la sequía, la situación se vio agravada en agosto por unas lluvias torrenciales e inundaciones que causaron daños a los cultivos de arroz en la importante región productora de Mazandaran, en el nordeste. En consecuencia, las previsiones para la producción arrocería de la presente campaña se han corregido a la baja en 100 000 toneladas a 2,2 millones de toneladas, el nivel más bajo de los últimos diez años.

La CEI en Asia: Con excepción hecha de Kazajstán, la producción agrícola de los países asiáticos de la CEI se ha visto gravemente comprometida por tercer año consecutivo debido a unas condiciones atmosféricas excepcionalmente calurosas y secas. En algunas zonas las cosechas de secano y de verano se malograron completamente, mientras que en otras se redujeron a menos de la mitad del nivel medio. Los países más afectados son Tayikistán y Uzbekistán, mientras que en Georgia, Turkmenistán, Armenia, Azerbaiyán y Kirguistán el suministro alimentario sigue siendo difícil pese a los notables esfuerzos desplegados para aumentar las superficies de cereales. Los problemas económicos crónicos, el mal estado de conservación de los sistemas de riego, la escasez de insumos agrícolas y otros problemas estructurales han agudizado los efectos de las calamidades naturales y aumentado la inseguridad alimentaria en la región. Una misión FAO/PMA que visitó Tayikistán en julio de este año estimó la producción total de cereales en 295 000 toneladas, sólo un 63 por ciento de los niveles medios de producción de 1996-2000. En Uzbekistán, la producción cerealera bajó a 3,4 millones de toneladas, alrededor de 1 millón de toneladas menos que en 1999 cuya producción se consideró de nivel medio. Las zonas más afectadas son Karakalpakstan y Khorzám, donde la mayor parte de las cosechas de verano se malograron o no pudieron sembrarse. La inseguridad alimentaria sigue siendo crítica en la región debido a la disminución de la capacidad de importación, a las pocas fuentes de ingresos en divisas y a los desequilibrios crónicos de la economía, así como a la falta de otras fuentes de subsistencia para las familias.

En Kazajstán, la producción de cereales y legumbres ha mejorado sensiblemente este año, situándose en 16,5 millones de toneladas frente a los 11,6 millones en 2000. Las condiciones atmosféricas favorables y los cultivos prácticamente libres de enfermedades han contribuido a aumentar la producción agrícola.

- **Africa**

Africa septentrional: En la mayor parte de la subregión se han comenzado a sembrar los cultivos de invierno que se recogerán en la primavera de 2002. La

producción de **trigo** de 2001 en la subregión se estima en un volumen superior a la media de 12,9 millones de toneladas, lo que representa un aumento notable respecto a la cosecha afectada por la sequía del año pasado, de 10 millones de toneladas. En Argelia y Marruecos, las producciones duplicaron sobradamente las del año anterior, debido principalmente a una expansión de la superficie plantada y, en particular, a la obtención de rendimientos mejores. En Egipto, la producción fue superior a la media pero inferior al nivel máximo alcanzado en 2000, como consecuencia principalmente de la reducción de la superficie plantada. En Túnez, la producción de trigo creció un 8 por ciento aproximadamente con respecto al año anterior, pero fue inferior a la media de los últimos cinco años.

La producción de **cereales secundarios** de la subregión en 2001 se estima en 9,9 millones de toneladas, cercana a la media quinquenal de 10,2 millones de toneladas pero muy superior a la de 8,6 millones de toneladas obtenida en 2000. En Argelia, Túnez y Marruecos, la producción de cebada, el principal cereal secundario, aumentó considerablemente con respecto a la producción de 2000, pero fue inferior a la media quinquenal. Lo cual se debió principalmente al aumento de la superficie plantada con respecto al año anterior, particularmente en los dos primeros países. En Egipto, la producción de maíz, el cereal secundario principal del país, se estima en 6,4 millones de toneladas, cercana a la buena producción obtenida en 2000 y considerablemente superior a la media de los últimos cinco años.

La recolección de la cosecha de **arroz** está muy avanzada en Egipto, el mayor productor de la región. El pronóstico oficial para la cosecha actual del país se ha rebajado en cerca de 150 000 toneladas a 5 260 000 toneladas, tras una revisión a la baja efectuada en la zona. Situada en este nivel, la producción sería inferior en un 12 por ciento a la del año pasado, debido a los bajos precios que han predominado no obstante las intervenciones oficiales tendientes a sostenerlos.

Africa occidental: En el Sahel se ha obtenido una cosecha de niveles sin precedentes. Unas precipitaciones en general regulares y bien distribuidas recibieron durante toda la estación de las lluvias permitieron un desarrollo satisfactorio de los cultivos y condiciones de crecimiento favorables para los de tierras aluviales. En cuanto a las plagas, la situación es más bien tranquila. Las lluvias permitieron una regeneración satisfactoria de los pastizales y la reposición de las reservas de agua en las zonas ganaderas. Una serie de misiones conjuntas FAO/CILSS de evaluación de cultivos que visitaron el país en octubre ha estimado la producción total de **cereales** de 2001 de los nueve países miembros del CILSS en un volumen sin precedentes de 11,7 millones de toneladas, muy superior al de 2000 y al nivel medio. Según se prevé, la producción es considerablemente superior a la media en todos los países, salvo en Mauritania. En Burkina Faso, Gambia

y el Níger se ha alcanzado un nivel máximo. También se prevé una producción cercana a este mismo nivel en el Chad, Malí y el Senegal. En cambio, en Cabo Verde, Guinea Bissau y Mauritania está prevista una producción inferior a la de 2000. En los países situados a lo largo del Golfo de Guinea las perspectivas para las cosechas son ambiguas debido a la disminución de las lluvias en octubre en algunos países. La producción de cereales en Sierra Leona debería de exceder del nivel del año pasado debido al incremento de la superficie plantada y a unas condiciones mejoradas para la distribución de insumos.

Las condiciones de crecimiento han sido en general favorables para los cultivos de **arroz** en el África occidental, donde está en curso la recolección. Según se prevé, la mayoría de los países acusará incrementos apreciables en la producción de este año, incluidos Ghana, Malí, Nigeria, y hasta Sierra Leona, donde la terminación de la guerra y el regreso de la población desplazada a sus aldeas están contribuyendo a la recuperación del sector. Por el contrario, la estimación para Côte d'Ivoire se ha rebajado en alrededor de 50 000 toneladas a 1 055 000 toneladas, volumen ligeramente superior al del año pasado.

África Central: Gracias a unas condiciones de crecimiento favorables, las perspectivas para las cosechas son en general buenas en el Camerún y la República Centroafricana. En la República del Congo la producción alimentaria se está recuperando progresivamente. En las regiones de los Grandes Lagos, persisten los disturbios civiles en la República Democrática del Congo, lo que hace presagiar otra cosecha de cereales de dimensiones reducidas.

África oriental: La FAO pronostica la producción total de **trigo** de la subregión en un volumen ligeramente superior a la media y cercano a los 2 millones de toneladas. En Kenya y Etiopía, donde se ha comenzado a recoger la cosecha, las perspectivas siguen siendo favorables gracias a las copiosas lluvias recibidas en los últimos meses, y las producciones deberían ser superiores a las del año pasado. En el Sudán, donde la cosecha se recogió hace unos meses, la producción superó en 40 por ciento a la de 2000, pero fue todavía inferior en un 22 por ciento a la media de los últimos cinco años.

En las partes meridionales de la subregión se han terminado de recolectar los **cereales secundarios** de 2001, mientras que en los países septentrionales se está recién comenzando a recogerlos. La producción total de la subregión en 2001 se pronostica en alrededor de 19,6 millones de toneladas, 10 por ciento más que el nivel reducido del año pasado y 2 por ciento más que la media. En Somalia, sin embargo, unas lluvias irregulares e inferiores a lo normal recibidas en las principales zonas productoras han determinado una acusada merma de la cosecha "Gu" de la temporada principal, particularmente sorgo, que ha descendido a alrededor de una tercera parte de la del año anterior. Pese a unas lluvias benéficas caídas

últimamente, las perspectivas para la cosecha secundaria "Deyr" de 2001/02 son inciertas. En Tanzania, la producción de cereales secundarios de 2001 se estima en 3,3 millones de toneladas, 15 por ciento más que el bajo nivel del año pasado. Las copiosas lluvias caídas durante la temporada alentaron a los agricultores a ampliar la superficie total plantada y permitieron rendimientos en general superiores. En Uganda, se considera buena la producción de la primera temporada de 2001 recogida últimamente, gracias a unas condiciones atmosféricas favorables. En Kenya, la producción de la cosecha de maíz de las "lluvias largas" se pronostica en alrededor de 2,3 millones de toneladas, lo que representa una recuperación apreciable respecto al nivel bajo del año pasado. Suponiendo una producción normal de "lluvias cortas" a principios del próximo año, las proyecciones para la producción total de maíz de 2001/02 se cifran en 2,7 millones de toneladas. En Etiopía, las perspectivas para la cosecha de cereales secundarios han mejorado con las lluvias del mes pasado, y la producción se pronostica en niveles superiores a la media. En Eritrea, se prevé una producción de cereales secundarios muy superior a la escasa cosecha de 2000 debido principalmente al mejoramiento del tiempo. En el Sudán, a pesar de las grandes inundaciones y de la irregularidad de las lluvias recibidas en algunas partes, las perspectivas generales para la cosecha de cereales secundarios de este año son favorables.

África austral: La cosecha de **trigo** está prácticamente terminada en la subregión, y las indicaciones más recientes apuntan a una producción superior a la media de 2,7 millones de toneladas. Ello se debe a un incremento de la superficie plantada en los principales países productores, Sudáfrica y Zimbabwe, unido a la existencia de suficientes reservas de agua. La siembra de los **cereales secundarios** de 2002 ha comenzado en condiciones atmosféricas en general favorables hasta ahora. Unas precipitaciones entre normales y superiores a lo normal caídas en septiembre y octubre en la mayor parte de los países de la subregión favorecieron la siembra y beneficiaron a los cultivos tempranos. Las estimaciones de la cosecha de cereales secundarios de 2001 se sitúan en 14,7 millones de toneladas, alrededor de un 24 por ciento menos que en la campaña anterior y en torno a un 17 por ciento menos del nivel medio. En casi todos los países de la subregión la producción disminuyó de forma pronunciada como consecuencia del mal tiempo y de la reducción de la superficie plantada. Sólo Angola, Mozambique y Madagascar registraron este año producciones mayores que en 2000. La producción de cereales secundarios descendió en un 28 por ciento a 8 millones de toneladas en Sudáfrica, 27 por ciento en Zimbabwe, 26 por ciento en Malawi, y 23 por ciento en Zambia.

La siembra de los cultivos de **arroz** de la temporada principal de 2002 está a punto de terminar en Madagascar. Según las estimaciones, la producción

de 2001 ha alcanzado los 2,6 millones de toneladas, 200 000 toneladas más de lo previsto y 13 por ciento más que en 2000. Las dimensiones de la cosecha, conjugadas con el volumen grande de las importaciones, han ejercido una fuerte presión a la baja sobre los precios internos, causando estragos en el sector arrocero.

• América Central y el Caribe

En México ha comenzado en condiciones favorables la siembra del **trigo** para la cosecha de 2002, y las intenciones de siembra se mantienen invariadas respecto al año pasado. Durante los años noventa, la superficie plantada con trigo descendió anualmente unas 30 000 hectáreas, pero desde 1999 se ha mantenido estable en alrededor de 670 000 hectáreas. La Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentos (SAGARPA) estima la producción de trigo de 2001 en 3,2 millones de toneladas.

Tras la cosecha inferior a la media de los cultivos de **cereales secundarios** de la primera temporada obtenida en la subregión, las perspectivas para las de la segunda temporada son favorables debido a las lluvias abundantes recibidas en agosto, septiembre y octubre. En México, la producción de maíz de 2001 se pronostica en torno a los 20 millones de toneladas, alrededor de un 12 por ciento más que el año pasado. La producción de sorgo, principalmente para piensos, se pronostica en 6,2 millones de toneladas, volumen semejante a la media de los últimos cinco años. En los otros países centroamericanos las cosechas de la primera temporada fueron inferiores a la media debido a la sequía, pero el crecimiento de los cultivos de la segunda temporada es satisfactorio. En el Caribe, la producción de maíz en 2001 se pronostica en 443 000 toneladas, alrededor de 10 por ciento más que el volumen medio de los últimos cinco años. Como consecuencia, la producción total de cereales secundarios de América Central y el Caribe debería alcanzar los 30 millones de toneladas, lo que representa un incremento del 7 por ciento con respecto al nivel medio de los últimos cinco años.

En la mayor parte de América Central y el Caribe la recolección de la cosecha de **arroz** de este año durará hasta fin de año. Después de haberse visto asolados por una grave sequía, últimamente algunos países de la subregión sufrieron el efecto de las inundaciones provocadas por lluvias torrenciales y huracanes, en coincidencia con la mayor parte de las actividades de recolección. Los países particularmente afectados fueron México, Nicaragua, Panamá y El Salvador, que experimentarán una considerable merma de la producción en comparación con la última campaña. En espera de una evaluación de las repercusiones sufridas por los cultivos de arroz a raíz del huracán Michelle, que castigó a Cuba el 4 y 5 de noviembre, la estimación de la producción del país se mantiene invariada en un nivel bajo de 300 000 toneladas. Contrariamente a la tendencia dominante en la subregión, la República Dominicana debería de obtener una cosecha abundante, gracias en gran

medida a que en un 80 por ciento de la superficie plantada se utilizó el arroz "Prosequia 4", variedad de alto rendimiento.

• América del Sur

En los países del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) ha empezado la recolección del **trigo**, que continuará hasta enero. Las lluvias torrenciales y el exceso de agua registrados en las zonas trigueras del Mercosur durante octubre y noviembre están causando enfermedades micóticas en los cultivos que están madurando. Ello no obstante, la producción debería superar en un 11 por ciento aproximadamente a la del año pasado debido al incremento de la superficie plantada y al tiempo imperante durante el invierno que ha favorecido el desarrollo de los cultivos. La producción de trigo de la Argentina se pronostica en 17,5 millones de toneladas, y la del Brasil en 3 millones de toneladas. En Chile, el otro productor importante de trigo de América del Sur, se pronostica que la producción aumentará un 16 por ciento con respecto al año pasado debido al incremento de la superficie plantada.

La siembra de los cultivos de **cereales secundarios** en el Mercosur se ha retrasado por las lluvias fuertes y persistentes caídas durante octubre y noviembre. Además, ante los precios relativos mejores de la soja se hace menos atractiva la siembra de maíz, cuya superficie descendería en consecuencia con respecto al año pasado. Según fuentes oficiales de la Argentina, las intenciones de siembra de maíz han descendido entre 6 y 9 por ciento respecto al año pasado, mientras que la Compañía Nacional Brasileña de suministros alimentarios (CONAB) prevé una disminución del 12 por ciento de la superficie plantada con el maíz de la primera temporada con respecto a la del año pasado. El descenso de la superficie plantada con maíz en el Brasil se produce después de una cosecha sin precedentes de 41,5 millones de toneladas obtenida en 2001, casi 10 millones de toneladas más que el año pasado. En los países andinos, los niveles elevados de los embalses de agua crean perspectivas favorables para los cultivos de cereales secundarios de regadío que se están sembrando actualmente en Bolivia y el Perú. En Ecuador y Colombia, la siembra de los cultivos de cereales secundarios está muy avanzada, mientras que en Venezuela ha comenzado la recolección del maíz, previéndose una cosecha abundante de 1,4 millones de toneladas.

En América del Sur, la temporada del **arroz** está prácticamente terminada y casi todos los países han concluido o están a punto de concluir la siembra de los cultivos para 2002. Unas precipitaciones intensas caídas en octubre retrasaron algo los preparativos de la campaña de 2002 en algunas partes del Brasil y causaron algunos daños a los cultivos tempranos sembrados en la Argentina y el Uruguay.

Como ya han terminado las cosechas de arroz en la mayor parte de la región, algunos gobiernos han revisado sus estimaciones de la producción de la

campaña. En Bolivia, la producción se revisó a la baja en cerca de 40 000 toneladas respecto del informe anterior, lo que representa una merma del 7 por ciento anual. En el Ecuador, la cosecha de 2001 se calibró en 1,4 millones de toneladas, volumen marginalmente superior al de la campaña anterior, pero 200 000 toneladas menos de lo previsto. Las nuevas cifras de la producción del Perú también suponen una disminución de 100 000 toneladas respecto del pronóstico anterior pero, a diferencia de la mayoría de los países de la región, la nueva estimación para 2001 marcaría un nivel alto sin precedentes.

Varios países han efectuado encuestas sobre el terreno para evaluar las intenciones de siembra de los productores para la campaña venidera de 2002. En la Argentina, las estimaciones del Ministerio de Agricultura confirmaron que la tendencia descendente continuará el próximo año, previéndose una contracción de la superficie de 134 000 hectáreas en 2001 a 125 000 hectáreas en 2002, debido a que los agricultores han percibido ingresos extremadamente bajos desde 1999. El descenso de los cultivos en la campaña actual ya había significado una merma del 17 por ciento de la producción de 2001, a 750 000 toneladas.

A diferencia de sus países vecinos, en el Brasil las compras internas del Gobierno han sostenido los precios al productor en 2001. Según un estudio sobre las cosechas efectuado por la CONAB en octubre, los precios deberían tener un efecto positivo en la próxima campaña, pronosticándose para 2002 un aumento de la superficie plantada situado entre el 1,0 y el 2,6 por ciento. Además, se prevé actualmente un crecimiento del 5 por ciento de los rendimientos, lo que debería traducirse en un fuerte aumento de la producción del orden del 6-8 por ciento, a 11,0 - 11,2 millones de toneladas.

Aunque también en el Uruguay disminuyeron la superficie y la producción arroceras en 2001, gracias a unas condiciones de crecimiento buenas los rendimientos han superado las previsiones iniciales, dando lugar a una ligera revisión al alza de la producción. En noviembre, la siembra de la nueva cosecha se realizó en condiciones no óptimas a causa de la intensidad de las precipitaciones. Lo que, conjugado con unos incentivos económicos deficientes, puede dar lugar a una ulterior contracción de la producción en 2002.

• América del Norte

En los Estados Unidos, el informe sobre las cosechas del USDA de noviembre cifró la producción total de **trigo** de 2001 (invierno y primavera) en 53,3 millones de toneladas, 12 por ciento menos que en 2000 y alrededor de un 17 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. A fines de noviembre, la siembra de los cultivos de trigo de invierno para la cosecha de 2002 estaba prácticamente terminada tras un período de siembra en general normal. Se señala,

sin embargo, que muchos cultivos incipientes de las praderas trigueras se ven afectados por la falta de humedad. Las estimaciones sobre la situación de los cultivos al 26 de noviembre eran, por término medio, muy inferiores a las del mismo período del año pasado o a lo que es normal a esta altura de la campaña. Se necesita más humedad para el desarrollo inicial de los nuevos cultivos ya que, si las plantas no llegan a arraigar bien antes de que comience la fase de la latencia, podrían estar más expuestas a la destrucción invernal. En el Canadá, donde se está terminando de recoger la cosecha, la producción total de trigo en 2001 se pronostica ahora oficialmente en 20,7 millones de toneladas, alrededor de un 23 por ciento menos que el año pasado y un volumen muy inferior a la media de los últimos cinco años debido a unas condiciones atmosféricas en general negativas para la cosecha de este año. Según los informes, unas lluvias recibidas al final del otoño en el este del Canadá interrumpieron la siembra de la pequeña cosecha de trigo de invierno.

A medida que van terminando las cosechas de los **cereales secundarios** en los principales estados productores, las estimaciones van indicando que la producción de este año supera las previsiones. El pronóstico del USDA de noviembre cifra la producción total de cereales secundarios en alrededor de 264 millones de toneladas, en torno a 7 millones de toneladas más que en el informe de septiembre pero aun así alrededor de 10 millones de toneladas menos que la excelente cosecha del año pasado. Del total, al maíz deberían corresponder alrededor de 242 millones de toneladas, frente a los 253 millones de toneladas de 2000. El pronóstico más reciente de la producción total de cereales secundarios de Canadá en 2001 se cifra en 22,5 millones de toneladas, alrededor de un 8 por ciento menos que en 2000 y muy por debajo también de la media quinquenal.

La recolección de la cosecha de **arroz** en los Estados Unidos estaba prácticamente terminada al final de octubre. Tras un ajuste al alza de los rendimientos, la estimación de la cosecha de 2001 se ha elevado desde el último informe en 150 000 toneladas a 9,5 millones de toneladas, cerca de 10 por ciento más que el volumen de la campaña anterior. Todo el aumento registrado de un año para el otro se debería a una expansión del 26 por ciento de la producción del arroz de grano largo, que compensaría ampliamente el descenso de la del arroz de grano mediano y de grano corto.

• Europa

El pronóstico más reciente de la FAO cifra la producción total de **cereales** de 2001 en la CE en alrededor de 203 millones de toneladas, 6 por ciento menos que el año pasado y en torno a un 3 por ciento por debajo de la media de los últimos cinco años. La merma se debe al efecto combinado de una superficie de cereales en general más pequeña y de la disminución de los rendimientos medios de los cultivos de este año. La mayor parte de la mengua de la

producción corresponde al **trigo**, pronosticado ahora en 91,6 millones de toneladas, 13 por ciento menos que la abundante cosecha del año pasado y alrededor de un 9 por ciento menos que la media de los últimos cinco años. El pronóstico relativo a la producción total de **cereales secundarios** sigue en torno a los 109 millones de toneladas, prácticamente sin modificaciones respecto a la de 2000. Según las estimaciones, aumentará la producción de maíz y centeno y mermará la de cebada y avena. La producción de **arroz** en la CE se estima en 2,6 millones de toneladas, invariada respecto al pronóstico anterior, pero unas 80 000 toneladas más que el año pasado. El aumento se debe al crecimiento moderado de la producción en Italia, Portugal y España, que ha compensado con creces la contracción registrada en Francia y Grecia. Aunque los rendimientos se recuperaron, por término medio, el calor excesivo imperante en agosto y las granizadas caídas en octubre deterioraron la calidad del arroz cultivado en Italia. En España, los agricultores tendrán que afrontar nuevamente este año sanciones graves por haber superado los límites máximos de superficie establecidos por la Política Agrícola Común. Con respecto a los cultivos de cereales de invierno para la cosecha de **2002**, las condiciones otoñales han sido en general favorables en toda la Comunidad, y unos chaparrones generalizados mantuvieron los suministros de humedad en un nivel abundante para el desarrollo de la cosecha temprana. Las indicaciones más recientes dan a entender que la superficie plantada será en general semejante a la del año anterior.

En otras partes de Europa, los cultivos de cereales de 2001 se han recuperado en general en los países centrales y sudorientales después de los niveles reducidos a causa de la sequía del año pasado, y en toda la zona la producción se recuperó notablemente. Las perspectivas para los cultivos de cereales de invierno de 2002 siguen siendo algo inciertas aunque todo parece indicar que la superficie podría aumentar en todos esos países. Según los informes más recientes, las condiciones atmosféricas imperantes durante el presente otoño han sido en general favorables, si se exceptúa el extremo sudeste (sur de Rumania y Bulgaria) donde la persistencia de la sequedad está impidiendo el desarrollo de los cultivos. Además, tras la sequía que asoló los cultivos de verano en algunas partes, es probable que este año se prefieran sembrar cultivos de invierno que dan ingresos más seguros, especialmente en vista de que las condiciones para la siembra son favorables.

En los países bálticos (Estonia, Letonia y Lituania), la producción total en 2001 para los tres países se estima en poco más de 4 millones de toneladas (marginalmente inferior a la buena cosecha obtenida el año pasado), incluidos 1,5 millones de toneladas de trigo y 2,6 millones de toneladas de cereales secundarios.

En los países europeos de la CEI (Federación de Rusia, Ucrania, Belarús y Moldova) la producción de cereales y legumbres mejoró sensiblemente en 2001

respecto a los últimos seis años, debido principalmente a unas condiciones atmosféricas favorables y a una disponibilidad mayor de insumos agrícolas. Se estima que en 2000 la Federación de Rusia ha producido alrededor de 80 millones de toneladas de cereales y legumbres en unos 47 millones de hectáreas. La cosecha de cereales de 2001 incluye alrededor de 43 millones de toneladas de toneladas y unos 36 millones de toneladas de cereales secundarios, frente a 38 millones de toneladas de trigo y 31,5 millones de toneladas de cereales secundarios en 2000. Ucrania ha producido este año unos 36 millones de toneladas de cereales y legumbres, frente a los 24,9 millones de toneladas obtenidos en 2000. La producción total de cereales de este año en Ucrania incluye 19,9 millones de toneladas de trigo, 8,8 millones de toneladas de cebada y 3,3 millones de toneladas de maíz, frente a 11 millones de toneladas de trigo, 6,8 millones de toneladas de cebada y 3,8 millones de toneladas de maíz en 2000. La producción de cereales y legumbres de este año en Belarús se estima en 5,2 millones de toneladas, comparados con los 4,8 millones de toneladas en 2000. Según se prevé, la producción de cereales y legumbres de este año en Moldova aumentará alrededor de 53 000 toneladas respecto a 2000, en que totalizó poco más de 2 millones de toneladas. Las condiciones secas imperantes en septiembre y principios de noviembre han obstaculizado la campaña de siembra de cereales y legumbres de invierno en Ucrania, en las partes meridionales de la Federación de Rusia y en algunas partes de Belarús. Los pronósticos preliminares indican que en 2002 la producción de cereales de invierno será inferior a la del año anterior.

- **Oceanía**

En Australia se han comenzado a recolectar en condiciones en general favorables las cosechas de **trigo** y las cosechas pequeñas de **cereales secundarios**. Los datos oficiales más recientes son de principios de septiembre cuando ABARE pronosticó la producción de trigo de 2001 en 20,1 millones de toneladas, alrededor de 5 por ciento menos que el año anterior. Desde entonces las perspectivas han mejorado en algunas partes, pero en otras han empeorado. En Australia occidental, donde se señala que las condiciones para la siega son excelentes, los pronósticos recientes de los comerciantes indican para la región una producción mayor de la que se preveía en septiembre. Por el contrario, en Nueva Gales del Sur la persistencia de la sequía ha continuado afectando a los cultivos y, según se informa, las heladas tardías han causado cuantiosos daños en algunas partes, que reducirán aun más los rendimientos. Sin embargo, es probable que la producción total de trigo resulte algo mayor de lo que se había previsto en septiembre, y la FAO pronostica actualmente la producción de trigo del país en 21 millones de toneladas. El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción total de cereales en 2001 se cifra ahora en casi 33 millones de toneladas, volumen semejante al del año anterior, pero marginalmente inferior a la media de los últimos cinco

años. Las estimaciones para la cosecha de **arroz** de 2001 en Australia, que terminó en junio, confirmaron la obtención de una producción excepcionalmente elevada. La siembra de la campaña de 2002 está prácticamente terminada, estimándose que la superficie plantada ha descendido en un 10 por ciento. Suponiendo que los rendimientos se situaran en la media de los últimos tres años, la producción del próximo año podría alcanzar los 1,5 millones de toneladas, 256 000 toneladas menos que la producción máxima de 2001.

Comercio ^{1/}

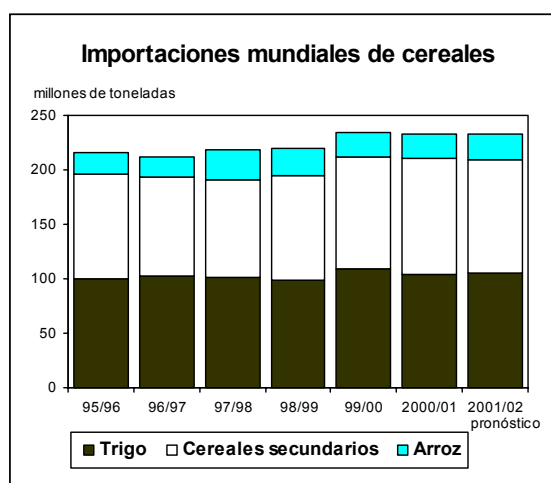
Estancamiento del comercio mundial de cereales

Según los pronósticos, en 2001/02 el comercio mundial de **cereales** se mantendrá inalterado con respecto al volumen de la campaña anterior, estimado ahora en torno a los 233 millones de toneladas. También deberían de mantenerse cercanas al volumen de 2000/01 las importaciones totales de cereales de los países en desarrollo, situándose en alrededor de 171 millones de toneladas. De este total, se prevé que los PBIDA importarán aproximadamente 74,5 millones de toneladas, 2,3 millones de toneladas más que en la campaña anterior. En cuanto a los productos tomados individualmente, las importaciones de trigo y arroz deberían acusar un incremento marginal, mientras que el comercio de cereales secundarios podría declinar. En conjunto, el aumento de las importaciones de cereales de Asia podría compensar las mermas previstas en otras regiones.

Entre las novedades importantes del comercio internacional ocurridas desde el informe anterior cabe señalar la realización de la nueva ronda de negociaciones comerciales mundiales en Doha (véase el recuadro en la pág.18). Un hecho importante de la "Ronda de Doha" sería la incorporación de China, la nación más poblada del mundo, como miembro de la Organización Mundial del Comercio (OMC). Por lo que concierne al mercado mundial de cereales, el acuerdo de Doha no debería tener repercusiones inmediatas en el comercio mundial. Pero las consecuencias a más largo plazo podrían ser más importantes; especialmente a medida que se vayan intensificando las negociaciones sobre la reducción de las subvenciones a la exportación y de otras medidas que distorsionan el comercio. El ingreso de China en la OMC no debería tener efectos importantes en las perspectivas para el comercio de cereales de la presente campaña. Aunque la demanda de importaciones de trigo, el cereal principal que importa

1/ El comercio mundial de trigo y cereales secundarios se basa sobre la estimación de las importaciones entregadas hasta el 30 de junio de la campaña comercial de julio/junio. Algunas compras efectuadas al final de una campaña podrían incluirse en la siguiente si las entregas tienen lugar después del 30 de junio. En general, las importaciones y exportaciones se calculan en base a la estimación de los envíos y de las entregas efectuadas durante la campaña comercial de julio/junio y, por consiguiente, podrían no ser iguales en un determinado año debido a desfases entre unas y otras. El comercio del arroz se expresa en años civiles para el primer año indicado.

China (continental), ya es mucho más fuerte que en la campaña anterior, ello se debe al aumento de la demanda de trigo de calidad superior, dada la abundancia de los suministros nacionales de trigo.



El comercio mundial de **trigo** y harina de trigo (en equivalente de trigo) en 2001/02 (julio/junio) se cifra actualmente en 105 millones de toneladas, 1,5 millones de toneladas más que en la campaña anterior. Pero las importaciones de trigo de los países en desarrollo, situadas en 82 millones de toneladas, superarían en 2 millones de toneladas a las del año pasado. La mayor parte del aumento debería registrarse en los PBIDA, en los que se pronostican importaciones de trigo de hasta 40 millones de toneladas. La mayor expansión regional de las importaciones de trigo en 2001/02 se pronostica en **Asia**, donde las importaciones totales podrían alcanzar los 50 millones de toneladas, cerca de 4 millones de toneladas más que en la campaña anterior. Además de los cuantiosos envíos de trigo previstos como ayuda alimentaria al Afganistán, es probable que varios países aumenten sus compras externas, a saber China, el Japón, la República de Corea y Turquía. En cambio, el Pakistán y la India no necesitarán importar, por segunda campaña consecutiva, mientras que las importaciones de la República Islámica del Irán, el mayor importador de la región en los últimos años, podrían disminuir algo respecto del volumen casi sin precedentes del año anterior.

Según los pronósticos, las importaciones totales de trigo de los países de **Africa** alcanzarán los 24,5 millones de toneladas, 1,2 millones de toneladas menos que en la campaña anterior. La mayor parte de la disminución registrada en Africa septentrional se atribuiría al decrecimiento de las compras de Marruecos debido al aumento de la producción de trigo en 2001 (más del doble). En otras regiones, también se pronostica una disminución de las importaciones de Etiopía a causa de la obtención de unas cosechas buenas, mientras que en la República de Sudáfrica se prevé una disminución de las importaciones a raíz de

Situación general de las importaciones mundiales de cereales - Pronóstico para 2001/02

	Trigo		Cereales secundarios		Arroz (elaborado)		Total	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02	2001	2002	2000/01	2001/02
	(.....millones de toneladas.....)							
Asia	46,3	50,1	57,3	57,5	11,2	12,4	114,8	120,1
Africa	25,7	24,5	15,3	14,0	6,6	5,8	47,6	44,4
América Central	6,5	6,5	13,6	13,5	1,6	1,7	21,7	21,8
América del Sur	12,3	12,2	7,3	6,3	0,9	0,9	20,6	19,5
América del Norte	2,5	2,5	4,5	5,2	0,6	0,6	7,5	8,2
Europa	9,6	8,6	8,5	7,9	1,5	1,5	19,6	18,0
Oceanía	0,5	0,5	0,1	0,1	0,3	0,3	1,0	1,0
MUNDO	103,4	105,0	106,5	104,5	22,8	23,3^{1/}	232,7	232,8
Países en desarrollo	80,1	82,2	71,2	68,9	19,2	19,6	170,5	170,8
Países desarrollados	23,3	22,8	35,3	35,6	3,6	3,6	62,2	62,1

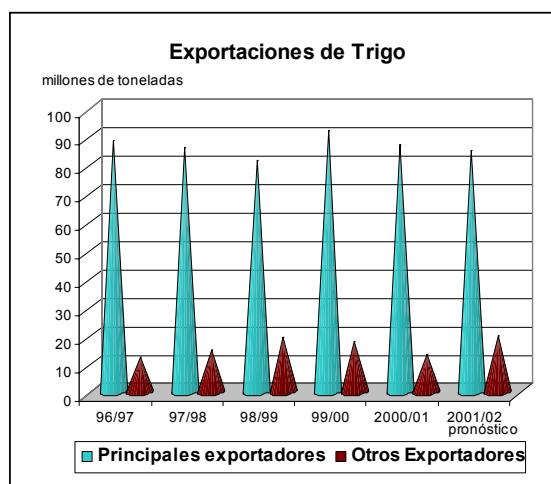
Fuente: FAO 1/ Muy provisional.

otro año de producción superior a la media. En algunos otros países de Africa se pronostica un aumento de las importaciones en la presente campaña. El más importante de ellos es Egipto, donde a causa de la merma de la producción interna y de una demanda siempre fuerte, se pronostica que las importaciones de trigo aumentarán al menos 400 000 toneladas a 6,6 millones de toneladas.

En **Europa**, se pronostica que las importaciones totales de trigo disminuirán en 1 millón de toneladas a 8,6 millones de toneladas, pese a un pronunciado aumento de las importaciones previsto en la CE. Es probable que las importaciones de trigo de la CE aumentarán en 2001/02 a 4,8 millones de toneladas, 1,4 millones de toneladas más que en la campaña anterior. La razón principal de este aumento es la eliminación del recargo arancelario de 10 euros por tonelada aplicado a las importaciones de cereales realizadas mediante transporte terrestre o fluvial, o mediante transporte marítimo desde los puertos mediterráneos, bálticos y del Mar Negro. Habida cuenta de la gran cuantía de excedentes prevista en varios países de Europa central y oriental, y de los precios internos relativamente más altos de la CE, la suspensión de este gravamen a partir del 9 de noviembre de 2001 podría dar lugar a un gran volumen de ventas de esos países a la Comunidad. La mayoría de los otros países europeos, sin embargo, deberían de reducir sus importaciones, debido a las buenas cosechas obtenidas en muchas partes, especialmente en la Federación de Rusia, Ucrania y Polonia.

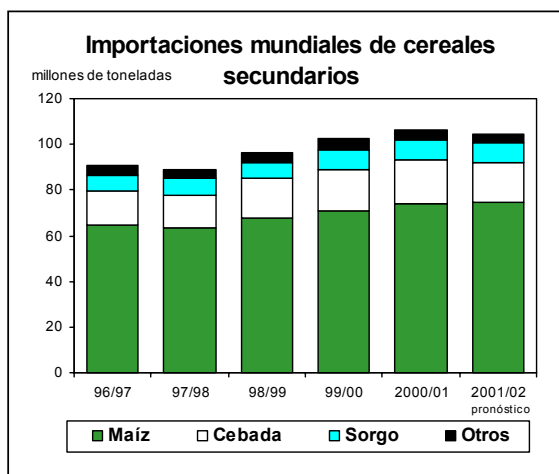
Es probable que las importaciones totales de **América Latina y el Caribe** en 2001/02 sean semejantes al volumen de alrededor de 18,7 millones de toneladas de la campaña anterior. Y que la mayor parte de los países de la región importen tanto como en la campaña anterior. Las importaciones de Brasil, el mayor importador de trigo de la región, deberían mantenerse en el nivel del año pasado a causa de la demanda siempre fuerte de los grandes molineros pri-

vados y pese al aumento de la producción interna. En otras partes, las pequeñas disminuciones previstas actualmente para México y Chile se verían compensadas en gran medida por el aumento de las importaciones de varios otros países de la región, entre ellos Cuba, que a raíz del huracán Michelle necesitaría incrementar las importaciones. En noviembre, Cuba efectuó una compra simbólica de trigo a los Estados Unidos, que marcó la primera transacción comercial entre los dos países después de 40 años.



Pasando a las exportaciones de trigo, se prevé que de entre los países considerados como exportadores tradicionales de trigo los Estados Unidos y la Argentina aumentarán las exportaciones en la presente campaña debido a su gran volumen de suministros exportables. Lo cual compensaría en gran medida las probables disminuciones previstas en las ventas del Canadá y la CE, debidas a la merma de su producción de trigo, mientras es probable que los envíos de Australia se mantengan sin modificaciones respecto de la campaña anterior. En cuanto a otros exportadores, es probable que las ventas de Turquía se reduzcan a un volumen

pequeño en esta campaña a causa de la escasez de los suministros internos. Pero se estima que varios otros países aumentarán sus ventas en la campaña actual, a causa principalmente de una fuerte recuperación de sus producciones internas, entre ellos varios países europeos no pertenecientes a la CE así como algunos exportadores no tradicionales, como el Pakistán y la India.

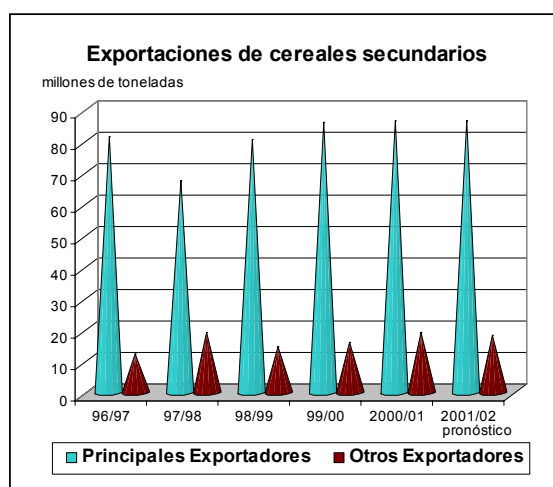


Según los pronósticos, el comercio mundial de **cereales secundarios** en 2001/02 (julio/junio) disminuirá a 104,5 millones de toneladas, 2 millones menos que la campaña anterior. Disminución debida principalmente a la previsión de importaciones menores de los países en desarrollo, aunque es probable que las de los PBIDA se mantendrán cercanas al volumen de la última campaña. En cuanto a los principales cereales secundarios, se pronostica que sólo el comercio del maíz aumentará en la presente campaña, a alrededor de 74 millones de toneladas, mientras que el comercio de cebada y sorgo podría disminuir marginalmente a 17 y 8 millones de toneladas, respectivamente.

Como en el mercado del trigo, la principal región importadora de cereales secundarios es **Asia**, cuyas importaciones en la presente campaña se pronostican en 57,5 millones de toneladas, volumen casi idéntico al de la campaña anterior ya que se estima que la mayoría de los países mantendrán sus importaciones en los niveles del año pasado. Entre las pocas excepciones figuran la República de Corea, que probablemente reducirá sus compras de maíz en esta campaña con objeto de comprar cantidades mayores de trigo de calidad inferior, y la República Arabe Siria, a causa de la fuerte recuperación registrada en su producción interna de cebada. Las importaciones de cereales secundarios de los países de **Africa** deberían disminuir en 2001/02 a 14 millones de toneladas, 1,3 millones de toneladas menos que el año anterior. La disminución se debería principalmente a una probable reducción de las compras de maíz de Egipto y a la disminución de las importaciones de cebada de Marruecos debido principalmente, en ambos casos, al

incremento de la producción interna. En cambio, se pronostica que las importaciones totales de los países de la región subsahariana aumentarán marginalmente pese a una probable disminución de las compras de Kenya, cuyas perspectivas de producción son buenas. El crecimiento sería muy pronunciado en la subregión meridional, en la que los déficit de producción en algunos países han determinado un aumento de las necesidades de importaciones, especialmente en Zambia y Zimbabwe, pero también en la República de Sudáfrica, aunque ese país podría seguir siendo un importante proveedor de maíz a la región.

En **Europa**, es probable que las importaciones de cereales secundarios disminuyan en 600 000 toneladas con respecto a la campaña anterior, situándose en cerca de 8 millones de toneladas. La razón principal es la fuerte recuperación de la producción interna de maíz y cebada en algunos países de Europa Central y de la CEI. Las mermas mayores deberían de producirse en Polonia y Rumania; mientras se pronostica un aumento de las importaciones de maíz de la Federación de Rusia debido principalmente a la fuerte demanda de importaciones, pero también a la merma de la producción de maíz. Las importaciones totales de los países de **América Central** se mantendrían cercanas a las de la campaña anterior y es probable que México, el mayor importador de la región, importe maíz y sorgo tanto como el año pasado pese al aumento de la producción interna a causa del continuo crecimiento rápido de la demanda interna de piensos. También es probable que las importaciones de la mayoría de los países de **América del Sur** se mantengan cercanas al volumen del año anterior, pero Brasil, normalmente el mayor importador de la región, obtuvo este año una cosecha de maíz sin precedentes transformándose, por lo tanto, en exportador de maíz. En **América del Norte**, Canadá está surgiendo como un importador de cantidades de maíz mayores de lo que se había previsto al principio de la campaña. Lo cual se debe a una merma de la producción interna de cebada, al nivel bajo de las existencias de maíz y a una demanda siempre fuerte de piensos por parte del sector pecuario.



LAS CONSECUENCIAS DE LA CUARTA CONFERENCIA MINISTERIAL DE LA OMC PARA LA AGRICULTURA, LA PESCA Y LAS ACTIVIDADES FORESTALES

En la Cuarta Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) celebrada en Doha, Qatar, del 9 al 14 de noviembre de 2001, los Miembros de la OMC decidieron emprender una nueva ronda de negociaciones comerciales multilaterales que tendrá consecuencias importantes para la agricultura, la pesca y las actividades forestales. Además de las conversaciones sobre agricultura y servicios que se han ido entablando durante un año, la nueva ronda abarcará un programa mucho más amplio que incluirá otros sectores de la economía mundial así como una gama de cuestiones de ejecución que han ido surgiendo desde que los Acuerdos de la Ronda Uruguay entraron en vigor. El resultado de la Conferencia permite esperar perspectivas mejores de que se logren progresos en las negociaciones sobre la agricultura porque aumenta las oportunidades de compensaciones recíprocas con otros sectores y aborda algunas preocupaciones que habían obstaculizado las negociaciones hasta ahora.

La nueva ronda ofrece oportunidades para una ulterior liberalización del mercado de productos no agropecuarios. Las negociaciones incluirán también las inversiones extranjeras, las políticas de competencia, las compras del sector público, así como el comercio y el medio ambiente, y reexaminarán las normas de la OMC concernientes a los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC), la solución de diferencias, las subvenciones, y las medidas compensatorias y el antidumping. En la esfera del medio ambiente y el comercio se acordó un programa de trabajo de gran envergadura. Los Ministros se comprometieron también a conceder un trato especial y diferenciado a los países en desarrollo, incluyendo como objetivo el acceso a los mercados exento de derechos de aduana y no sujeto a contingente para los productos procedentes de los países menos adelantados (MA). Se reconocieron además las necesidades de cooperación técnica y de creación de capacidad de parte de las economías en transición pequeñas, vulnerables y de bajos ingresos, y se hizo hincapié en la prestación de asistencia técnica.

A continuación se resumen los elementos de las negociaciones que revisten una importancia particular para la agricultura, la pesca y las actividades forestales.

Agricultura: Los Miembros de la OMC reconocieron la labor ya realizada en las negociaciones que comenzaron en marzo de 2000 en el marco del artículo 20 del Acuerdo sobre la Agricultura. Decidieron emprender "negociaciones globales tendientes a lograr mejoras sustanciales en el acceso a los mercados; reducciones de todas las formas de subvenciones, con miras a su eliminación total; y reducciones sustanciales de la ayuda interna que distorsiona el comercio." Se debe conceder un trato especial y diferenciado a los países en desarrollo que les permita atender eficazmente a sus necesidades de desarrollo, incluida la seguridad alimentaria y el desarrollo rural. Han de tomarse en cuenta las preocupaciones no comerciales. Las modalidades de los futuros compromisos se establecerán a más tardar el 31 de marzo de 2003, y a más tardar en ocasión del Quinto período de sesiones de la Conferencia Ministerial de la OMC (que deberá celebrarse antes del final de 2003) se presentará un proyecto completo de las listas de compromisos basadas en dichas modalidades. Las negociaciones sobre la agricultura concluirán en la fecha de terminación del programa de negociaciones de la ronda en su conjunto y como parte del mismo.

Acceso a los mercados para los productos no agropecuarios: Las negociaciones en esta esfera tendrán por objeto, mediante modalidades que deben acordarse, reducir o eliminar los aranceles, incluida la reducción o eliminación de las crestas arancelarias, los aranceles altos y la progresividad arancelaria, así como los obstáculos no arancelarios. Los productos comprendidos deberán ser todos, sin exclusiones a priori. En la nueva ronda se incluirán los productos pesqueros y forestales y los productos agropecuarios que se excluyeron del Acuerdo sobre la Agricultura, como el caucho y las fibras duras.

ADPIC: Se decidió negociar la creación de un sistema multilateral de notificación y registro de las indicaciones geográficas para los vinos y licores. Las cuestiones relativas a la extensión de la protección de las indicaciones geográficas a otros productos distintos del vino y de los licores serán abordadas en el Consejo de los ADPIC. Se encargó nuevamente al Comité de la OMC para los ADPIC que examinara, entre otras cosas, la relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y el Convenio sobre la diversidad biológica y la protección de los conocimientos y el folklore tradicionales.

Subvenciones y medidas compensatorias: Las negociaciones tratarán de aclarar y mejorar las disciplinas establecidas en el marco del Acuerdo de la Ronda Uruguay sobre subvenciones y medidas compensatorias. La Conferencia decidió expresamente que las negociaciones "tratarán de aclarar y mejorar las disciplinas sobre las subvenciones a la pesca, teniendo en cuenta la importancia de dicho sector para los países en desarrollo."

Comercio y medio ambiente: La Declaración Ministerial reconoció, por primera vez, el derecho de cada país a adoptar medidas encaminadas a proteger el medio ambiente "en la escala en que lo considere oportuno", utilizando los mismos criterios aplicados para proteger la salud y la vida de las personas y animales y para preservar los vegetales, es decir que no se apliquen de manera arbitraria o discriminatoria o como una restricción velada del comercio y que se ajusten a otras disposiciones de la OMC. Se decidió que habría negociaciones sobre la relación entre las normas actuales y las obligaciones comerciales específicas establecidas en acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente y sobre la reducción o eliminación de los obstáculos arancelarios y no arancelarios a los bienes y servicios ecológicos.

Las negociaciones serán supervisadas por un Comité de Negociaciones Comerciales, que tendrá su primera reunión a más tardar el 31 de enero de 2002 para establecer en cada esfera, de ser necesario, mecanismos de negociación apropiados. Se convino en que las negociaciones terminarán para el 1 de enero de 2005.

Aunque se pronostica una contracción marginal del comercio mundial de cereales secundarios en la presente campaña, las exportaciones de los Estados Unidos, el mayor exportador mundial, deberían de aumentar en alrededor de 2 millones de toneladas. El volumen grande de las existencias de maíz de los Estados Unidos podría facilitar el crecimiento de las ventas de maíz de ese país para satisfacer la creciente demanda mundial de importaciones de maíz en la presente campaña. Las exportaciones de maíz de la Argentina podrían disminuir un poco a causa de la mengua de los suministros. Se prevén ventas menores de cebada del Canadá y la CE, a causa de una merma de la producción interna, pero las exportaciones de cebada de Australia podrían mantener el ritmo de los niveles del año pasado a causa de unas perspectivas buenas para la producción.

Es probable que China siga siendo un abastecedor importante de maíz a los mercados mundiales, pero, principalmente a causa de la merma de la producción interna en 2001, es probable que sus exportaciones sean mucho menores que en la campaña anterior. Análogamente, también disminuirían las exportaciones de la República de Sudáfrica a causa de la merma de la producción interna. En cambio, el incremento de las ventas de maíz del Brasil y Hungría así como el notable incremento de las exportaciones de cebada de la Federación de Rusia, a causa del aumento de las cosechas, compensarían algo las disminuciones de las exportaciones de cereales secundarios de otros importantes proveedores.

A medida que va concluyendo el año, hay signos cada vez más claros de que el comercio internacional de **arroz en 2001** superará el nivel del año anterior. El pronóstico de la FAO relativo al comercio mundial de arroz en 2001 se cifra ahora en 22,8 millones de toneladas, 400 000 toneladas más de lo previsto y 1,3 por ciento más que la estimación correspondiente a 2000. La revisión más reciente se debe principalmente a los ajustes a los pronósticos de las importaciones de Bangladesh, desde las 300 000 toneladas iniciales a 450 000 toneladas, y de Indonesia, desde 1,2 millones de toneladas a 1,4 millones de toneladas. Indonesia siendo el principal importador mundial de arroz, pero su volumen de importaciones de arroz de este año es el más pequeño desde 1997. También se han aumen-

tado las estimaciones de los envíos de arroz a Côte d'Ivoire y Nigeria, en 100 000 toneladas cada uno, a 1,1 millones de toneladas. En cambio, los pronósticos de las importaciones de China (Continental), Sudáfrica y Sri Lanka se han rebajado algo desde el informe anterior.

Con respecto a las exportaciones, el pronóstico para China (Continental) se ha rebajado en 100 000 toneladas a 1,8 millones de toneladas, en base a un volumen de 1 440 000 toneladas expedidas entre enero y octubre. La cifra revisada de las exportaciones supondría una disminución de más de 1 millón de toneladas con respecto a 2000, en consonancia con la considerable contracción de la producción que el país experimentó en los años anteriores y en la actualidad. También se aplicó una reducción de 100 000 toneladas a las ventas de Viet Nam, cifradas ahora oficialmente en 3,7 millones de toneladas, a causa de los problemas de las inundaciones del Delta del Mekong que retrasaron la llegada de los suministros al mercado, lo que colocó los precios locales por encima de los ofrecidos por otros países exportadores. Por el contrario, las ventas de Myanmar en 2001 se pronostican en 500 000 toneladas, frente al pronóstico anterior de 350 000 toneladas, ya que las informaciones más recientes indican que el país ya había expedido 400 000 toneladas en los primeros diez meses del año. Según los pronósticos, el volumen de las exportaciones de Myanmar sería el mayor desde 1995, muy en consonancia con los objetivos del Gobierno de promover el sector arrocero. Análogamente, el pronóstico relativo a las exportaciones del Pakistán ha pasado de 1,9 millones de toneladas a 2,0 millones de toneladas, volumen prácticamente inalterado respecto al año pasado. El nuevo pronóstico da por supuesto que las ventas del país serán pequeñas en noviembre y diciembre debido, en parte, a que los costos de expedición han aumentado por la aplicación de una prima de seguro contra riesgos de guerra y por la inestabilidad de los tipos de cambio, factores que están disuadiendo a los clientes potenciales. Por último, ahora se pronostica que las ventas de arroz de Tailandia aumentarán a un nuevo nivel sin precedentes de 7,2 millones de toneladas, 400 000 toneladas más que el pronóstico anterior, debido al dinamismo impreso a las ventas a partir de agosto y a la escasa competencia de China, el Pakistán y Viet Nam. Se prevé que las exportaciones de la India se mantenen-

drán en 1,5 millones de toneladas, dada la disminución del ritmo de los envíos pese a los precios competitivos.

Según pronósticos provisionales, en **2002** el comercio mundial de arroz aumentará a 23,3 millones de toneladas, 2 por ciento más que el pronóstico actual para 2001. Entre los importadores tradicionales, Indonesia debería de aumentar sus compras, debido a la campaña arrocera más bien decepcionante de 2001. Se señala que el Gobierno está examinando una propuesta de aumentar la protección en frontera, que, de aplicarse, podría atenuar el crecimiento. El pronóstico anterior relativo a las importaciones del país se ha aumentado en unas 400 000 toneladas a 2 millones de toneladas, volumen considerablemente superior a los 1,4 millones de toneladas estimados actualmente para 2001. También es probable que aumenten las compras de arroz de China, con un pronóstico fijado en 1 millón de toneladas, debido a unas mermas de producción de 5 y 4 por ciento, respectivamente, experimentadas en 2000 y 2001. A título de ejemplo, una contracción más pequeña, en términos porcentuales, de la producción de 1993 y 1994 hizo que las importaciones aumentaran en 1995 a 2 millones de toneladas. Aunque el aumento tuvo lugar en un contexto político diferente, los últimos acontecimientos podrían facilitar nuevamente algún aumento de las importaciones el próximo año, en particular el ingreso del país en la OMC el 10 de noviembre de 2001. De conformidad con las condiciones del Acuerdo de la OMC, en 2002 China (continental) permitiría importar hasta 4 millones de toneladas de arroz (2 millones de toneladas de arroz de grano largo y 2 millones de toneladas de arroz de grano corto y mediano), sujetos a un derecho de importación bajo del 1 por ciento, la mitad de las cuales debería asignarse a importadores del sector privado. Sin embargo, queda por verse si estos contingentes preferenciales serán asignados por el Gobierno ya en 2002, dado que todavía no se ha formulado un mecanismo para la asignación de contingentes. Además, aunque este año los precios internos del arroz se han recuperado, aún son demasiado bajos, en el marco de las actuales condiciones de los precios internacionales, para justificar una entrada tan grande de importaciones.

En cambio, los pronósticos de las compras de varios países de África, en particular Côte d'Ivoire, Madagascar, el Senegal y Nigeria, se han revisado a la baja dado que en el marco de las actuales expectativas de un fortalecimiento de los precios mundiales del próximo año, las importaciones podrían resultar menos interesantes para dichos países.

Tras el resultado positivo de las exportaciones de este año, el pronóstico de los envíos de arroz de Tailandia en 2002 se ha aumentado en 600 000 toneladas a 7,3 millones de toneladas, lo que sería un nuevo nivel sin precedentes. Según se prevé, el país sacaría ventaja de la disminución de los suministros de otros exportadores importantes, especialmente China. La excelente cosecha de 2001 y los precios competitivos también podrían impulsar las exportaciones de la India en 2002, pronosticadas actualmente en 2,1 millones de toneladas, 300 000 toneladas más de lo informado

anteriormente y 600 000 toneladas más de lo que se esperaba vender en 2001. También se ha aumentado el pronóstico de los envíos del Japón, que son exclusivamente en forma de ayuda alimentaria. Ahora se prevé que en 2002 las exportaciones de Myanmar alcanzarán las 700 000 toneladas, frente al pronóstico anterior de 400 000 toneladas, especialmente si el Gobierno continúa fomentando la producción. En cambio, se ha rebajado el pronóstico de las ventas de China (continental), ya que los suministros del país se han restringido considerablemente. Análogamente, es probable que se reduzcan considerablemente los envíos previstos de la Provincia China de Taiwán, que solían rondar en torno a las 100 000 toneladas, en vista de los precios internos relativamente altos y de las restricciones a las exportaciones subvencionadas que deberá afrontar a raíz de su ingreso en la OMC. El pronóstico oficial relativo a las exportaciones de Viet Nam se sitúa ahora en 4 millones de toneladas, poco menos que en el último informe.

Existencias remanentes

Fuerte descenso de las existencias mundiales de cereales ya que la utilización volvería a superar la producción

El pronóstico relativo a los remanentes mundiales de **cereales** para las campañas agrícolas que terminan en 2002 se ha rebajado en 9 millones de toneladas desde el informe anterior de octubre a 553 millones de toneladas. La revisión se debe a los ajustes a la baja efectuados principalmente a las estimaciones en China, tras un ulterior ajuste preciso de las estimaciones históricas relativas a la utilización interna de trigo y maíz en ese país. Según los pronósticos actuales, las existencias mundiales de cereales serían inferiores a las cuantías ya reducidas de apertura en 75 millones de toneladas, o sea un 12 por ciento. Ahora bien, más del 60 por ciento, o sea 47 millones de toneladas, de la considerable reducción prevista en el volumen de las existencias mundiales de cereales se produciría en China, donde se pronostica un descenso de la producción de trigo y arroz, mientras que la utilización total de cereales continuará aumentando debido al incremento del consumo humano así como del empleo de piensos y de los usos industriales.

Según los pronósticos, al cierre de las campañas que terminan en 2002 las existencias mundiales de **trigo** descenderán a 201 millones de toneladas, 6 millones de toneladas menos que el pronóstico de octubre y 36 millones de toneladas, o sea 15 por ciento, menos que sus niveles de apertura. La mayor parte de la disminución debería producirse en China (22 millones de toneladas menos) y en los principales países exportadores (15 millones de toneladas menos). Aunque es probable que disminuyan las existencias de trigo de todos los principales exportadores, la mengua mayor podría tener lugar en la CE, el Canadá y los Estados Unidos a causa de la notable merma de su producción de trigo de 2001. La disminución de las existencias de trigo de los grandes exportadores acarrearía un notable descenso de la relación entre

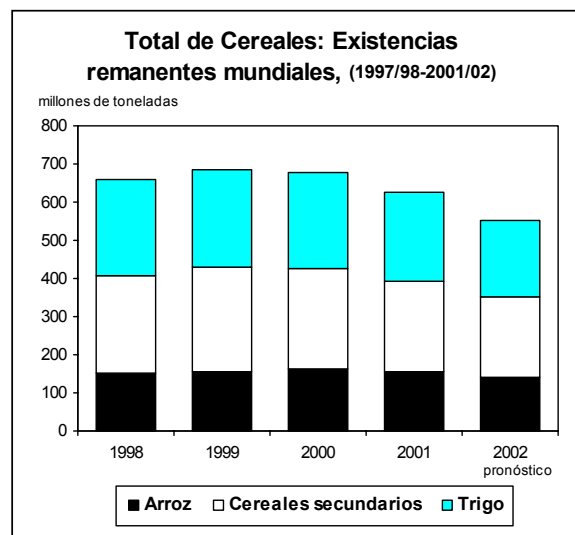
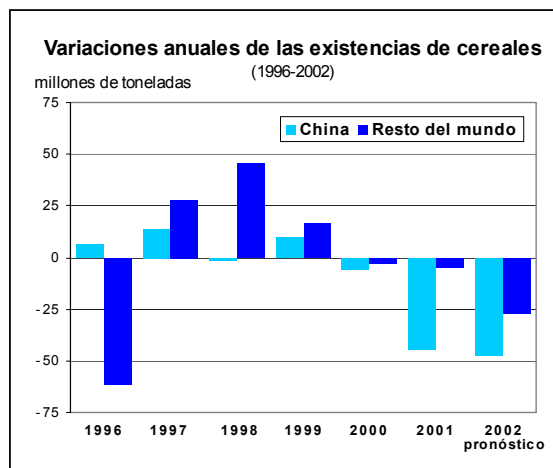
sus existencias totales de trigo y su desaparición total (consumo interno más exportaciones), de 22,3 por ciento en 2000/01 a 16,5 por ciento, la relación más baja desde el período del alza de los precios a mediados de los años noventa en el que descendió a menos del 14 por ciento. Además, también descendería de forma pronunciada la parte global de las existencias totales de trigo que poseen los grandes exportadores, de 22 por ciento en 2001 a alrededor de 19 por ciento al final de las campañas agrícolas que terminan en 2002.

a través del sistema público de distribución, y en noviembre dio a conocer sus intenciones de reexaminar el sistema global de gestión del mercado interno, con el fin de revertir la reciente tendencia ascendente de las compras de cereales. En cuanto a otros países, se prevé un aumento de las existencias remanentes en el Brasil y en algunos países de Europa oriental y de la CEI, a causa principalmente del incremento de las cosechas. Por el contrario, es probable que se reduzcan las existencias de trigo en algunos países afectados por la sequía, como Turquía y la República Islámica del Irán.

Existencias remanentes mundiales de cereales

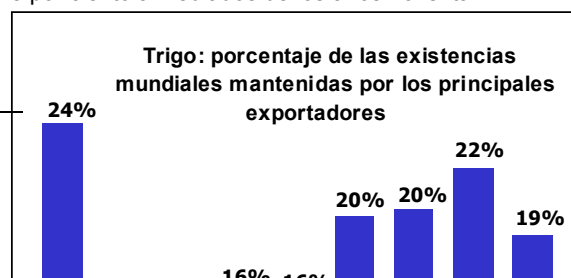
	Años agrícolas que finalizan en:		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.
	(..... millones de toneladas.....)		
Trigo	251,9	236,8	200,8
Cereales secundarios	262,1	235,4	213,4
de los cuales:			
Maíz	211,5	193,6	173,5
Cebada	28,4	23,0	20,4
Sorgho	7,9	6,1	7,1
Otros	14,3	12,7	12,4
Arroz (elabor.)	163,3	155,4	138,9
TOTAL	677,4	627,6	553,1

Fuente: FAO

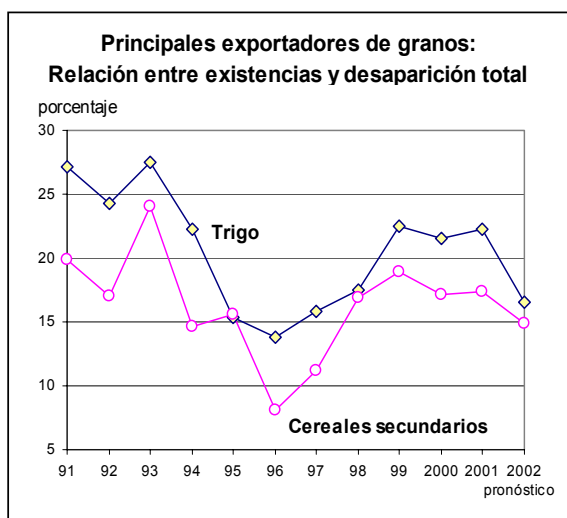


Además de los principales exportadores y de China, también algunos otros países que poseen un inventario grande de trigo podrían reducir sus existencias durante el curso de la presente campaña. Según se prevé, la India y el Pakistán efectuarán cuantiosas exportaciones en esta temporada, lo que reduciría los excedentes internos. En la India, el Gobierno también ha bajado el precio del trigo vendido

El pronóstico relativo a las existencias mundiales de **cereales secundarios** para las campañas agrícolas que terminan en 2002 se ha rebajado en 5 millones de toneladas desde el informe anterior a 213 millones de toneladas, 22 millones de toneladas, o sea 9 por ciento, menos que la campaña anterior. Aunque el grueso de la merma prevista en la presente campaña es absorbido por China, se pronostica que también decrecerán las existencias finales de todos los principales países exportadores. Una merma considerable debería producirse en los Estados Unidos, donde una disminución de la producción estimada en 11 millones de toneladas, unida a una utilización interna estable y a un ligero aumento de las exportaciones, podría traducirse en un descenso de alrededor de 9 millones de toneladas de existencias, a 44 millones de toneladas. Según los pronósticos actuales, las existencias totales de cereales secundarios de los grandes exportadores representarían alrededor del 31 por ciento del total mundial, frente a casi 33 por ciento en la campaña anterior. Es probable, además, que también disminuya la relación entre sus existencias y su desaparición total, desde más de 17 por ciento en 2001 a apenas 15 por ciento, aproximadamente, al final de las campañas de 2002. Porcentaje que, sin embargo, es todavía sensiblemente superior a los niveles bajos situados en torno al 8 por ciento a mediados de los años noventa.

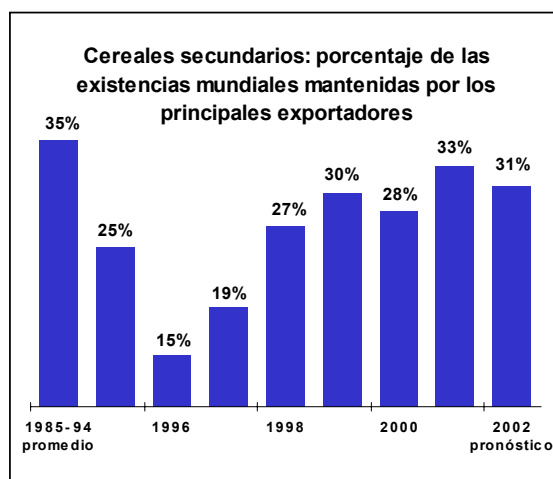


China, lo que supondrá una mengua de las existencias menor de lo que se había previsto anteriormente. Aunque se supone que los grandes exportadores absorberán el grueso de la contracción de la presente campaña, se prevé que, a diferencia del año pasado, también descenderán algo las existencias de los países importadores.



A diferencia de los fuertes descensos previstos en las existencias de cereales secundarios de China y los principales países exportadores, es probable que las de la mayoría de los otros países aumenten o, al menos, se mantengan en los niveles del año pasado, a causa principalmente de una producción entre buena y superior a la media. El incremento mayor se espera en el Brasil a raíz de la excelente cosecha de maíz de 2001. Análogamente, también deberían de aumentar las existencias de maíz de México a causa de una cosecha de maíz de niveles sin precedentes. En Africa, con excepción de algunos países de Africa austral, se pronostica que la mayoría de los países terminarán la campaña con más existencias. También se prevé un crecimiento de las existencias de cereales secundarios en algunos países de Europa oriental y de la CE a causa del aumento de la producción.

Los pronósticos relativos a las existencias mundiales de **arroz** al cierre de las campañas comerciales en 2002 se han aumentado en 2 millones de toneladas desde el último informe a cerca de 139 millones de toneladas, que aun así sigue siendo inferior en 17 millones de toneladas a su nivel de apertura estimado. La última corrección al alza se debe principalmente a las perspectivas mejoradas para la producción en



En cuanto a los exportadores de arroz, se pronostica que las existencias de China (región continental) descenderán 11 millones de toneladas respecto del año pasado, a 95 millones de toneladas, 1,2 millones de toneladas más que el pronóstico anterior. En este nivel, el país absorbería el 69 por ciento de todos los remanentes. También el Pakistán podría acusar un descenso pronunciado, habida cuenta de las previsiones actuales que indican una merma de la producción de 2001, un factor que también podría influir negativamente en las existencias de Egipto. Por otro lado, el aumento de las exportaciones en 2002 podría disminuir el volumen de las existencias finales de la India, Tailandia y Viet Nam. En cambio, deberían de aumentar en los Estados Unidos, como consecuencia de la excelente cosecha de 2001 y de la disminución de las exportaciones del próximo año, y en Australia. Por lo que se refiere a los países importadores, se prevé una contracción importante de las existencias en Indonesia y, en menor medida, también en Sri Lanka y el Brasil debido a la mala cosecha de arroz de 2001. El pronóstico relativo a la disminución de las importaciones podría dar lugar también a una reducción de las existencias en algunos países africanos.

Precios de exportación

Los precios de los cereales siguen estando débiles

Los precios internacionales de la mayoría de los **cereales** variaron poco desde el informe anterior. En noviembre, el precio medio del trigo No. 2 de los Estados Unidos (rojo duro de invierno, fob) fue de 128 dólares EE.UU. por tonelada, ligeramente superior al de septiembre pero unos 2 dólares EE.UU. menos por tonelada que en noviembre de 2000. En los últimos meses, los precios del **trigo** han descendido por

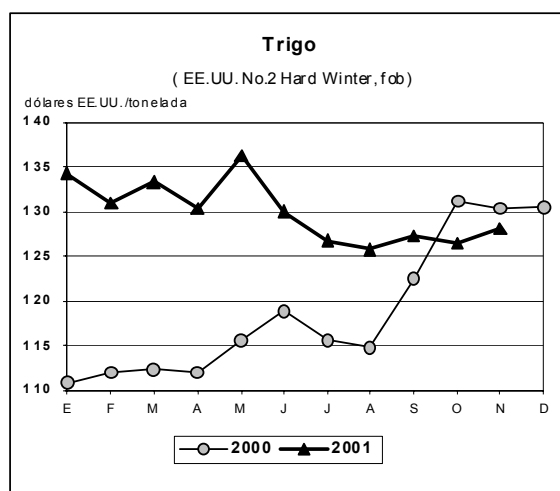
debajo de los niveles del año anterior, pese a la merma de la producción mundial de trigo de este año. Ello podría explicarse por la existencia de una cuantía relativamente grande de suministros exportables en algunos de los importantes países productores de trigo así como la falta de mejoras apreciables en la demanda mundial de importaciones. También ha contribuido a la debilidad global de los precios el aumento de los suministros de trigo de baja calidad procedente de varios orígenes.

Precios de exportación de los cereales *

	2001		2000
	nov.	sept.	nov.
	(..dólares EE.UU./tonelada...)		
Estados Unidos			
Trigo	128	127	130
Maíz	90	90	89
Sorgo	96	98	96
Argentina			
Trigo	109	119	128
Maíz	93	88	85
Tailandia			
Arroz blanco	177	176	190
Arroz quebrado	136	151	130

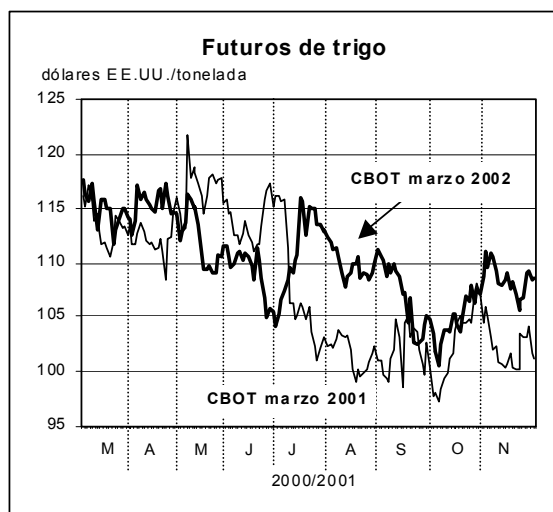
Fuente: FAO, véase Cuadro A.6 y A.7 del apéndice para las aclaraciones.

* Los precios se refieren al promedio del mes.

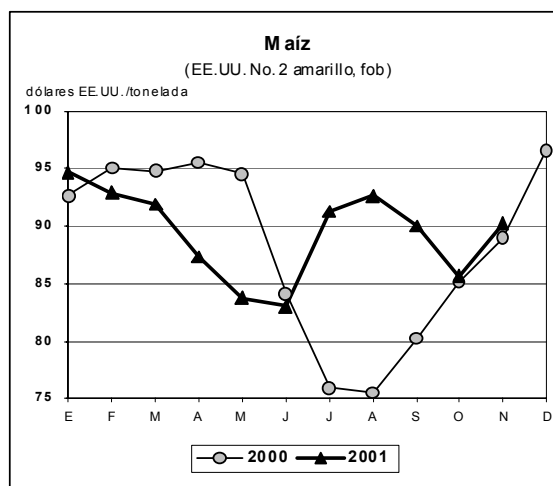


Se prevé que los precios seguirán estando débiles durante la segunda mitad de la actual campaña comercial ya que los suministros de las nuevas cosechas de Australia y Argentina que empiezan a llegar al mercado contribuyen a acentuar el impulso descendente. Aunque los futuros de trigo se han estado comercializando en su mayor parte por encima de los niveles registrados en el período correspondiente del año pasado, la presión del lado de la oferta continúa pesando en el mercado. En la última semana de noviembre, en el Chicago Board of Trade (CBOT) los futuros de marzo para los contratos de trigo rojo de

invierno perdieron unos 6 dólares EE.UU. por tonelada, frente a las cotizaciones máximas de alrededor de 110 dólares EE.UU. por tonelada alcanzadas al final de octubre.

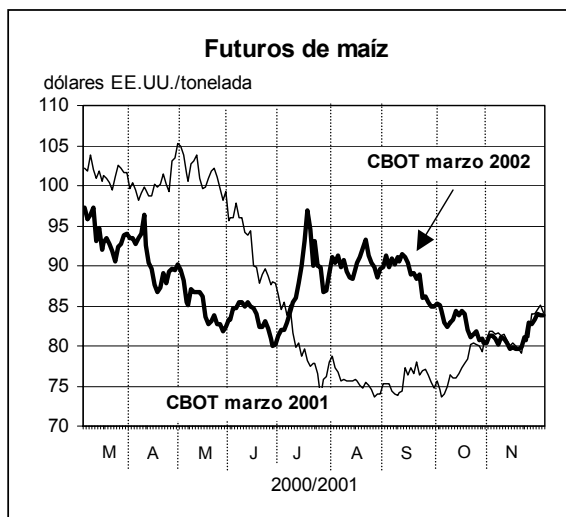


Entre agosto y octubre los precios internacionales del **maíz** descendieron de forma pronunciada, debido a la atonía de la demanda mundial de importaciones y al volumen grande de los suministros exportables. En las últimas semanas los precios del maíz comenzaron a subir, aunque siguiendo de cerca la tendencia del año pasado. Las previsiones de una merma de la producción de maíz en los Estados Unidos han sostenido los precios en las últimas semanas, y en noviembre los precios medios de exportación del maíz de los Estados Unidos (amarillo No.2 de los Estados Unidos, fob) fueron de 90 dólares EE.UU. por tonelada, 6 dólares EE.UU. más por tonelada que en octubre.



Sin embargo, el volumen grande de las existencias, además de los suministros abundantes de trigo forrajero, continuarán pesando sobre los precios. Además, como sucede con la mayoría de los otros productos agropecuarios, es probable que los merca-

dos del maíz se vean perjudicados por el debilitamiento de la demanda como consecuencia de la desaceleración económica mundial. A finales de noviembre, los contratos de futuros de maíz para marzo se cotizaron en el mercado de productos agrícolas de Chicago (CBOT) a 82 dólares EE.UU. por tonelada, poco menos que en el período correspondiente del año pasado.



La llegada al mercado de la nueva cosecha de **arroz** tuvo el efecto de hacer bajar los precios de exportación y el índice de la FAO para los precios de exportación del arroz descendió 1 punto porcentual a 88 en septiembre y otro en octubre, a 87. En noviembre los precios se mantuvieron constantes. La caída observada a partir de septiembre afectó tanto al arroz de calidad superior como al de calidad inferior.

Entre los exportadores competidores, los precios del Thai 100% B de Tailandia se han visto sostenidos por una demanda de importaciones constante y por el anuncio de la reanudación de las compras del sector

público. Sin embargo, en noviembre el retiro de los clientes africanos hizo bajar los precios tanto del Thai A1 Super y del arroz sancochado. Las cotizaciones del arroz de Viet Nam subieron, pero sólo a causa de la llegada limitada de nuevos suministros al mercado a raíz de las inundaciones registradas en el Delta del Mekong. También subió en noviembre la cotización del arroz de Myanmar. En cambio, los precios del Pakistán vacilaron ya que los posibles importadores se desalentaron ante el temor de que se produjeran retrasos en las entregas. Los precios de la India también han resultado particularmente atractivos, ya que los suministros de la nueva cosecha han aumentado la presión del mercado. Los informes sobre la obtención de una cosecha sin precedentes del arroz de grano largo en los Estados Unidos ejerció una influencia negativa sobre los precios. Como consecuencia, la diferencia de precios entre el arroz Thai 100%B y el arroz de grano largo de los Estados Unidos se ha reducido a 63 dólares EE.UU. por tonelada, frente a 104 dólares EE.UU. por tonelada en enero.

Desde una perspectiva más larga, los precios del arroz han venido bajando durante los últimos doce meses cerca de un 10 por ciento, hasta alcanzar el nivel más bajo desde 1987. El descenso constante ha favorecido últimamente el resurgimiento de la propuesta de crear una alianza de exportadores para impedir una subvaloración de precios, propuesta que dentro de poco será examinada por Tailandia, Viet Nam, Myanmar y el Pakistán.

No se prevé una marcada recuperación de los precios en lo que resta del año, dado que muchos países no comprarán en el mercado por haber llenado ya su espacio de almacenamiento con el arroz recién recogido. No obstante, la tendencia de los precios podría ser positiva el próximo año dadas las previsiones de condiciones de mercado restrictivas. Por un lado, varios exportadores tendrán problemas de oferta. Por otro, la reducción de las existencias en algunos de los países importadores podría aumentar la demanda de importaciones.

Ayuda alimentaria ^{1/}

En 2001/02 los envíos de ayuda alimentaria en cereales podrían aumentar un poco

Las indicaciones preliminares apuntan a un aumento de los envíos totales de ayuda alimentaria en cereales en 2001/02 (julio/junio) a 9,5 millones de toneladas (en equivalente de cereales), 1 millón de toneladas más que en 2000/01. Es probable que este aumento se satisfaga principalmente mediante un incremento de los envíos de los Estados Unidos y el Japón, aunque también podrían surgir como donantes en la presente campaña el Pakistán y la India, que suelen figurar entre los países que reciben ayuda alimentaria. El

aumento previsto de los envíos de ayuda alimentaria puede explicarse en parte por el incremento de las necesidades del Afganistán, pero también podrían considerarse como factores importantes las preocupaciones por los bajos precios internacionales y las existencias relativamente cuantiosas que poseen algunos países.

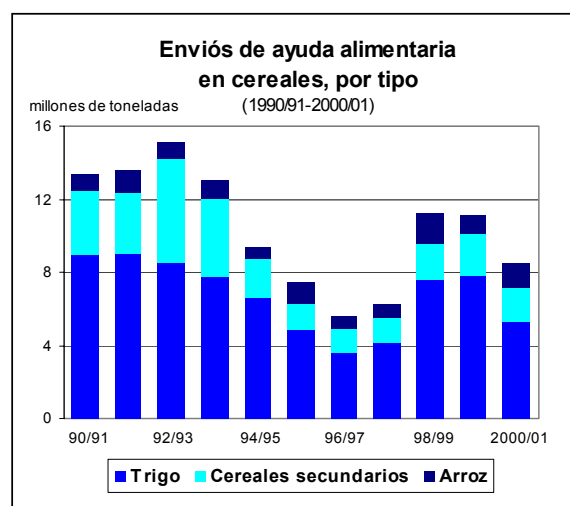
^{1/} Estadísticas más detalladas sobre los envíos de ayuda alimentaria en cereales y en productos no cerealeros pueden encontrarse en internet en la World Wide Web de la FAO bajo la dirección: <http://www.fao.org> en *Bases de datos estadísticas* y después en *Bases de datos*.

Cereales - Envíos de ayuda alimentaria según destinación - (julio/junio)

	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	2000/2001 estim.
	(..... miles de toneladas)				
MUNDO	5 605	6 241	11 250	11 168	8 464
Países PBIDA	4 691	5 480	8 404	7 561	7 399
Africa	2 061	2 281	2 581	2 955	3 051
Subsahariana	1 871	2 172	2 530	2 853	2 733
Otros países	190	109	50	102	318
Asia	2 526	3 132	5 365	4 227	4 357
Asia del Este y del SE	685	1 015	2 598	1 580	2 032
Asia del Sur	906	1 127	2 003	1 519	1 112
Otros países	934	989	763	1 128	1 214
América Latina y el Caribe	611	553	984	827	690
Otros países	407	275	2 320	3 159	367

Fuente: PMA

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados



Aunque en general la situación alimentaria mundial es mejor que en la campaña anterior, muchos países continúan enfrentando emergencias y sigue siendo fuerte la demanda de ayuda alimentaria. En particular, se prevé un fuerte aumento en la presente campaña de los envíos de ayuda alimentaria al Afganistán. Aún antes de que empezaran las operaciones militares, el Afganistán se veía envuelto en una crisis alimentaria de suma gravedad después de tres años consecutivos de sequía. A principios de octubre, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) anunció planes destinados a entregar mensualmente 52 000 toneladas de ayuda alimentaria para las personas más vulnerables. En cuanto a otros países de Asia, se prevé que las corrientes de ayuda alimentaria destinadas a la República Popular Democrática de Corea y Bangladesh seguirán siendo importantes, aunque menos que el año anterior.

En Africa, pese a unas cosechas mejores obtenidas en varios países, los disturbios civiles y las pérdidas de cosechas en muchas zonas mantienen en un nivel alto las necesidades de ayuda alimentaria y continúan escaseando los alimentos. A principios de noviembre, Zimbabwe, un país que normalmente satisface sus necesidades de importaciones mediante compras comerciales, formuló un llamamiento pidiendo la asistencia de la comunidad internacional y este año pudo recibir ayuda alimentaria. En América Latina y el Caribe, la situación alimentaria sigue siendo inestable en muchas partes, principalmente a causa de los desastres naturales; y se prevé que los envíos a varios países como Honduras, Cuba, Perú y Nicaragua superarán los niveles del año anterior.

La ayuda alimentaria en cereales se contrajo en 2000/01

Según las informaciones más recientes suministradas por el PMA, los envíos totales de cereales en 2000/01, en el marco de la ayuda alimentaria para programas y proyectos así como de la ayuda alimentaria de urgencia, totalizaron los 8,5 millones de toneladas (en equivalentes de cereales), cerca de 3 millones de toneladas, o sea 24 por ciento, menos que en 1999/2000 (Cuadro A.10), a causa principalmente de una fuerte reducción de los envíos a la Federación de Rusia. A pesar de esta cuantía reducida, los envíos de ayuda alimentaria de los principales donantes superaron los "compromisos mínimos" acordados en el marco del Convenio sobre la Ayuda Alimentaria (CAA) de 1999. Cabría señalar que el CAA de 1999 establece el "tonelaje mínimo anual garantizado" en alrededor de 5 millones de toneladas (en equivalentes de trigo). Como en la campaña anterior, la ayuda alimentaria de urgencia constituyó alrededor de la mitad de los envíos totales.

Productos no cereales - Envíos de ayuda alimentaria por producto

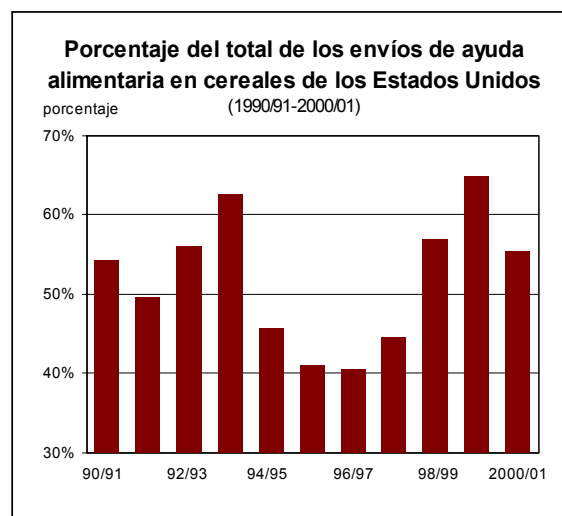
	1996	1997	1998	1999	2000 estim.	Variación de 1999
	(..... miles de toneladas)					
Mantequilla líquida	1,1	0,4	0,2	0,2	0,2	0,0
Frutas secas	6,7	2,6	0,2	2,4	1,9	-0,5
Grasas comestibles	9,0	4,3	6,9	1,0	1,8	0,8
Pescados y productos	15,9	14,5	10,2	16,0	7,6	-8,4
Carne y productos	8,0	8,6	4,2	234,5	25,0	-209,5
Leche	25,9	17,3	24,9	55,2	41,5	-13,7
Otros productos lácteos	4,0	0,9	0,2	1,3	0,7	-0,6
Lgumbres	508,2	405,5	433,8	1 178,0	586,3	-591,7
Azúcar	49,3	49,2	26,7	32,0	48,7	16,8
Aceite vegetal	285,4	286,3	355,0	319,3	376,8	57,5
Otros productos	73,4	105,1	52,6	64,6	91,9	27,3
Total	987,1	894,8	914,7	1 904,5	1 182,6	-721,9

Fuente: PMA

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

La disminución de los envíos de ayuda alimentaria en cereales en 2000/01 fue más pronunciado en el trigo, que descendió a alrededor de 2,6 millones de toneladas. También disminuyeron los envíos de cereales secundarios, en más de 400 000 toneladas. En cambio, los de arroz aumentaron más de 300 000 toneladas. Los envíos totales de cereales en concepto de ayuda alimentaria a los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA), como grupo, descendieron un poco en 2000/01 a 7,4 millones de toneladas, o sea unas 160 000 toneladas menos que en 1999/2000. Las reducciones mayores se registraron en los envíos a Bangladesh (260 000 toneladas), Etiopía (250 000 toneladas), Indonesia (177 000 toneladas), la India (172 000 toneladas) y Rwanda (127 000 toneladas). Pero aumentaron los envíos a varios países, a saber: la República Popular Democrática de Corea (651 000 toneladas), Kenya (204 000 toneladas) y Eritrea (130 000 toneladas).

La ayuda alimentaria en cereales de los Estados Unidos descendió a alrededor de 2,5 millones de toneladas en 2000/01 a 4,7 millones de toneladas. Los envíos a la Federación de Rusia pasaron de 1,9 millones de toneladas en 1999/2000 a sólo 127 000 toneladas. Pero, incluso con esta cuantía reducida, los Estados Unidos fueron el donante mayor, habiendo aportado más del 55 por ciento de los envíos mundiales en 2000/01. Los envíos de ayuda alimentaria en cereales de algunos de los otros donantes principales, entre ellos la CE y el Canadá, también acusaron una fuerte disminución en 2000/01. El descenso en la CE fue más pronunciado, ya que sus envíos totales disminuyeron en más del 33 por ciento, a 1,5 millones de toneladas. La mayor parte de la disminución estuvo relacionada con la reducción de los envíos a la Federación de Rusia y a la República Popular Democrática de Corea. En cambio, los envíos del Japón se duplicaron con creces a 720 000 toneladas, a causa principalmente del aumento de los envíos de arroz a la República Popular Democrática de Corea.

**Los envíos de ayuda alimentaria de productos no cerealeros descendieron de forma pronunciada en 2000**

Tras haber alcanzado un volumen casi sin precedentes en 1999, los envíos totales de ayuda alimentaria en productos no cerealeros descendieron en 2000 (enero-diciembre)^{1/} a 1,2 millones de toneladas, lo que representa una disminución de 700 000 toneladas, o sea 38 por ciento. La mayor parte de la disminución se debió a una fuerte reducción de los envíos de los Estados Unidos a la Federación de Rusia, que compensó con creces el aumento de la ayuda alimentaria

^{1/} Mientras los informes sobre los envíos de cereales corresponden al período comprendido entre julio/junio, los de la ayuda alimentaria en productos no cerealeros corresponden al año civil.

Productos no cereales - Envíos de ayuda alimentaria según destinación

	1996	1997	1998	1999	2000 estim.
	(..... miles de toneladas)				
MUNDO	987	895	915	1 904	1 183
Países BIDA	637	607	677	676	893
Africa	392	313	302	308	385
Asia	255	275	341	319	362
América Latina y el Caribe	148	170	232	172	259
Otros países	193	136	39	1 105	177

Fuente: PMA

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

del Canadá y de varios países de Europa. Los envíos totales de productos no cerealeros a la Federación de Rusia aumentaron a más de 1 millón de toneladas en 1999, pero después descendieron a 93 000 toneladas en 2000. Los envíos totales a los PBIDA, como grupo, superaron las 890 000 toneladas, 32 por ciento más que en 1999. Este aumento se debió al incremento de los envíos a varios países, como Indonesia (72 000 toneladas), Etiopía (48 000 toneladas), la República Popular Democrática de Corea (28 000 toneladas), Eritrea (22 000 toneladas) y el Yemen (12 000 toneladas).

La disminución de los envíos de legumbres representó la mayor parte de la reducción de los donativos totales de productos no cerealeros en 2000. Los envíos de legumbres se redujeron a 586 000 toneladas (1999: 1,2 millones de toneladas), ya que los envíos a la Federación de Rusia descendieron de 750 000 toneladas en 1999 a sólo 32 000 toneladas en 2000. También se contrajeron en 2000 los envíos de carne (incluidos los productos cárnicos), otra categoría importante de ayuda alimentaria en productos no cerealeros.

En conjunto, el volumen de carne enviada en concepto de ayuda alimentaria pasó de 4 000 toneladas en 1998 a 234 000 toneladas en 1999 para bajar a 25 000 toneladas en 2000. Semejante a la situación de las legumbres, la disminución de los envíos de carne estuvo relacionada principalmente con la reducción de la ayuda alimentaria a la Federación de Rusia.

Por el contrario, en 2000 los envíos de ayuda alimentaria de **aceites vegetales** aumentaron a alrededor de 377 000 toneladas, el nivel más alto en siete años, y 18 por ciento más que en 1999. Unos cien países de todo el mundo reciben aceites vegetales en forma de ayuda alimentaria. Los principales beneficiarios en 2000 fueron el Perú (72 428 toneladas), la Federación de Rusia (39 818 toneladas), Etiopía (39 805 toneladas), la India (22 397 toneladas), Madagascar (19 490 toneladas), la República Popular Democrática de Corea (19 113 toneladas). El aumento de los envíos al Perú, la Federación de Rusia y Etiopía absorbieron el grueso de los aumentos de los envíos totales en 2000.

Costes totales de las importaciones de cereales ^{1/}**Aumento de los costes globales de las importaciones y ulterior incremento de los costes estimados de las importaciones de cereales por unidad**

De cumplirse los pronósticos actuales relativos al comercio de cereales, a la ayuda alimentaria y a los precios para 2001/02, las regiones económicamente vulnerables y deficitarias de alimentos podrían tener que hacer frente en la presente campaña a costes totales de importaciones de cereales más elevados que en 2000/01, mientras que también se prevé para la mayoría de las regiones en desarrollo un aumento por segundo año consecutivo del costo estimado de las importaciones de cereales por unidad. Es probable que en 2000/01 los **países en desarrollo** inviertan en importaciones de cereales al menos 23 mil millones de dólares EE.UU., 3 por ciento más que en la campaña

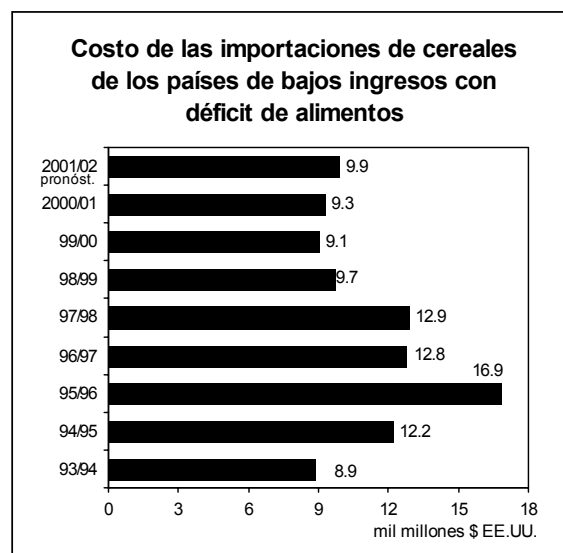
anterior; mientras que en los **países de bajos ingresos con déficit de alimentos** (PBIDA), el probable aumento del volumen de las importaciones, unido al alza prevista de los precios, podría determinar un aumento brusco del 7 por ciento en los costes totales de sus importaciones de cereales a casi 10 mil millones de dólares EE.UU.. Según los pronósticos actuales, los países en desarrollo harían frente a un aumento de más de 3 dólares EE.UU. por tonelada en el costo de sus importaciones de cereales por unidad mientras que para los PBIDA el aumento sería de 4 dólares EE.UU.

1/ Para las definiciones de las agrupaciones especiales de naciones y de las agrupaciones económicas véase la Nota estadística de la pág. 48

La combinación del costo total de las importaciones de cereales de los **países menos adelantados (MA)** y de los **países en desarrollo importadores netos de alimentos (PEDINA)**, que comprenden una lista aprobada por la Organización Mundial del Comercio (OMC) de naciones que tienen derecho a ser beneficiarias de la Decisión de Marrakech sobre los posibles efectos negativos del programa de reforma, debería alcanzar en 2001/02 los 6 mil millones de dólares EE.UU., 4 por ciento menos que en 2000/01. La mayor parte de esta disminución se debería a una reducción relativamente significativa (2,5 millones de toneladas) del volumen previsto de sus importaciones totales de cereales. Además, se pronostica que los envíos de ayuda alimentaria en cereales destinados a los países MA pasarán de 3,6 millones de toneladas en 2000/01 a 4,5 millones de toneladas, la mayor parte de las cuales se debería al aumento de los envíos al Afganistán. Según los pronósticos actuales, es probable que el costo de importación por unidad para los países MA podría estabilizarse en el nivel de la campaña anterior de alrededor de 122 dólares EE.UU. por tonelada, mientras que para la categoría de los

PEDINA el costo de importación por unidad podría subir a 133 dólares EE.UU. por tonelada en 2001/02, 4 dólares EE.UU. más por tonelada que en la campaña anterior. Ello no obstante, en todos los casos las estimaciones del costo de importación por unidad continúan siendo muy inferiores a los niveles máximos observados durante los períodos de alza de los precios de los cereales a mediados de los años noventa.

En general, para la mayoría de los países el **trigo** representa la mayor parte de los costes totales de las importaciones de cereales, y tiende a superar con amplio margen las importaciones de todos los otros cereales importantes. El valor total de las importaciones de trigo de los países en desarrollo en 2001/02 se pronostica actualmente en 12 mil millones de dólares EE.UU., 600 millones de dólares EE.UU. más que en 2000/01, debido al fortalecimiento de los precios y a un probable aumento del volumen de las importaciones. Para los PBIDA como grupo el valor de las importaciones se pronostica en 5,6 mil millones de dólares EE.UU., alrededor de 400 millones de dólares EE.UU. más que en la campaña anterior. También los países en desarrollo deberían de invertir al menos 3,4 mil millones de dólares EE.UU. en las importaciones de **arroz**, lo que representaría un aumento de unos 400 millones de dólares EE.UU. respecto a 2001, debido también al incremento del volumen de las importaciones y al alza de los precios internacionales. Es probable que los PBIDA absorban la mayor parte del aumento, ya que los costos totales de sus importaciones de arroz pasarán de 1,7 mil millones de dólares EE.UU. en 2001 a 2 mil millones de dólares EE.UU. en 2002. Por el contrario, el costo de importación para la compra de **cereales secundarios** por parte de los países en desarrollo en 2001/02 se cifra en 7,4 mil millones de dólares EE.UU., alrededor de 200 millones de dólares EE.UU. menos que el nivel estimado de la campaña anterior, a causa principalmente de la disminución del volumen global de las importaciones. Es probable también que en 2001/02 los PBIDA inviertan menos (alrededor de 50 millones de dólares EE.UU.) en las importaciones de cereales secundarios, que podrían alcanzar los 2,3 mil millones de dólares EE.UU.



Cambios en el costo total de las importaciones de cereales de los PBIDA, por región y producto

	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(.....millones de dólares EE.UU.)								
PBIDA	8,9	12,2	16,9	12,8	12,9	9,7	9,1	9,3	9,9
Africa	3,0	3,3	4,8	4,5	4,3	3,9	3,6	4,4	4,1
Asia	5,2	8,1	11,2	7,3	7,8	5,0	4,7	4,1	4,9
América Latina y el Caribe	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7
Oceanía	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Europa	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Trigo	5,8	6,9	10,7	8,1	6,6	5,1	4,9	5,2	5,6
Cereales secundarios	1,9	2,1	3,8	2,8	2,3	2,0	2,4	2,4	2,3
Arroz	1,2	3,3	2,4	1,9	3,9	2,6	1,8	1,7	2,0

Tendencias de los costes de las Importaciones de cereales ^{1/}

	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
Costes de las importaciones (miles de millones de dólares EE.UU.)						
Países en desarrollo	27,7	25,6	21,5	21,2	22,2	22,8
PBIDA	12,8	12,9	9,7	9,1	9,3	9,9
Países MA	2,0	2,5	2,2	1,8	1,9	1,9
PEDINA	5,3	4,9	4,4	3,8	4,2	4,0
Volumen total importado (millones de toneladas)						
Países en desarrollo	149,8	159,5	161,4	169,6	170,5	170,7
PBIDA	69,1	78,7	73,7	74,1	72,2	74,5
Países MA	11,8	15,3	16,9	16,0	15,3	15,4
PEDINA	28,5	32,0	33,4	30,6	32,9	30,2
Ayuda Alimentaria (millones de toneladas)						
Países en desarrollo	4,8	5,4	8,8	7,7	7,7	8,7
% del total de las importaciones	3,2	3,4	5,4	4,5	4,5	5,1
PBIDA	4,7	5,5	8,4	7,6	7,4	8,4
% del total de las importaciones	6,8	7,0	11,4	10,2	10,3	11,3
Países MA	2,7	2,9	4,0	4,1	3,6	4,5
% del total de las importaciones	22,9	18,7	23,7	25,9	23,4	29,2
PEDINA	0,5	0,6	0,8	0,8	1,1	1,1
% del total de las importaciones	1,8	2,0	2,3	2,5	3,5	3,8
Importaciones comerciales (millones de toneladas)						
Países en desarrollo	145,0	154,1	152,6	161,9	162,9	162,1
PBIDA	64,4	73,3	65,3	66,6	64,8	66,1
Países MA	9,1	12,4	12,9	11,8	11,7	10,9
PEDINA	28,0	31,3	32,7	29,8	31,7	29,1
Costes de importación por unidad (dólares EE.UU. / tonelada) ^{2/}						
Países en desarrollo	184,9	160,5	133,5	124,9	130,0	133,3
PBIDA	185,0	163,7	132,2	122,5	128,9	133,1
Países MA	171,9	161,5	130,8	110,9	122,6	122,2
PEDINA	187,4	154,6	130,5	125,1	128,9	132,6

Note: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Un mismo país puede pertenecer a más de uno de los grupos especiales. Ver la nota estadística de la página 47 para consultar la definición. ^{2/} Basado en los costes por unidad del total de las importaciones.

Leche y productos lácteos

Durante 2001, los precios internacionales de los productos lácteos fueron, por término medio, más altos que en 2000. Hasta octubre de 2001, el índice de la FAO para los precios de los productos lácteos había subido un 6 por ciento, debido a una demanda internacional en general favorable y a una disponibilidad exportable limitada. Hacia el final del año, sin embargo, los precios se debilitaron algo como consecuencia de una sensación de incertidumbre que predominaba en

los mercados mundiales que debilitó la demanda internacional.

Se prevé un aumento de la producción lechera en 2001

Según se prevé, la producción mundial de leche aumentará un 2 por ciento durante 2001. En Oceanía, está previsto que en Nueva Zelandia la producción

lechera para la campaña 2001/02 será ligeramente superior a la del año anterior, que marcó un nivel sin precedentes. En el caso de Australia, Victoria, el principal estado productor, ha recibido precipitaciones superiores a la media en lo que va de la campaña de 2001/02, lo que permitió un buen crecimiento de los pastizales. Por consiguiente, la producción de la campaña actual debería de superar en un 3 por ciento a la de la anterior. Teniendo esto en cuenta, la producción lechera para la campaña actual de Nueva Zelandia se pronostica en 13,8 millones de toneladas, y la de Australia en 11,5 millones de toneladas. En ambos países, la cabaña lechera nacional se encuentra en fase de expansión. En el caso de Nueva Zelandia, la cabaña está creciendo principalmente en South Island, que es más seca y depende mucho de los pastizales de regadío. Los exportadores de Oceanía se beneficiaron durante 2001 del aumento de los precios internacionales de los productos lácteos y del debilitamiento de las monedas nacionales frente al dólar de los Estados Unidos. En los Estados Unidos, tras el importante crecimiento registrado en los dos años anteriores (3 por ciento anual), la producción lechera, situada en 75 millones de toneladas, debería de disminuir en 2001 en un 1 por ciento. La expansión de la producción se ha interrumpido debido a la escasez de forrajes de buena calidad y a los efectos lógicos de la baja de los precios al productor durante el año anterior. Como las importaciones de los Estados Unidos se ven limitadas por el nivel alto de los aranceles fuera de contingente y los precios internos son, por término medio, superiores a los del mercado mundial, a veces los precios internos se mueven en una dirección diferente de la de los precios internacionales.

En Europa oriental se prevé que la producción de leche para 2001 será mayor que en el año 2000 en el que las condiciones secas del verano menguaron la producción en algunos países. Para algunos países de la región, el ingreso en la Unión Europea previsto durante los próximos años puede servir de incentivo para que los agricultores aumenten la producción con el fin de tener derechos a mayores contingentes de producción una vez que sean miembros de la CE. En la República Checa y Hungría ya se ha introducido para la leche un sistema de contingentes semejante al que se aplica en la CE. Como en esos dos países los contingentes son mayores que la cuantía actual de la producción, ello puede servir de incentivo para que los agricultores aumenten la producción. También en Europa Oriental, por ejemplo en Polonia, el impulso de la inminente entrada en la CE ha hecho que las lecherías aumentaran las normas de calidad para la leche y los productos lácteos, lo que hace prever que disminuirá el número de pequeños productores al no estar en condiciones algunos de ellos de ajustarse a las normas. En algunos de los otros países desarrollados (la CE, Canadá, Japón, Suiza) la producción está sujeta a políticas restrictivas de la producción y, por consiguiente, varía poco de un año a otro. A pesar de la eliminación selectiva de un gran número de vacas lecheras efectuada en el Reino Unido como consecuencia de un brote de fiebre aftosa, se prevé que la producción de leche para la

campaña 2001/02 estará cercana a la cuantía límite de contingente, ya que las granjas no afectadas han aumentado la producción para compensar el posible déficit. En otras partes de la Unión Europea, los casos de fiebre aftosa no fueron muy generalizados ni derivaron en una matanza de vacas lecheras en gran escala.

Producción de leche

	1999	2000	2001 estim.
	(...millones de toneladas...)		
TOTAL MUNDIAL	566	576	585
CE	126	125	126
India	77	79	82
Estados Unidos	74	76	75
Fed. de Rusia	32	32	32
Pakistán	23	24	25
Brasil	22	22	23
Nueva Zelandia	13	13	14
Ucrania	13	12	12
Polonia	12	12	12
Australia	11	11	12
Argentina	10	9	9

Fuente: FAO

Después de un decenio de constante disminución, la producción lechera de la Federación de Rusia se estabilizó en 2000, y en 2001 podría aumentar un poco. Aunque el tamaño de la cabaña lechera continúa descendiendo en la Federación de Rusia, la disponibilidad de piensos ha mejorado y han aumentado los rendimientos por vaca. La producción rusa continúa pasando de las grandes fincas estatales a pequeñas granjas privadas. Análogamente, en Ucrania, donde la producción de leche también disminuyó durante los años noventa, el Ministerio de Agricultura estima que durante 2001 ha aumentado un poco.

En cuanto a los países en desarrollo, la producción lechera debería de continuar creciendo en Asia y América Latina. La producción de la India podría aumentar durante la campaña comercial 2001/02 (abril/marzo) a un volumen estimado en 82 millones de toneladas. El crecimiento de la producción en la India se debe más a la mejora de los rendimientos por animal que al aumento del número de los animales. En China, la producción lechera aumentó considerablemente durante la primera parte del año como consecuencia de la fuerte demanda de los consumidores y la rentabilidad de la producción lechera frente a otros tipos de producción agrícola, como la cerealera.

En el sur de América Latina, los países han experimentado condiciones climáticas muy diversas que repercutieron en la producción lechera. En la Argentina, la producción de leche en 2001 ha sufrido las consecuencias de inundaciones regionalizadas y se estima que al final del año la producción será inferior en un 5 por ciento a la de 2000. Además, los precios relativamente bajos de la leche, como consecuencia del descenso de la demanda interna,

hace que un número considerable de productores menos eficientes estén abandonando la industria lechera. En cambio, Chile ha tenido excelentes condiciones climáticas durante el año para el desarrollo de pastizales y la producción de ensilaje y, como consecuencia, se prevé que la producción lechera aumentará en un 10 por ciento. El Uruguay también gozó de condiciones favorables para la producción, y se pronostica un aumento de su producción lechera de este año. En otras partes de América Latina, debido a las condiciones secas imperante en Venezuela durante el verano los agricultores tuvieron que utilizar más piensos y forrajes secos, a falta de pastizales, lo que aumentó los costos de producción. La mayor parte de Costa Rica recibió unas precipitaciones buenas durante el año que promovieron el crecimiento de los pastizales. Se prevé, sin embargo, que la producción lechera aumentará marginalmente, ya que los altos precios de la carne llevaron a que a los terneros de cabañas de doble finalidad se diera más leche para fomentar su desarrollo.

Demanda de importaciones

Durante el año 2001 aumentaron las compras de leche en polvo en la mayoría de los países de Asia sudoriental y de China, ya que el crecimiento económico de esta región sostuvo la demanda de importaciones. En otras partes, aumentaron las importaciones de los países centroamericanos, mientras que los importantes mercados de México y Argelia mantuvieron estables sus niveles de compra. A la inversa, en el Brasil las importaciones de productos lácteos fueron muy inferiores, como consecuencia de una devaluación apreciable del Real efectuada durante el año que aumentó la competitividad de los productos internos. En efecto, durante el segundo semestre, las empresas brasileñas comenzaron a realizar algunas exportaciones de leche en polvo, como pocas veces en el pasado. La demanda de importaciones de mantequilla y queso por parte de la Federación de Rusia siguió siendo escasa debido a que la devaluación del Rublo a mediados de 1998 ha aumentado considerablemente el precio en moneda nacional de los productos lácteos importados. Esto ha tenido un efecto deprimente en el mercado mundial de mantequilla en el que hasta 1998 la Federación de Rusia absorbía una cuarta parte de las compras internacionales.

Azúcar

El fortalecimiento de los precios mundiales del azúcar durante el segundo semestre de 2000 se revirtió a principios de 2001 debido principalmente al debilitamiento de la demanda de importaciones de la Federación de Rusia, donde las importaciones de azúcar bajaron más de 1 millón de toneladas debido a la gran cuantía de existencias internas y a la aplicación de nuevas políticas comerciales que limitan el aumento de las importaciones. En octubre de 2001, el promedio del precio diario del Convenio Internacional del Azúcar (CIA) fue de 6,79 centavos de dólar EE.UU. por libra, frente a los 10,75 centavos en octubre de 2000.

Precios indicativos de exportación de los productos lácteos ^{1/}

	2000	2001		
	oct.	ago.	sept.	oct.
	(....dólares EE.UU./ton., f.o.b....)			
Mantequilla	1 325	1 375	1 400	1 350
Leche desnatada en polvo	2 150	2 075	2 050	1 988
Leche entera en polvo	2 050	2 025	2 025	1 969
Queso (Cheddar)	1 925	2 175	2 300	2 257

^{1/} Valor equidistante de la escala de precios presentada por la Junta Lechera de Nueva Zelandia.

Perspectivas de los precios

En lo que resta de 2001 y en 2002 las perspectivas de los precios son inciertas. Hasta mediados de 2001 el mercado internacional estaba bien equilibrado. Desde entonces, como Oceanía ha comenzado una nueva campaña de producción con perspectivas positivas y los suministros sudamericanos que tradicionalmente iban al Brasil tuvieron que venderse en otras partes del mercado mundial, los precios de los productos lácteos se han debilitado algo. Además, el descenso de los precios del petróleo podría reducir la demanda de importaciones en los países miembros de la OPEC y en algunos otros países exportadores de petróleo. Sin embargo, como no se prevé un aumento considerable de los suministros exportables en el mercado internacional, los precios no descenderán de forma pronunciada en los meses venideros sino que más bien podrían disminuir moderadamente. El producto que se verá más afectado debería de ser la leche en polvo. Los precios del queso deberían ser más estables, debido a que la demanda de importaciones se está concentrando en los países más ricos y gran parte del comercio se rige por el acceso dentro de los límites de contingente acordados por la OMC. Se prevé que los precios internacionales de la mantequilla seguirán siendo bajos debido a la ausencia de una demanda fuerte.

Sin embargo, a principios de noviembre de 2001 los precios mundiales del azúcar subieron cuando llegó a los mercados mundiales de azúcar la noticia de los cuantiosos daños sufridos por la zafra de 2001/02 en Cuba a raíz del huracán Michelle. La producción de Cuba, inferior a lo previsto debido a los daños causados por el huracán, así como los posibles retrasos de los envíos de exportación a la Federación de Rusia, sostuvieron los precios al alza, y al final de noviembre de 2001 el promedio del precio diario del CIA aumentó a 7,55 centavos de dólar EE.UU. por libra.

Se pronostica actualmente que la demanda mundial de azúcar alcanzará en 2001 los 130,7 millones de toneladas, alrededor de 2 millones de toneladas más que el año anterior, y un volumen superior a la producción anual pronosticada ahora en 129,4 millones de toneladas por primera vez en siete años. Aunque todo parece indicar que la producción mundial de azúcar se recuperará en la nueva campaña agrícola (2001/02), el constante crecimiento del consumo debería llevar en 2002 a un déficit de producción por segundo año consecutivo. Sin embargo, se estima que los niveles de las existencias mundiales son suficientemente altos como para asegurar la estabilidad del mercado durante el año 2002.

Se pronostica que la producción mundial de azúcar aumentará en 1,7 millones de toneladas en la nueva campaña agrícola, a 131,1 millones de toneladas. En cuanto a los principales países productores de caña, se pronostica que Australia, Brasil, China y Tailandia aumentarán su producción en 2001/02, atribuyéndose al Brasil la mayor parte del aumento de la nueva campaña agrícola. Actualmente se pronostica que la producción de los países en desarrollo aumentará un 3,7 por ciento en la nueva campaña agrícola, compensando la disminución de la producción de los países desarrollados prevista actualmente en 3,5 por ciento. La producción del Brasil debería aumentar en 2,2 millones de toneladas, pasando de 17,3 a 19,5 millones de toneladas, al recuperarse totalmente la zafra después de los daños sufridos hace dos años a causa de la sequía. Las perspectivas para un aumento de la producción de azúcar en Brasil ha suscitado debates en torno

a la producción interna y las existencias de etanol en la nueva campaña.

Aunque no se conoce con claridad el alcance total de los daños causados por el huracán a la producción de caña de azúcar de 2001/02 en Cuba, los informes iniciales indican que se ha perjudicado en un 35 por ciento la nueva cosecha, y que un 10 por ciento ha quedado completamente destruido. Las estimaciones para Cuba se han rebajado en 500 000 toneladas con respecto a las estimaciones del año pasado, situándose en 3,5 millones de toneladas. También se prevén mermas de la producción en la CE, la India, los Estados Unidos y Turquía, habiéndose registrado la baja más pronunciada en las zonas productoras de remolacha azucarera. Las tasas inferiores a lo previsto de la recuperación en la CE dio lugar a una disminución del 13 por ciento de la producción de 2001/02, nivel muy inferior a la producción récord de la última campaña.

También la India puede tener en 2001/02 una producción de azúcar menor de la prevista, cifrándose las estimaciones actuales en 18,7 millones de toneladas, o sea 1 millón menos que la producción máxima del año pasado. No obstante, esta disminución se ve compensada por el nivel récord de las existencias internas, que actualmente se acercan a los 12 millones de toneladas, ya que las existencias se mantuvieron lejos del mercado en los últimos años con objeto de sostener los niveles de los precios internos.

El consumo mundial de azúcar se estima ligeramente inferior a los 133 millones de toneladas en 2002, ya que el crecimiento económico mundial más lento de lo previsto puede excluir tasas de crecimiento que superen la media anual de 1,5 por ciento de los últimos años. La desaparición total para 2002 en los países en desarrollo se estima actualmente en 86,2 millones de toneladas, lo que representa un incremento de cerca del 2 por ciento con respecto a 2001. La mayor parte del crecimiento de la demanda mundial de azúcar debería de atribuirse a los países en desarrollo más poblados. El crecimiento del consumo de azúcar en los países desarrollados podría mantenerse cerca del 1 por ciento en 2002.

En conjunto, aunque los precios del mercado mundial para el azúcar en bruto han mejorado, la creciente prima del azúcar refinada ha aumentado la producción brasileña de azúcar refinada a expensas de la producción de azúcar en bruto. Los precios mundiales del azúcar refinada se han visto sostenidos por la disminución de la producción de azúcar de remolacha en la CE y Polonia. Ello no obstante, la situación del mercado podría continuar sosteniendo los precios del azúcar en bruto a principios de 2002, habida cuenta particularmente de la fuerte demanda de importaciones de azúcar en bruto por parte de Rusia y de la escasez de suministros en el hemisferio occidental debida a la menor producción azucarera obtenida en Cuba. Sin embargo, puede que la recuperación de la producción azucarera en el Brasil y los niveles constantemente altos de las existencias mundiales no respalden una recuperación sostenida de los precios durante la nueva campaña agrícola.

Producción y consumo mundial de azúcar centrifugado

	Producción		Consumo	
	2000/ 2001	2001/ 2002	2001	2002
	(..millones de toneladas, valores en bruto..)			
MUNDO	129,4	131,1	130,7	132,7
Países en desarrollo	87,6	90,8	84,7	86,2
América Latina y el Caribe	37,1	39,6	23,8	24,2
Africa	4,7	4,9	7,0	7,2
Cercano-Oriente	5,8	5,4	10,3	10,5
Lejano-Oriente	39,5	40,5	43,5	44,2
Oceanía	0,4	0,4	0,1	0,1
Países desarrollados	41,8	40,3	46,1	46,6
Europa de la cual:CE	22,2 (18,2)	20,2 (15,9)	19,8 (14,6)	19,9 (14,7)
América del Norte	7,8	7,6	10,6	10,7
CEI	3,8	4,2	10,1	10,2
Oceanía	4,4	4,8	1,2	1,3
Otros países	3,6	3,6	4,3	4,4

Fuente: FAO

Fertilizantes

En octubre y noviembre los precios al contado de la **urea** se mantuvieron en general estables en los mercados internacionales. Los precios medios de noviembre fueron entre 3 y 10 por ciento más bajos que los de hace un año. China ha ingresado en el mercado por cantidades importantes. A las importaciones de urea (la mitad de la cual será reembolsada) se aplicará un impuesto al valor agregado del 13 por ciento, y el derecho de importación será de 4 por ciento. Antes de este fenómeno el mercado de urea ya era escaso y se prevé que en consecuencia los precios subirán en las regiones del Mar Báltico y del Mar Negro. Se prevé que los productores del Golfo Arabe se beneficiarán de este aumento de los precios. Dichos productores suministrarán 5 000 toneladas a la República Islámica del Irán, pero de diciembre a marzo suministrarán alrededor de 4 000 toneladas mensuales al mercado interno. El año próximo Corea del Sur reemplazará la producción interna con importaciones. En Viet Nam se prevé que la demanda interna de urea se fortalecerá en noviembre y principios de diciembre ya que la campaña en el norte comienza a principios de febrero. La CE ha publicado los derechos definitivos antidumping para las exportaciones de urea de nueve países, con un aumento de los derechos provisionales anunciados en julio. Turquía ha cancelado sus planes de exportación ya que las licitaciones eran bajas en comparación con los precios del mercado interno. En América Latina, hay demanda de grandes cuantías de urea pero puede que algunas ventas no se efectúen debido a la difícil situación que atraviesan las regiones del Mar Báltico y del Mar Negro. La demanda de urea de los agricultores de los Estados Unidos es moderada, y Canadá está enviando a la parte medio-oeste sus existencias excedentarias (380 por ciento más que el año pasado).

En los últimos meses los precios del **amonio** fueron estables en los países de Europa oriental, pero bajaron un poco en el Caribe y en el Cercano Oriente, siendo, por término medio, 30 por ciento más bajos que el año pasado. El mercado de diciembre se presenta débil. En los Estados Unidos, el Caribe y Asia sudoriental, se están efectuando correcciones a los precios. La India está comprando en cantidades grandes.

En los últimos meses los precios internacionales del mercado al contado para el **sulfato de amonio** descendieron un poco en Europa oriental mientras que en el Golfo de los Estados Unidos y en Europa occidental se han mantenido estables. Pero en comparación con el año pasado han subido entre 4 y 26 por ciento. Turquía ha ingresado en el mercado por 12 000 toneladas.

Los precios del **fosfato diamónico** (FDA) se mantuvieron estables de septiembre a noviembre. Los precios del FDA son, por término medio, entre 8 y 14 por ciento más bajos que hace un año. En diciembre de 2001 China ingresará oficialmente como miembro de la OMC. Su contingente de FDA en 2002 se indica en 5,4 millones de toneladas. El Gobierno chino impondrá aranceles (4 por ciento dentro del límite del contingente y 50 por ciento a las importaciones superiores al contingente) previendo un incremento en las compras del sector privado. El Pakistán está comprando en cantidades grandes para aprovechando el final de la campaña Rabi. Probablemente volverá al mercado en enero para la cosecha de otoño. En la India se ha reducido la subvención al FDA interno, pero ha aumentado la del FDA importado. El Gobierno está previendo relacionar sus precios con el precio paritario de importación a partir de abril de 2002, de manera que es probable que los precios del gas natural se dupliquen a partir de entonces. Marruecos está abasteciendo a China, la República Islámica del Irán, el Pakistán y Nueva Zelandia. Los proveedores de la Federación de Rusia han programado exportaciones a Etiopía. Sus exportaciones de FDA son inferiores en un 20 por ciento a las de 2000. Debido al huracán no está funcionando su fábrica de FDA. En Europa la demanda es débil. En cuanto al mercado interno de FDA en los Estados Unidos la situación ha sido relativamente tranquila, pero el país podría exportar a Australia.

Los precios del **superfosfato triple** (SFT) han bajado en noviembre en un 2 a 6 por ciento respecto al año 2000. Túnez exporta SFT a Bangladesh pero debido a la disminución de la demanda en Brasil y el Irán las exportaciones descendieron en un 16 por ciento durante el período de enero a octubre.

En noviembre los precios del **cloruro de potasa** (CP) fueron alrededor de 3-4 por ciento más bajos en todo el mundo que hace un año, y se mantuvieron estables en los últimos meses. Durante la mayor parte de 2001 la demanda disminuyó, pero los precios se han mantenido estables ya que los productores redujeron sus suministros. Alemania está abasteciendo a la India. Malasia ha preparado licitaciones, pero todavía no es clara la cantidad que se importará. En Europa la producción será inferior a la de 2000 debido a la reducción sistemática de las minas en Francia y a la merma de la producción en España y el Reino Unido. Se estima que las importaciones del Brasil descenderán alrededor de un 12 por ciento respecto a las de 2000.

Promedio de los precios al contado de los fertilizantes (a granel, fob)

	octubre 2001	noviembre 2001	noviembre 2000	Variación desde el año pasado ^{1/}
	(.....dólares EE.UU./tonelada.....)			(...porcentaje...)
Urea				
Europa oriental	95-97	95-97	98-100	-3.0
Cercano Oriente	111-113	115-117	128-131	-10.4
Sulfato de amonio				
Europa oriental	50-53	45-49	44-46	4.4
Golfo de los EE, UU,	60-65	60-65	48-52	25.0
Europa occidental	70-75	70-75	55-60	26.1
Fosfato de diamonio				
Jordania	151-154	151-155	170-175	-11.3
Africa del Norte	139-150	141-148	162-174	-14.0
Golfo de los EE, UU,	139-141	144-148	157-159	-7.6
Superfosfato triple				
Africa del Norte	119-125	121-127	129-135	-6.1
Golfo de los EE, UU,	120-126	126-129	127-134	-2.3
Cloruro de potasa				
Europa oriental	91-106	90-105	92-110	-3.5
Vancouver	111-130	110-128	116-131	-3.6
Europa occidental	115-122	115-122	115-122	0.0

Fuente: Compilado del Fertilizer Week y Fertilizer Market Bulletin.

^{1/} Calculado sobre la base del punto medio de la escala de precios.

Cuadros del apéndice

Cuadro A.1 a) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES – Pronósticos para 2001 hasta noviembre 2001

	Trigo			Cereales Secundarios		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(..... millones de toneladas))					
ASIA	258.8	250.0	240.1	217.7	194.3	199.9
Arabia Saudita	2.0	1.8	1.8	0.4	0.4	0.4
Bangladesh	1.8	1.7	2.0	0.1	0.1	0.1
Corea, Rep. de	-	-	-	0.4	0.3	0.5
Corea, R. P. D.	0.2	0.1	0.1	1.4	1.2	1.6
China 1/	113.9	99.6	93.9	140.6	118.4	122.6
Filipinas	-	-	-	4.6	4.5	4.5
India	70.8	75.6	68.5	30.3	29.7	30.4
Indonesia	-	-	-	9.2	9.2	9.2
Irán, Rep. Islámica	8.7	8.0	7.5	3.2	2.3	2.3
Japón	0.6	0.7	0.7	0.2	0.2	0.2
Kazajstán	11.2	9.1	13.5	2.8	2.3	2.8
Myanmar	0.1	0.1	0.1	0.5	0.5	0.5
Pakistán	17.9	21.1	19.0	2.2	2.2	2.1
Tailandia	-	-	-	4.5	4.8	4.6
Turquía	16.5	18.0	16.0	9.5	11.0	9.2
Viet Nam	-	-	-	1.8	1.9	2.0
AFRICA	15.5	14.6	18.0	79.0	79.6	81.6
Africa del Norte	11.5	10.0	12.9	9.8	8.6	9.9
Egipto	6.3	6.6	6.3	7.2	7.4	7.4
Marruecos	2.2	1.4	3.3	1.7	0.6	1.4
Africa subsahariana	3.9	4.7	5.1	69.2	71.0	71.7
Africa occidental	0.1	0.1	0.1	32.6	31.3	33.5
Nigeria	-	-	-	18.8	19.3	20.1
Africa central	-	-	-	2.7	2.6	2.6
Africa oriental	1.7	1.9	2.3	17.7	17.7	20.8
Etiopía	1.2	1.4	1.4	6.6	7.6	7.4
Sudán	0.2	0.3	0.6	2.9	3.0	4.6
Africa austral	2.2	2.7	2.7	16.2	19.4	14.7
Madagascar	-	-	-	0.2	0.2	0.2
Sudáfrica	1.7	2.3	2.3	8.3	11.1	7.9
Zimbabwe	0.3	0.3	0.3	1.7	2.2	1.6
AMERICA CENTRAL	3.1	3.3	3.2	28.6	27.0	30.2
México	3.1	3.3	3.2	24.9	23.5	26.8
AMERICA DEL SUR	20.3	20.6	23.2	59.4	63.1	71.9
Argentina	15.7	16.5	17.5	17.9	21.7	19.5
Brasil	2.4	1.7	3.0	33.7	32.9	43.1
Colombia	-	-	-	1.5	1.5	1.5
AMERICA DEL NORTE	89.5	87.6	74.0	290.7	299.2	286.2
Canadá	26.9	26.8	20.7	27.0	24.5	22.5
Estados Unidos	62.6	60.8	53.3	263.6	274.7	263.7
EUROPA	178.4	187.3	195.7	203.1	200.2	220.0
Bulgaria	3.1	3.3	3.5	2.5	1.9	1.6
CE 2/	97.6	105.2	91.6	103.7	109.0	108.8
Fed. de Rusia	34.0	38.0	43.0	24.6	31.6	36.3
Hungría	2.6	3.7	5.2	8.8	6.2	9.4
Polonia	9.1	8.5	9.4	16.7	13.8	16.6
Rumania	4.7	4.3	7.8	12.4	5.1	7.8
Ucrania	15.0	11.0	19.9	11.3	13.8	15.8
OCEANIA	25.3	21.5	21.3	9.5	10.6	10.4
Australia	25.0	21.2	21.0	8.9	10.1	9.8
TOTAL MUNDIAL	590.8	584.9	575.5	888.0	874.0	900.2
Países en desarrollo	276.4	268.5	259.7	371.5	348.8	371.0
Países desarrollados	314.4	316.4	315.8	516.4	525.2	529.2

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Incluida la provincia de Taiwán. 2/ Quince países miembros.

Cuadro A.1 b) - PRODUCCION MUNDIAL DE CEREALES – Pronósticos para 2001 hasta noviembre 2001

	Arroz (cáscara)			Total de cereales ^{1/}		
	1999	2000 estim.	2001 pronóst.	1999	2000 estim.	2001 pronóst.
	(..... millones de toneladas))					
ASIA	556.3	542.7	536.7	1 032.7	986.9	976.6
Arabia Saudita	-	-	-	2.5	2.2	2.2
Bangladesh	34.6	36.5	38.3	36.5	38.3	40.3
Corea, Rep. de	7.1	7.2	7.4	7.5	7.5	7.9
Corea, R. P. D.	2.3	1.7	2.1	3.9	3.0	3.7
China ^{2/}	200.4	189.8	181.6	454.9	407.9	398.1
Filipinas	12.0	12.5	12.8	16.5	17.1	17.3
India	134.2	129.4	132.0	235.3	234.7	230.9
Indonesia	50.9	51.9	50.1	60.1	61.1	59.2
Irán, Rep. Islámica	2.3	2.3	2.2	14.2	12.6	12.0
Japón	11.5	11.9	11.3	12.3	12.8	12.3
Kazajstán	0.2	0.2	0.2	14.3	11.6	16.5
Myanmar	20.1	20.1	20.6	20.8	20.7	21.2
Pakistán	7.7	7.2	5.8	27.8	30.5	26.9
Tailandia	24.2	24.1	24.2	28.7	29.0	28.8
Turquía	0.3	0.3	0.3	26.3	29.3	25.5
Viet Nam	32.7	31.7	31.7	34.5	33.6	33.7
AFRICA	17.3	17.2	17.2	111.8	111.4	116.8
Africa del Norte	5.9	6.0	5.3	27.2	24.6	28.1
Egipto	5.8	6.0	5.3	19.4	20.0	18.9
Marruecos	-	-	-	3.9	2.0	4.8
Africa subsahariana	11.4	11.2	11.9	84.5	86.8	88.6
Africa occidental	7.3	7.3	7.7	40.0	38.7	41.3
Nigeria	3.3	3.3	3.5	22.1	22.7	23.6
Africa central	0.4	0.4	0.4	3.2	3.1	3.0
Africa oriental	0.8	0.9	0.9	20.1	20.4	24.0
Etiopía	-	-	-	7.8	8.9	8.8
Sudán	-	-	-	3.1	3.3	5.2
Africa austral	2.9	2.6	2.9	21.3	24.7	20.3
Madagascar	2.6	2.3	2.6	2.8	2.5	2.8
Sudáfrica	-	-	-	10.0	13.4	10.3
Zimbabwe	-	-	-	2.0	2.4	1.9
AMERICA CENTRAL	2.4	2.4	2.2	34.1	32.8	35.7
México	0.4	0.4	0.3	28.4	27.2	30.4
AMERICA DEL SUR	21.9	20.8	19.7	101.6	104.5	114.8
Argentina	1.7	0.9	0.8	35.3	39.1	37.7
Brasil	11.6	11.4	10.4	47.7	46.0	56.5
Colombia	2.2	2.1	2.1	3.7	3.6	3.7
AMERICA DEL NORTE	9.3	8.7	9.5	389.5	395.4	369.7
Canadá	-	-	-	54.0	51.3	43.2
Estados Unidos	9.3	8.7	9.5	335.6	344.1	326.5
EUROPA	3.1	3.2	3.1	384.7	390.7	418.8
Bulgaria	-	-	-	5.6	5.1	5.1
CE ^{3/}	2.6	2.5	2.6	203.9	216.7	202.9
Fed. de Rusia	34.0	38.0	43.0	24.6	31.6	36.3
Hungría	-	-	-	11.4	10.0	14.6
Polonia	-	-	-	25.7	22.3	26.0
Rumania	-	-	-	17.0	9.4	15.6
Ucrania	0.1	0.1	0.1	26.4	24.9	35.7
OCEANIA	1.4	1.1	1.8	36.2	33.2	33.5
Australia	1.4	1.1	1.8	35.3	32.3	32.6
TOTAL MUNDIAL	611.8	596.1	590.2	2 090.5	2 055.0	2 065.8
Países en desarrollo	585.7	570.8	564.1	1 233.7	1 188.1	1 194.7
Países desarrollados	26.0	25.3	26.1	856.8	866.8	871.1

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} El total de cereales incluye el arroz cáscara. ^{2/} Incluida la provincia de Taiwán. ^{3/} Quince países miembros.

Cuadro A.2 a) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) <u>1/</u>			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	50.0	46.3	50.1	57.4	57.3	57.5
Arabia Saudita	0.1	-	-	5.8	6.2	6.2
Bangladesh	1.7	1.1	1.3	-	-	-
Corea, Rep. de	3.4	3.8	4.0	7.5	9.8	8.7
Corea, R. P. D.	0.5	0.6	0.7	0.3	0.4	0.4
China	2.0	1.4	3.2	8.3	7.1	8.1
Provincia de Taiwán	1.1	1.1	1.1	5.6	4.8	5.2
Filipinas	2.9	3.0	3.0	0.7	0.4	0.6
Georgia	0.5	0.7	0.5	-	-	-
India	1.6	0.1	-	0.4	0.2	0.2
Indonesia	3.5	3.9	4.0	0.7	1.3	1.4
Irán, Rep. Islámica	7.0	7.2	7.0	2.1	2.2	2.2
Iraq	2.7	3.2	3.1	0.2	0.2	0.1
Israel	1.7	1.6	1.6	1.4	1.3	1.4
Japón	5.8	5.7	6.0	20.6	20.4	20.3
Malasia	1.3	1.3	1.3	2.4	2.4	2.5
Pakistán	1.8	0.1	-	-	0.1	0.1
Singapur	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
Siria, Rep. Arabe	0.1	-	0.1	1.9	1.1	0.9
Sri Lanka	1.0	0.9	0.9	0.1	0.1	0.1
Tailandia	0.8	0.8	0.8	0.4	0.2	0.3
Yemen	1.7	1.8	1.9	0.2	0.2	0.2
AFRICA	24.0	25.7	24.5	12.5	15.3	14.0
Africa del Norte	14.8	16.8	16.4	8.6	10.9	9.5
Argelia	4.4	4.8	4.5	1.8	2.2	2.2
Egipto	5.9	6.2	6.6	3.8	4.9	4.0
Marruecos	2.2	3.5	3.0	1.5	2.0	1.7
Túnez	1.0	1.0	1.0	0.8	1.1	0.9
Africa subsahariana	9.2	8.8	8.1	3.9	4.3	4.5
Côte d'Ivoire	0.3	0.3	0.3	-	-	-
Etiopía	1.1	0.6	0.3	0.1	-	0.1
Kenya	0.7	0.5	0.6	0.7	1.5	0.4
Nigeria	1.3	1.6	1.7	0.1	0.1	0.1
Senegal	0.2	0.2	0.2	-	-	-
Sudán	1.2	1.3	1.3	0.1	0.3	0.1
Sudáfrica	0.8	0.7	0.5	0.7	0.6	0.8
AMERICA CENTRAL	6.5	6.5	6.5	13.7	13.6	13.5
Cuba	1.1	0.9	1.0	0.3	0.3	0.3
Dominicana, Rep.	0.3	0.3	0.3	0.7	0.7	0.7
México	2.8	3.1	3.0	10.4	10.2	10.2
AMERICA DEL SUR	12.8	12.3	12.2	7.6	7.3	6.3
Brasil	7.4	7.0	7.0	1.6	1.1	0.2
Chile	0.8	0.5	0.3	1.1	1.2	1.2
Colombia	1.2	1.2	1.3	2.1	2.3	2.4
Perú	1.4	1.2	1.3	1.0	0.9	1.1
Venezuela	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2
AMERICA DEL NORTE	2.6	2.5	2.5	3.8	4.5	5.2
Canadá	-	0.1	0.1	1.1	2.1	2.5
Estados Unidos	2.5	2.4	2.4	2.7	2.4	2.6
EUROPA	12.8	9.6	8.6	7.7	8.5	7.9
Belarús	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.1
CE <u>2/</u>	3.4	3.4	4.8	2.3	2.4	2.3
Fed. de Rusia	5.2	1.6	0.9	2.5	0.8	1.5
Polonia	0.2	0.7	0.3	0.8	1.0	0.7
Rumania	0.2	0.3	-	0.1	1.6	1.0
Ucrania	0.5	0.7	0.1	0.1	0.1	0.1
OCEANIA	0.5	0.5	0.5	0.1	0.1	0.1
Nueva Zelandia	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
TOTAL MUNDIAL	109.1	103.4	105.0	102.8	106.5	104.5
Países en desarrollo	82.1	80.1	82.2	68.5	71.2	68.9
Países desarrollados	26.9	23.3	22.8	34.3	35.3	35.6

Fuente: FAO Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados. 1/ Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino. 2/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.2 b) - IMPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales <u>1/</u>		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	11.4	11.2	12.4	118.8	114.8	120.1
Arabia Saudita	0.8	0.8	0.8	6.7	7.1	7.1
Bangladesh	0.5	0.5	0.2	2.1	1.6	1.5
Corea, Rep. de	0.1	0.1	0.1	10.9	13.7	12.8
Corea, R. P. D.	0.4	0.6	0.6	1.1	1.5	1.6
China	0.2	0.2	1.1	10.6	8.7	12.4
Provincia de Taiwán	-	-	0.1	6.7	5.9	6.4
Filipinas	0.7	0.9	0.7	4.3	4.3	4.3
Georgia	-	-	-	0.5	0.7	0.5
India	0.1	0.1	0.1	2.1	0.3	0.3
Indonesia	2.0	1.4	2.0	6.2	6.6	7.4
Irán, Rep. Islámica	1.1	1.0	1.1	10.2	10.4	10.3
Iraq	1.2	1.2	1.2	4.1	4.6	4.4
Israel	0.1	0.1	0.1	3.1	2.9	3.0
Japón	0.7	0.7	0.7	27.1	26.8	27.0
Malasia	0.7	0.7	0.6	4.4	4.4	4.4
Pakistán	-	-	-	1.8	0.2	0.1
Singapur	0.4	0.4	0.4	0.9	0.9	0.9
Siria, Rep. Arabe	0.2	0.2	0.2	2.2	1.4	1.2
Sri Lanka	-	0.1	0.1	1.1	1.1	1.1
Tailandia	-	-	-	1.2	1.0	1.1
Yemen	0.2	0.2	0.3	2.2	2.2	2.4
AFRICA	6.1	6.6	5.8	42.6	47.6	44.4
Africa del Norte	0.2	0.2	0.2	23.6	27.9	26.1
Argelia	-	-	-	6.2	7.1	6.7
Egipto	-	-	-	9.7	11.1	10.6
Marruecos	-	-	-	3.7	5.5	4.7
Túnez	-	-	-	1.8	2.1	1.9
Africa subsahariana	5.8	6.4	5.6	18.9	19.5	18.1
Côte d'Ivoire	1.0	1.1	0.8	1.3	1.4	1.1
Etiopía	-	-	-	1.2	0.7	0.4
Kenya	0.1	0.1	0.1	1.5	2.1	1.1
Nigeria	1.0	1.1	0.9	2.3	2.8	2.6
Senegal	0.5	0.7	0.6	0.8	0.9	0.8
Sudán	-	-	-	1.3	1.5	1.4
Sudáfrica	0.5	0.6	0.6	2.0	1.8	1.9
AMERICA CENTRAL	1.5	1.6	1.7	21.8	21.7	21.8
Cuba	0.4	0.4	0.5	1.8	1.6	1.7
Dominicana, Rep.	-	-	-	1.0	1.1	1.1
México	0.4	0.4	0.5	13.6	13.8	13.7
AMERICA DEL SUR	1.0	0.9	0.9	21.3	20.6	19.5
Brasil	0.7	0.6	0.6	9.7	8.7	7.8
Chile	0.1	0.1	0.1	2.0	1.8	1.5
Colombia	0.1	0.1	0.1	3.4	3.6	3.8
Perú	0.1	0.1	0.1	2.5	2.3	2.5
Venezuela	-	0.1	-	2.6	2.6	2.5
AMERICA DEL NORTE	0.6	0.6	0.6	6.9	7.5	8.2
Canadá	0.3	0.3	0.3	1.3	2.4	2.9
Estados Unidos	0.3	0.3	0.3	5.6	5.1	5.3
EUROPA	1.5	1.5	1.5	21.9	19.6	18.0
Belarús	-	-	-	1.6	0.7	0.7
CE <u>2/</u>	0.6	0.6	0.6	6.3	6.4	7.6
Fed. de Rusia	0.4	0.4	0.4	8.1	2.7	2.8
Polonia	0.1	0.1	0.1	1.1	1.8	1.1
Rumania	0.1	0.1	0.1	0.4	2.0	1.1
Ucrania	0.1	0.1	0.1	0.6	0.9	0.2
OCEANIA	0.4	0.3	0.3	1.0	1.0	1.0
Nueva Zelanda	-	-	-	0.3	0.3	0.3
TOTAL MUNDIAL	22.5	22.8	23.3 <u>3/</u>	234.3	232.7	232.8
Países en desarrollo	19.0	19.2	19.6	169.6	170.5	170.8
Países desarrollados	3.5	3.6	3.6	64.7	62.2	62.1

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar. 2/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.3/ Muy provisional

Cuadro A.3 a) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Trigo (julio/junio) <u>1/</u>			Cereales secundarios (julio/junio)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	11.4	9.7	10.6	9.2	11.8	5.3
Arabia Saudita	-	-	-	-	-	-
China <u>2/</u>	0.5	0.4	0.3	7.2	9.8	3.8
India	0.5	2.3	3.0	-	-	-
Indonesia	-	-	-	0.2	0.2	0.2
Japón	0.5	0.4	0.4	-	-	-
Kazajstán	6.0	3.7	4.2	0.9	0.4	0.4
Myanmar	-	-	-	0.1	0.1	0.1
Pakistán	-	0.3	0.5	-	-	-
Siria	0.1	-	0.5	-	-	-
Tailandia	-	-	-	-	0.3	0.3
Turquía	2.0	1.3	0.4	0.2	0.8	0.2
Viet Nam	-	-	-	0.2	0.2	0.2
AFRICA	0.3	0.2	0.2	1.4	2.7	2.7
Egipto	-	-	-	-	-	-
Etiopía	-	-	-	0.1	0.2	0.2
Nigeria	-	-	-	0.2	0.2	0.1
Sudáfrica	0.1	0.1	0.1	0.2	1.6	1.8
Sudán	-	-	-	0.1	-	0.2
Uganda	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA CENTRAL	0.5	0.4	0.3	-	0.1	0.5
AMERICA DEL SUR	10.3	11.0	12.5	9.1	14.5	14.9
Argentina	10.3	11.0	12.5	8.6	12.9	12.1
Brasil	-	-	-	-	1.0	2.2
Paraguay	-	-	-	0.3	0.3	0.3
Suriname	-	-	-	-	-	-
Uruguay	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA DEL NORTE	47.9	45.2	44.5	60.3	58.4	59.7
Canadá	18.5	17.4	16.0	3.2	3.2	2.7
Estados Unidos	29.5	27.9	28.5	57.1	55.1	57.0
EUROPA	22.3	17.7	20.4	17.7	13.8	17.2
Bulgaria	0.5	0.5	0.5	0.3	0.2	0.3
CE <u>3/</u>	16.7	14.5	11.5	12.9	10.8	10.0
Checa, Rep.	0.9	0.5	0.7	0.3	-	0.2
Fed. de Rusia	0.6	0.7	1.4	0.1	0.5	1.5
Hungría	0.7	1.2	1.2	1.9	0.6	1.9
Polonia	-	-	-	-	-	-
Rumania	0.6	-	0.8	0.3	-	0.1
Ucrania	2.0	0.1	3.5	1.0	1.6	2.7
OCEANIA	17.3	16.5	16.5	3.9	4.3	4.2
Australia	17.3	16.5	16.5	3.9	4.3	4.2
TOTAL MUNDIAL	110.0	100.7	105.0	101.7	105.4	104.5
Países en desarrollo	15.6	17.0	18.9	18.7	27.0	21.2
Países desarrollados	94.3	83.6	86.1	83.0	78.4	83.4

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Incluida la harina de trigo en equivalente en trigo, pero excluido el semolino.2/ Incluida la provincia de Taiwán.3/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.3 b) - EXPORTACIONES MUNDIALES DE CEREALES

	Arroz (elaborado)			Total de cereales ^{1/}		
	2000	2001 estim.	2002 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)					
ASIA	17.2	17.4	18.0	37.8	38.9	33.9
Arabia Saudita	-	-	-	-	-	-
China ^{2/}	3.1	1.9	1.2	10.8	12.0	5.3
India	1.4	1.5	2.1	1.9	3.8	5.1
Indonesia	-	-	-	0.2	0.2	0.2
Japón	0.5	0.5	0.6	0.9	0.9	1.0
Kazajstán	-	-	-	6.9	4.1	4.6
Myanmar	0.1	0.5	0.7	0.2	0.6	0.8
Pakistán	2.0	2.0	1.9	2.0	2.3	2.4
Siria	-	-	-	0.1	-	0.5
Tailandia	6.6	7.2	7.3	6.6	7.5	7.6
Turquía	-	-	-	2.2	2.1	0.6
Viet Nam	3.4	3.7	4.0	3.5	3.9	4.2
AFRICA	0.4	0.5	0.4	2.0	3.3	3.2
Egipto	0.4	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4
Etiopía	-	-	-	0.1	0.2	0.2
Nigeria	-	-	-	0.2	0.2	0.1
Sudáfrica	-	-	-	0.3	1.7	1.9
Sudán	-	-	-	0.1	-	0.2
Uganda	-	-	-	0.1	0.1	0.1
AMERICA CENTRAL	-	-	-	0.5	0.5	0.8
AMERICA DEL SUR	1.5	1.4	1.3	20.9	26.8	28.8
Argentina	0.4	0.2	0.3	19.2	24.1	24.9
Brasil	-	0.2	0.1	-	1.2	2.3
Paraguay	-	-	-	0.3	0.3	0.3
Suriname	0.1	-	-	0.1	-	-
Uruguay	0.7	0.6	0.6	0.9	0.7	0.7
AMERICA DEL NORTE	2.8	2.7	2.7	111.0	106.2	106.9
Canadá	-	-	-	21.7	20.6	18.7
Estados Unidos	2.8	2.7	2.7	89.3	85.7	88.2
EUROPA	0.2	0.2	0.2	40.3	31.7	37.8
Bulgaria	-	-	-	0.8	0.8	0.8
CE ^{3/}	0.2	0.2	0.2	29.8	25.5	21.7
Checa, Rep.	-	-	-	1.2	0.5	0.9
Fed. de Rusia	-	-	-	0.7	1.3	2.9
Hungría	-	-	-	2.6	1.8	3.1
Polonia	-	-	-	-	-	-
Rumania	-	-	-	1.0	-	0.9
Ucrania	-	-	-	3.0	1.7	6.2
OCEANIA	0.5	0.7	0.7	21.7	21.5	21.4
Australia	0.5	0.7	0.7	21.7	21.5	21.4
TOTAL MUNDIAL	22.5	22.8	23.3 ^{4/}	234.2	228.9	232.8
Países en desarrollo	18.6	18.7	19.1	52.9	62.8	59.1
Países desarrollados	4.0	4.1	4.2	181.3	166.2	173.7

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} El comercio del arroz se refiere al año civil indicado en segundo lugar.^{2/} Incluida la provincia de Taiwán.^{3/} Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.^{4/} Muy provisional

Cuadro A.4 - TRIGO, CEREALES SECUND. Y ARROZ: Suministros y utilización en los principales países exportadores, campañas agrícolas nacionales

	Trigo <u>1/</u>			Cereales secundarios <u>2/</u>			Arroz (elaborado)		
	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.	1999/2000	2000/01 estim.	2001/02 pronóst.
	(..... millones de toneladas)								
	ESTADOS UNIDOS (junio/mayo)			ESTADOS UNIDOS			ESTADOS UNIDOS (agosto/julio)		
Existencias iniciales	25.7	25.9	24.0	51.4	48.9	52.7	0.7	0.9	0.9
Producción	62.6	60.8	53.3	263.6	274.7	263.7	6.5	5.9	6.6
Importaciones	2.6	2.4	2.4	2.5	2.4	2.2	0.3	0.3	0.3
Disponibilidad. totales	90.9	89.1	79.7	317.5	326.0	318.7	7.5	7.1	7.8
Utilización nacional	35.4	36.2	34.6	212.2	216.7	215.8	3.8	3.7	3.8
Exportaciones	29.7	28.9	27.9	56.5	56.6	58.9	2.8	2.6	2.7
Existencias finales	25.9	24.0	17.3	48.9	52.7	44.0	0.9	0.9	1.3
	CANADA (agosto/julio)			CANADA			TAILANDIA (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	7.4	7.7	9.2	5.0	5.8	4.5	1.6	1.8	1.4
Producción	26.9	26.8	20.7	27.0	24.5	22.5	16.0	16.0	16.0
Importaciones	0.0	0.1	0.1	1.1	2.2	2.7	0.0	0.0	0.0
Disponibilidad. totales	34.4	34.6	30.0	33.1	32.4	29.7	17.6	17.8	17.4
Utilización nacional	8.3	7.9	7.6	23.8	24.7	23.2	9.2	9.2	9.3
Exportaciones	18.3	17.5	15.7	3.5	3.2	2.7	6.6	7.2	7.3
Existencias finales	7.7	9.2	6.7	5.8	4.5	3.8	1.8	1.4	0.8
	ARGENTINA (dic./nov.)			ARGENTINA			CHINA (ene./dic.) <u>3/</u> <u>4/</u>		
Existencias iniciales	0.8	0.8	0.9	0.9	0.8	1.2	113.2	112.9	106.4
Producción	15.7	16.5	17.5	17.9	21.7	19.5	137.4	130.1	124.5
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	1.1
Disponibilidad. totales	16.5	17.3	18.4	18.8	22.6	20.6	250.8	243.2	232.0
Utilización nacional	4.8	5.2	5.3	9.4	8.5	8.3	134.8	135.0	135.5
Exportaciones	10.8	11.2	12.5	8.5	12.9	11.7	3.1	1.9	1.2
Existencias finales	0.8	0.9	0.6	0.8	1.2	0.6	112.9	106.4	95.2
	AUSTRALIA (oct./sept.)			AUSTRALIA			PAKISTAN (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	2.0	3.7	3.2	1.3	1.0	0.9	0.6	1.0	1.0
Producción	25.0	21.2	21.0	8.9	10.1	9.8	5.2	4.8	3.9
Importaciones	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Disponibilidad. totales	27.0	24.8	24.2	10.2	11.0	10.7	5.7	5.8	4.9
Utilización nacional	5.5	5.6	5.4	5.8	6.1	5.8	2.7	2.8	2.8
Exportaciones	17.8	16.0	17.0	3.5	4.0	4.1	2.0	2.0	1.9
Existencias finales	3.7	3.2	1.8	1.0	0.9	0.9	1.0	1.0	0.2
	CE (julio/junio) <u>5/</u>			CE <u>5/</u>			VIET NAM (nov./oct.) <u>3/</u>		
Existencias iniciales	14.8	12.3	15.0	23.7	18.1	17.8	2.2	3.3	3.3
Producción	97.6	105.2	91.6	103.7	109.0	108.8	21.3	20.6	20.6
Importaciones	3.4	3.4	4.8	2.3	2.4	2.3	0.0	0.0	0.0
Disponibilidad. totales	115.8	120.9	111.4	129.7	129.5	128.8	23.5	23.9	23.9
Utilización nacional	86.6	91.1	88.6	98.7	101.0	102.2	16.8	16.9	17.0
Exportaciones	16.9	14.8	11.8	12.9	10.8	10.0	3.4	3.7	4.0
Existencias finales	12.3	15.0	11.0	18.1	17.8	16.6	3.3	3.3	3.0
TOTAL ANTERIOR									
Existencias iniciales	50.7	50.4	52.3	82.2	74.6	77.0	118.2	119.8	112.9
Producción	227.8	230.5	204.0	421.2	440.0	424.3	186.3	177.4	171.6
Importaciones	6.0	5.9	7.3	5.9	7.0	7.2	0.6	0.6	1.5
Disponibilidad. totales	284.6	286.8	263.6	509.4	521.5	508.5	305.0	297.9	286.0
Utilización nacional	140.7	146.1	141.4	349.9	357.0	355.3	167.3	167.5	168.3
Exportaciones	93.5	88.4	84.9	84.8	87.5	87.4	17.8	17.4	17.1
Existencias finales	50.4	52.3	37.4	74.6	77.0	65.9	119.8	112.9	100.5

Fuente: FAO

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

1/ Las cifras del comercio incluyen el equivalente en trigo de la harina. Para la CE el semolino está también incluido.2/ **Argentina** (diciembre/noviembre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Australia** (noviembre/octubre) para centeno, cebada y avena, (marzo/febrero) para maíz y sorgo; **Canadá** (agosto/julio); **CE** (julio/junio); **Estados Unidos** (junio/mayo) para centeno, cebada y avena, (septiembre/agosto) para maíz y sorgo.3/ Las cifras del comercio del arroz se refieren al año civil indicado en segundo lugar.4/ Incluida la provincia de Taiwán.5/ Excluido el comercio entre los 15 países miembros de la CE.

Cuadro A.5 - EXISTENCIAS MUNDIALES: Total estimado de los remanentes de cereales ^{1/}

	Años agrícolas que finalizan en:						
	1996	1997	1998	1999	2000	2001 estim.	2002 pronóst.
	(..... millones de toneladas))						
TOTAL DE CEREALES	574.2	616.3	660.0	686.1	677.4	627.6	553.1
Trigo	216.7	224.9	251.4	257.7	251.9	236.8	200.8
- principales exportadores	28.6	36.0	39.3	50.7	50.4	52.3	37.4
- otros países	188.1	188.8	212.2	207.0	201.5	184.5	163.5
Cereales secundarios	212.7	239.7	255.8	272.1	262.1	235.4	213.4
- principales exportadores	31.7	46.7	69.3	82.2	74.6	77.0	65.9
- otros países	181.0	193.0	186.4	189.9	187.6	158.4	147.5
Arroz (elaborado)	144.9	151.7	152.8	156.2	163.3	155.4	138.9
- principales exportadores	107.0	112.0	116.1	118.2	119.8	112.9	100.5
excl China	4.1	4.7	4.9	5.0	7.0	6.6	5.3
- otros países	37.9	39.7	36.7	38.0	43.5	42.5	38.4
POR REGION							
Países desarrollados	102.8	121.7	169.1	173.8	162.4	160.2	143.5
Australia	2.4	3.2	3.8	3.4	4.8	4.2	2.9
Canadá	9.8	14.0	10.4	12.5	13.6	13.7	10.5
CE ^{5/}	22.7	24.4	35.1	38.8	30.9	33.2	28.0
Estados Unidos	25.5	39.9	58.7	77.8	75.6	77.6	62.6
Fed. de Rusia	7.2	6.5	18.0	5.8	4.9	6.5	9.2
Hungría	1.2	2.3	3.2	3.4	2.9	2.0	3.9
Japón	6.1	6.8	6.9	6.3	6.2	5.9	5.4
Polonia	1.9	4.2	4.0	4.2	3.7	1.4	1.6
Rumania	3.3	1.2	4.5	2.7	2.8	0.6	1.8
Sudáfrica	1.0	2.4	3.7	2.3	1.7	2.8	0.8
Ucrania	7.6	3.6	4.5	2.2	2.2	1.9	3.8
Países en desarrollo	471.4	494.5	490.9	512.3	514.9	467.4	409.6
Asia	439.5	456.2	457.5	474.3	476.6	433.2	372.9
Corea, Rep. De	1.8	2.3	2.8	2.8	3.3	3.3	3.4
China ^{4/}	366.0	380.0	378.1	387.7	382.3	337.7	290.5
Filipinas	1.9	2.0	2.0	2.6	2.0	2.4	2.4
India	31.7	32.0	37.3	40.2	49.0	54.1	49.4
Indonesia	6.0	6.4	4.7	5.0	5.3	5.1	3.3
Irán, Rep. Islámica del	4.0	2.8	2.0	2.2	1.5	1.2	1.2
Pakistán	3.4	3.7	4.1	4.6	4.2	4.4	0.7
Siría, Rep. Arabe	4.9	5.1	4.0	4.2	3.6	2.1	2.4
Turquía	4.4	6.8	7.2	9.0	6.5	5.6	3.7
Africa	16.4	23.5	20.9	25.5	22.8	20.3	19.6
Argelia	2.0	2.8	2.1	2.6	1.8	1.3	1.5
Egipto	1.8	2.6	3.2	3.9	3.5	4.1	3.3
Etiopía	1.1	1.4	0.8	0.9	1.1	1.3	1.0
Marruecos	0.6	3.8	2.5	4.7	2.9	1.4	1.5
Nigeria	1.8	1.9	1.9	1.9	1.6	1.8	2.3
Tunez	1.0	2.1	1.9	1.9	2.1	2.0	1.8
América Central	5.8	6.7	4.7	5.5	6.1	5.8	6.4
México	4.5	5.4	3.6	4.3	4.5	4.3	5.0
América del Sur	9.5	8.0	7.6	6.8	9.2	7.9	10.6
Argentina	1.2	2.5	2.1	1.7	1.9	2.2	1.3
Brasil	5.5	3.0	2.7	1.8	4.1	2.8	5.9

Fuente: FAO

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

^{1/} Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

^{2/} Los principales exportadores de trigo y cereales secundarios son Argentina, Australia, Canadá, la CE y los Estados Unidos. Véase el Cuadro A.4 para detalles sobre países.

^{3/} Los principales exportadores de arroz son China (toda), Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam. Véase el Cuadro A.4 para detalles sobre países.

^{4/} Incluida la Provincia de Taiwan.

^{5/} Desde 1996, incluye 15 países miembros.

Cuadro A.6 - PRECIOS DE EXPORTACION DE LOS CEREALES Y LA SOJA

	Trigo			Maíz		Sorgo	Soja
	EE.UU No.2 Hard Red Winter prot. Ord. 1/	EE.UU. No.2 Soft Red Winter 1/	Argentina Trigo Pan 2/	EE.UU. No.2 amarillo 1/	Argentina 2/	EE.UU. No.2 amarillo 1/	EE.UU. No.2 amarilla 1/
	(..... dólares EE.UU./tonelada)						
Julio/junio							
1996/97	181	158	153	135	133	124	299
1997/98	142	129	135	112	109	111	263
1998/99	120	100	116	95	98	92	203
1999/2000	112	97	112	91	90	89	190
2000 - noviembre	130	103	128	89	85	96	187
diciembre	130	105	116	97	95	102	199
2001 - enero	134	109	122	95	91	104	191
febrero	131	106	125	93	86	101	182
marzo	133	106	121	92	85	99	178
septiembre	127	108	119	90	88	98	185
octubre	126	114	111	86	89	96	171
noviembre I	129	117	108	89	91	93	169
II	126	114	107	90	94	95	172
III	129	119	111	92	94	98	177
IV	128	116	109	90	93	98	176

Fuentes: Consejo Internacional de cereales, USDA, y Reuters.

1/ Entregados en los puertos del Golfo de los EE.UU. 2/ Up River f.o.b.

Cuadro A.7 - INDICES Y PRECIOS MUNDIALES PARA EL ARROZ Y PRODUCTOS OLEAGINOSOS

	ARROZ						PRODUCTOS OLEAGINOSOS		
	Precios de exportación			Indices de la FAO			Indices de la FAO		
	Tai 100% B 1/	Tai que- brado 2/	EE.UU. grano largo 3/	Total	Calidad		Años de mercadeo	Aceites y grasas comestib. y saponif.	Tortas y harinas
			Elevada		Baja				
Enero/diciembre	(..... dólares EE.UU/ton .)			(... 1982-84=100 ...)			Octubre/septiembre	(... 1990-92=100 ...)	
1997	316	214	439	127	129	120	1991/92	103	104
1998	315	215	413	127	128	126	1992/93	103	97
1999	253	192	333	114	115	110	1993/94	127	93
2000	207	143	271	98	101	89	1994/95	153	94
2000 - noviembre	190	130	294	95	98	84	1995/96	140	128
2001 - julio	175	140	280	91	93	83	1996/97	134	133
agosto	174	143	268	89	90	87	1997/98	154	116
septiembre	176	151	246	88	88	88	1998/99	125	82
octubre	173	146	236	87	87	88	1999/00 - oct.-marzo	98	87
noviembre I	173	140	230	)			- abril-sept.	84	90
II	175	136	230	)			2000/01 - oct.-marzo	76	98
III	178	133	230	)	87	87	- abril-sept.	86	94
IV	183	134	230	)			2001/02 - oct.-nov.	91	99

Fuentes: FAO para los índices. Precios del arroz: Compañías e intermediarios de comercio internacional.

Nota: Los índices de la FAO se calculan aplicando la misma fórmula Laspeyres. Los índices de precios de exportación del arroz se calculan para 15 precios de exportación. En este cuadro se muestran dos grupos que representan "Elevada" y "Baja" calidad de arroz. Los índices de precios de los productos oleaginosos se calculan para los precios internacionales de diez determinados aceites y grasas e siete determinadas tortas y harinas. Los coeficientes de ponderación son el promedio de los valores de exportación de cada producto para el período 1990-92.

1/ Arroz blanco, 100% segunda calidad, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 2/ A1 super, f.o.b. Bangkok, precios indicativos al por mayor. 3/ EE.U.U. No.2, 4% quebrado f.a.s..

Cuadro A.8 - PRECIOS DE FUTUROS DE TRIGO Y MAIZ

	diciembre		marzo		mayo		julio	
	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado	este año	año pasado
	(.....dólares EE.UU./tonelada)							
TRIGO								
octubre 23	105	94	108	101	108	104	108	108
30	109	94	111	100	111	104	112	107
noviembre 6	105	97	108	103	109	107	110	110
13	102	95	106	101	107	105	107	109
20	105	94	108	101	109	105	109	108
27	103	95	105	101	106	105	106	109
MAIZ								
octubre 23	79	78	80	80	82	82	85	84
30	79	80	81	81	82	83	86	86
noviembre 6	78	82	80	84	81	86	85	89
13	80	82	81	83	82	85	86	88
20	82	83	84	85	87	88	90	91
27	80	83	82	85	85	88	88	91

Fuente: Chicago Board of Trade

Cuadro A.9 - FLETES MARITIMOS PARA EL TRIGO

	De los puertos del Golfo de los Estados Unidos a:				De los puertos del Pacífico Norte a:	
	Rotterdam 1/	CEI Mar Negro 1/ 2/	Egipto (Alejandría) 1/	Bangladesh 1/	China 1/	Japón 1/
	(.....dólares EE.UU./tonelada)					
Julio/junio						
1995/96	12.95	30.00	16.83	21.67	25.94	35.00
1996/97	11.00	18.85	12.77	20.00	27.00	28.29
1997/98	9.60	18.10	11.70	20.17	27.00	28.00
1998/99	9.42	25.45	9.25	18.75	27.00	29.17
1999/00	12.60	40.97	13.65	18.50	27.00	32.83
2000 - noviembre	14.50	40.97	14.80	18.50	27.00	36.50
2001 - abril	11.50	40.97	15.50	16.25	27.00	36.50
mayo	12.00	40.97	14.75	18.50	27.00	36.50
junio	12.00	40.97	15.00	18.50	27.00	35.75
julio	12.00	40.97	15.00	18.50	27.00	35.75
agosto	12.00	40.97	15.00	18.50	27.00	35.75
septiembre	11.50	40.97	15.00	18.50	27.00	35.75
octubre	11.50	40.97	15.00	18.50	27.00	36.00
noviembre	11.50	40.97	15.00	18.50	27.00	36.00

Fuente: Consejo Internacional de Cereales

Nota: Estimaciones de tarifas al final de la primera quincena del mes, basadas en la norma actual de fletamientos de barcos preparados para la carga con una anticipación de tres a cuatro semanas.

1/ Tamaño de los buques: Rotterdam más de 40 000 toneladas; CEI 20-40 000 toneladas; Egipto más de 30 000 toneladas; Bangladesh más de 40 000 toneladas; China 20-35 000 toneladas; Japón 15-24 999 toneladas.

2/ Con exclusión de los buques de pabellón de la CEI y de los Estados Unidos.

Cuadro A.10 - ENVIOS DE AYUDA ALIMENTARIA EN CEREALES, julio/junio

Donantes	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01 ^{1/} estim.
	(..... miles de toneladas, en equivalente en cereales ^{2/})					
Australia	181	170	296	267	264	240
Canadá	436	373	384	332	421	192
CE	2 488	1 948	1 756	2 573	2 297	1 528
de la cual:						
Comunidad	1 731	1 099	890	1 557	1 387	707
Estados miembros	757	849	865	1 016	910	820
Alemania	202	211	220	199	187	162
Austria	13	12	9	1	9	7
Bélgica	25	46	31	58	23	24
Dinamarca	25	73	61	82	85	79
España	4	0	3	38	21	10
Finlandia	2	4	1	6	10	6
Francia	188	207	209	93	180	184
Grecia	25	25	15	4	12	0
Irlanda	5	6	10	4	9	12
Italia	86	84	75	134	160	77
Luxemburgo	2	2	8	4	4	2
Países Bajos	90	92	92	70	95	105
Reino Unido	105	103	141	214	66	91
Suecia	76	42	71	110	50	61
China	1	171	122	170	215	416
Estados Unidos	3 037	2 273	2 787	6 403	7 247	4 697
India	8	7	11	25	4	0
Japón	821	292	356	1 149	331	720
Noruega	14	32	45	65	63	58
Suiza	35	43	42	37	47	25
Compras del PMA	0	17	11	3	38	65
Otros donantes	285	212	286	179	232	75
Total envíos	7 397	5 605	6 241	11 250	11 168	8 464
de los cuales:						
Trigo	4 847	3 621	4 102	7 624	7 874	5 239
Arroz	1 135	649	723	1 697	991	1 326
Cereales secundarios	1 414	1 335	1 416	1 929	2 303	1 899
de los cuales a:						
Africa	2 526	2 061	2 281	2 581	2 955	3 051
Asia	3 911	2 526	3 132	5 365	4 227	4 357
América Latina	602	611	553	984	827	690
Otros países	358	407	275	2 320	3 159	367
a grupos especiales de países ^{3/} :						
PBIDA	6 400	4 691	5 480	8 404	7 561	7 399
PMA	3 313	2 699	2 863	4 006	4 139	3 568
PDINA	645	503	631	780	773	1 149
Canalizados multilateralmente	2 317	2 325	2 214	3 373	3 233	3 268
Como % del Total envíos	31	41	35	30	29	39

FUENTE: Programa Mundial de Alimentos.

^{1/} a noviembre 2001.

^{2/} Para expresar esa ayuda en su equivalente en cereales, el trigo, el arroz y los cereales secundarios se cuentan a la par; para los productos derivados, se utilizan los factores de conversión apropiados. ^{3/} Un mismo país puede pertenecer a más de uno de los grupos especiales. Ver la nota estadística de la página 48 para consultar la definición.

Cuadro A.11 - ESTADOS UNIDOS: CEREALES Y SOJA - PRODUCCION PARA 2001

	1999	2000	2001	Variación de 2000 a 2001
	(..... millones de toneladas			(... porcentaje ...)
Trigo	62.6	60.8	53.3	-12.3
del cual: de invierno	46.2	42.6	37.1	-13.1
Cereales secundarios	263.6	274.7	263.7	-4.0
del los cuales: maíz	239.5	253.2	242.5	-4.2
Arroz (cáscara)	9.3	8.7	9.5	9.9
Soja	72.2	75.1	79.5	6.0

Fuente: USDA: noviembre 2001.

Cuadro A.12 - CANADA: CEREALES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS - PRODUCCION PARA 2001

	1999	2000	2001	Variación de 2000 a 2001
	(..... miles de toneladas			(.. porcentaje ..)
Trigo	26 941	26 804	20 695	-22.8
Avena	3 641	3 389	2 838	-16.3
Cebada	13 196	13 468	11 103	-17.6
Centeno	387	260	218	-16.2
Maíz	9 161	6 827	7 730	13.2
Cereales mezclados	447	382	376	-1.6
Lino	1 022	693	704	1.6
Colza	8 798	7 119	4 769	-33.0

Fuente: Statistics Canadá, noviembre 2001.

Cuadro A.13 - AUSTRALIA: CEREALES - PRODUCCION PARA 2001

	1999	2000	2001	Variación de 2000 a 2001
	(..... miles de toneladas			(... porcentaje ..)
Trigo	25 012	21 168	20 070	-5.2
Avena	1 092	1 290	1 420	10.1
Cebada	5 043	5 560	5 920	6.5
Sorgo	1 891	2 163	1 550	-28.3
Maíz	338	381	348	-8.7
Triticale	521	601	513	-14.6
Arroz (cáscara)	1 350	1 098	1 756	59.9

Fuente: Australian Bureau of Agricultural and Resources Economics, septiembre 2001.

Cuadro A.14 - PRECIOS DE DETERMINADOS PRODUCTOS INTERNACIONALES

	Moneda y unidad	Data efectiva	Ultima cotización	Hace un mes	Hace un año	Promedio 1989-91
Azúcar (C.I.A. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	20.11.01	7.9	6.9	10.0	11.4
Café (O.I.C. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	19.10.01	42.1	41.0	59.5	76.7
Cacao (I.C.C.O. precio diario)	Centav. EE.UU./lb	19.10.01	49.0	46.5	40.1	56.0
Té (todos los té, Mombasa)	\$ EE.UU. por kg	09.11.01	1.4	1.4	2.0	1.5
Bananas (América Central, f.o.r., Hamburgo)	DM por tonelada	09.11.01	1 519 ^{1/}	1 614 ^{1/}	1 415 ^{1/}	1 107
			1 293 ^{2/}	1 367 ^{2/}	1 234 ^{2/}	
Caucho (RSS 1, spot Londres)	Peniques por kg	23.11.01	42.3	44.8	53.3	54.5
Algodón (COTLOOK, índice "A" 1-3/32")	Centav. EE.UU./lb	23.11.01	39.0	36.0	65.3	78.5
Lana (64's, Londres)	Peniques por kg	23.11.01	349	327	310	466

Fuente: FAO

^{1/} CE impuestos incluidos, estimados. ^{2/} Precio estimado para los mercados de la AELI.

NOTA ESTADÍSTICA: Los datos proceden de fuentes oficiales y extraoficiales. Los correspondientes a producción de cereales se refieren al año civil en que se recoge toda o la mayor parte de la cosecha. Para los datos de producción del azúcar el período de referencia es la campaña de octubre/septiembre. En cuanto a los aceites vegetales y a las harinas oleaginosas derivadas de las semillas oleaginosas, los datos de producción corresponden al año que se molitura la mayor parte de las semillas de que se trata. En lo tocante al comercio del trigo y cereales secundarios, el período abarcado es normalmente el año de mercadeo julio/junio, salvo indicación en contrario. Los datos comerciales sobre el arroz y otros productos se refieren al año civil. Los cereales secundarios se refieren a todos los otros cereales excepto el trigo y el arroz. Las cantidades se expresan en toneladas métricas, si no se dice otra cosa.

Al presentar y analizar el material estadístico, se subdivide a los países en dos grandes grupos económicos: "Países desarrollados" (donde se incluyen las economías de mercado desarrolladas y las economías de mercado en transición) y "Países en desarrollo" (donde se incluyen las economías de mercado en desarrollo y los países asiáticos de planificación centralizada). Las definiciones de economías "desarrolladas" y "en desarrollo" se usan para fines estadísticos y no representan un juicio acerca del nivel alcanzado en el proceso de desarrollo por un país o zona determinados.

También se hace referencia a agrupaciones especiales de países: Países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA), Países menos adelantados (MA) y Países en desarrollo importadores netos de alimentos (PEDINA). Los PBIDA abarcan actualmente 82 países que son importadores netos de cereales con un ingreso per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho de recibir ayuda de la AIF (es decir, 1 445 dólares EE.UU. en 1999). Los grupos de países MA y PEDINA abarcan una lista de países aprobada por la Organización Mundial del Comercio (OMC) que tienen derecho a ser beneficiarios de la Decisión de Marrakech sobre los posibles efectos negativos del programa de reforma en los países menos adelantados y en los países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios. El grupo de países MA abarca actualmente 49 países con bajos ingresos, pocos recursos humanos y un nivel bajo de diversificación económica. La lista es examinada cada tres años por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. El grupo de los PEDINA abarca 21 países en desarrollo miembros de la OMC que notificaron su solicitud para figurar como PEDINA y han presentado datos estadísticos pertinentes sobre su condición de importadores netos de productos alimenticios básicos durante un período representativo. La lista es examinada anualmente por el Comité de Agricultura de la OMC.

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Número del boletín Fecha de publicación ^{1/}	1 22 febrero	2 11 abril	3 13 junio	4 17 octubre	5 13 diciembre
Índice					
Cereales					
Resumen de la situación de la oferta y la demanda de cereales ^{2/}	●	●	●	●	●
Producción, comercio, existencias y precios de cereales	●	●	●	●	●
Informe sobre la utilización de cereales		●			
Costo de las Importaciones de cereales					●
Ayuda alimentaria					●
Fletes marítimos		●		●	
Otros productos					
Yuca			●		●
Fertilizantes	●	●	●	●	●
Carne y productos cárnicos	●		●	●	
Leche y productos lácteos			●		●
Semillas oleaginosas, aceites y harinas oleaginosas	●		●		
Legumbres				●	
Azúcar			●		●
Pescados y productos pesqueros	●				
Informe especial^{3/}					

1/ Estas fechas son tentativas y se refieren a la publicación en inglés. Las versiones de Perspectivas alimentarias en árabe, chino, francés y español están disponibles inmediatamente después de la publicación en inglés.

2/ Incluye una actualización de la situación de las emergencias alimentarias.

3/ Cada informe puede contener notas de actualidad según se considere apropiado.

Perspectivas alimentarias es una publicación mensual de la FAO en el ámbito del Sistema Mundial de Información y Alerta sobre la Alimentación y la Agricultura. **El número de este mes se basa en la información disponible hasta el 20 noviembre de 2001.**

Los colaboradores para este número son los siguientes: **Producción de trigo y cereales secundarios:** S. Ahmed (África oriental y Cercano Oriente); Sra. L. Balbi (África austral y Grandes Lagos); M. Bamba (África del Norte y Oceanía en desarrollo); A. Aziz (CEI); S. Jost (África central y occidental); P. Arias (América Latina y el Caribe); H.Z. Hundal (Asia); P. Racionzer (Europa, América del Norte y Oceanía desarrollada). **Comercio, existencias remanentes y precios de los cereales** (excluido el arroz): A. Abbassian. **Arroz:** Sra C. Calpe; **Ayuda alimentaria:** A. Abbassian. **Costos totales de las importaciones de cereales:** A. Abbassian. **Leche y productos lácteos:** M. Griffin.; **Azúcar:** K. Chang. **Fertilizantes:** J. Poulisse

Para cualquier información sirvanse dirigirse al Jefe del Servicio mundial de información y alerta, Dirección de productos básicos y comercio, (ESC), FAO - Roma. FAX: - 39-06-5705-4495. E-mail: giews1@fao.org

El presente boletín, así como otras publicaciones del SMIA, se encuentran disponibles en el World Wide Web de internet (www.fao.org) bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews>. Además, algunos de los informes regulares del SMIA pueden ser recibidos vía correo electrónico a través de las listas de distribución automáticas. Una mayor información se halla disponible en el Web bajo la dirección siguiente: <http://www.fao.org/giews/spanish/listserv.htm>